

# inventiv

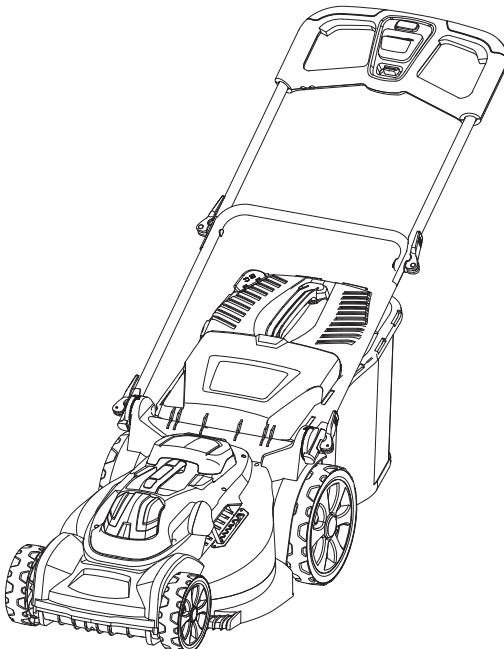


## NOTICE ORIGINALE D'UTILISATION

**Tondeuse sans fil à Batterie Lithium-ion**

**INV B4037 P**

**INV B4044 P**



**IMPORTANT**  
LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE ORIGINALE AVANT  
L'UTILISATION  
CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE



# Table des matières

|                                    |       |    |
|------------------------------------|-------|----|
| <b>Consignes de sécurité</b>       | ..... | 03 |
| <b>Explication des symboles</b>    | ..... | 15 |
| <b>Domaine d'utilisation</b>       | ..... | 18 |
| <b>Contenu de l'emballage</b>      | ..... | 18 |
| <b>Assemblage</b>                  | ..... | 22 |
| <b>Fonctionnement</b>              | ..... | 26 |
| <b>Allumer l'outil</b>             | ..... | 29 |
| <b>Éteindre l'outil</b>            | ..... | 29 |
| <b>Broyer avec le kit mulching</b> | ..... | 29 |
| <b>Entretien</b>                   | ..... | 31 |
| <b>Rangement</b>                   | ..... | 35 |
| <b>Recyclage et mise au rebut</b>  | ..... | 35 |
| <b>Caractéristiques Techniques</b> | ..... | 36 |
| <b>Dépannage</b>                   | ..... | 38 |
| <b>Garantie</b>                    | ..... | 40 |
| <b>Déclaration CE</b>              | ..... | 42 |

# Consignes de sécurité



**AVERTISSEMENT !** Lisez toutes les mises en garde et instructions. Ne pas respecter les consignes de sécurité et les instructions peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Lisez attentivement la notice d'utilisation afin d'utiliser cet outil de manière sécurisée. Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour consultation ultérieure.

1. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
2. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants.

**IMPORTANT**  
**LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE AVANT**  
**L'UTILISATION**  
**A CONSERVER POUR CONSULTATION**  
**ULTÉRIEURE**

Pratiques d'utilisation sécurisées pour les tondeuses sans fil à batterie

## Pré-requis

1. Lisez attentivement la notice. Familiarisez-vous

- avec les commandes et l'utilisation correcte de l'outil.
2. N'autorisez jamais les enfants et les personnes non familiarisées avec cette notice d'utilisation à utiliser l'outil. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur.
  3. N'utilisez jamais le produit quand des personnes, notamment des enfants, ou des animaux sont à proximité.
  4. Gardez à l'esprit que l'opérateur ou l'utilisateur est responsable en cas d'accidents ou de dommages causés à d'autres personnes ou à leurs biens.

## Préparation

1. Pendant l'utilisation de l'outil, portez toujours des chaussures solides et un pantalon long. N'utilisez pas l'outil pieds nus ou en portant des sandales ouvertes. Évitez les vêtements trop amples ou comportant des nœuds ou des ficelles.
2. Inspectez minutieusement la zone où l'outil doit être utilisé et retirez-en tout ce qui pourrait être projeté par l'outil.
3. Avant utilisation, inspectez toujours visuellement l'outil pour vérifier que la lame, le boulon de lame et l'unité de coupe ne sont ni usés ni endommagés. Afin de préserver l'équilibre de l'outil, changez toujours les pièces usées ou endommagées par ensembles complets. Les étiquettes illisibles ou abîmées doivent être remplacées.

## Généralités

1. Utilisez l'outil exclusivement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle suffisante.
2. N'utilisez pas l'outil sur de l'herbe mouillée.
3. Être toujours sûr de ses pas sur les pentes.
4. Marcher, ne jamais courir.
5. Tondez perpendiculairement aux pentes, jamais vers le haut ni vers le bas.
6. Soyez extrêmement vigilant quand vous changez de direction sur les pentes.
7. Ne tondez pas sur des pentes excessivement pentues.
8. Faites extrêmement attention quand vous faites demi-tour et quand vous tirez l'outil vers vous.
9. Arrêtez la lame si l'outil doit être incliné pour passer par-dessus des surfaces autres que de l'herbe ou lors du transport de l'outil de la zone à tondre et vers celle-ci.
10. N'utilisez jamais l'appareil avec des protecteurs défectueux ou sans dispositifs de sécurité en place, par exemple des déflecteurs et/ou des bacs de ramassage.
11. Mettez le moteur en route avec précaution en suivant les instructions et avec les pieds éloignés de la lame.
12. N'inclinez pas l'outil quand vous allumez le moteur, sauf si l'outil doit être incliné pour démarrer. Si tel est le cas, inclinez l'outil le moins possible et

uniquement du côté opposé à l'opérateur.

13. Ne démarrez pas l'outil quand vous êtes devant le canal d'éjection.
14. Ne placez pas vos mains ou vos pieds près ou sous les pièces rotatives. Ne vous positionnez jamais devant le canal d'éjection.
15. Ne jamais soulever ni porter l'appareil lorsque le moteur est en marche.
16. Éteignez l'outil et débranchez sa fiche de l'alimentation électrique. Vérifiez que toutes les pièces mobiles se sont complètement immobilisées :
  - à chaque fois que vous laissez l'outil sans surveillance,
  - avant de nettoyer les bourrages,
  - avant d'inspecter, de nettoyer ou de travailler sur l'outil,
  - après avoir percuté un objet étranger. Inspectez l'outil pour vérifier qu'il n'est pas endommagé et faites procéder aux réparations nécessaires avant de le redémarrer et de le réutiliser.
17. Si l'outil se met à vibrer anormalement (inspectez-le immédiatement) :
  - inspectez-le pour détecter d'éventuels dommages,
  - remplacez ou réparez d'éventuelles pièces endommagées,
  - vérifiez et resserrez les pièces détachées.

## Chargement

1. Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant. N'utilisez pas le chargeur d'origine avec d'autres batteries lithium-ion ou avec d'autres types de batterie, car cela peut accroître le risque d'incendie et d'explosion.
2. Avant chaque utilisation, inspectez le chargeur de batterie, le cordon d'alimentation et la fiche. N'utilisez pas le chargeur de batterie s'il est endommagé. N'ouvrez pas le chargeur vous-même, il doit être réparé par un personnel qualifié ne devant utiliser que des pièces de rechange d'origine.
3. Le chargeur est conçu pour être alimenté par une prise secteur 220-240 V~ 50 Hz domestique standard. Vérifiez que la fiche correspond à la prise.
4. N'apportez jamais la moindre modification à la fiche, sinon cela pourrait accroître le risque de choc électrique.
5. Ne maltraitez pas le cordon d'alimentation du chargeur. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour porter, tirer ou débrancher le chargeur. Maintenez le cordon d'alimentation éloigné de la chaleur, de l'huile, des pièces mobiles et des arêtes vives. Les cordons d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
6. Vérifiez que le cordon d'alimentation du chargeur est placé de telle sorte qu'on ne risque pas de

marcher dessus, de trébucher dessus et qu'il ne risque pas d'être endommagé.

7. Maintenez le chargeur de batterie propre. S'il est sale, cela peut accroître le risque de choc électrique.
8. Protégez le chargeur de batterie de l'humidité et de la pluie. Si de l'eau atteint le chargeur de batterie, il y a un risque accru de choc électrique.
9. La batterie chauffe pendant la recharge. Pour réduire le risque d'incendie, n'utilisez pas le chargeur de batterie sur des surfaces inflammables, par exemple du papier ou des textiles.
10. La plage de températures à laquelle la batterie peut être rechargée est normalement de 5~45 °C. Toute tentative de chargement de la batterie à des températures hors de la plage prescrite peut être automatiquement bloquée par son circuit de protection. Recharger la batterie à la température de la pièce permet de maximiser ses performances et sa durée de vie.
11. Débranchez le chargeur de l'alimentation électrique quand vous ne l'utilisez pas. Cela réduit le risque de choc électrique et de détérioration du chargeur.

## Batterie

1. Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.
2. Rechargez la batterie immédiatement quand son courant de sortie commence à baisser.  
**CESSEZ D'UTILISER LE PRODUIT QUAND LA CHARGE DE LA BATTERIE EST FAIBLE.**
3. Pour prévenir la détérioration grave de la batterie, rechargez-la à des températures supérieures à 5 °C ou inférieures à 45 °C. Recharger la batterie à la température de la pièce permet de maximiser ses performances et sa durée de vie.
4. Si la température de la batterie est supérieure à 45 °C, il faut la laisser refroidir avant de la mettre dans le chargeur.
5. Pour réduire le risque d'explosion, veillez à ne pas laisser la batterie exposée au soleil pendant une durée prolongée et à la maintenir éloignée des flammes.
6. Ne transportez pas les batteries dans vos poches ou vos sacs, car elles pourraient être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
7. Si une batterie lithium-ion prend feu, utilisez impérativement le type d'extincteur approprié pour éteindre les flammes.  
**NE JETEZ PAS D'EAU SUR UNE BATTERIE LI-ION EN COMBUSTION.**
8. Si la batterie chauffe trop pendant la recharge,

éteignez et débranchez immédiatement le chargeur/batterie. Contactez immédiatement le centre de réparation.

9. N'essayez pas la batterie vous-même.
10. Quand la batterie n'est pas utilisée, elle doit être rangée loin de tous les objets métalliques, tels que les trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis et tous les autres petits objets métalliques pouvant mettre en contact ses bornes.

## Entretien et Rangement

1. Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés pour garantir que l'outil est en bon état de marche.
2. Inspectez fréquemment le bac de ramassage pour vérifier qu'il n'est ni usé ni détérioré.
3. Faites attention pendant le réglage de l'outil pour éviter de coincer vos doigts entre les lames mobiles et les pièces fixes de l'outil.
4. Laissez toujours l'outil refroidir avant de le ranger.
5. Lors de la maintenance des lames, gardez à l'esprit qu'elles peuvent toujours tourner bien que l'alimentation électrique soit coupée.
6. Remplacer les éléments usés ou endommagés afin que l'appareil reste sûr. Utilisez exclusivement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

7. N'ESSAYEZ PAS d'ouvrir le chargeur ou la batterie vous-même. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. Rapportez-les dans un centre de réparation agréé.
8. Rangez l'outil avec la batterie complètement rechargée à la température de la pièce (20 °C environ).
9. Chaque cycle de décharge profonde réduit la capacité de la batterie. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est recommandé de la recharger tous les six mois environ lors des périodes prolongées d'inutilisation de l'outil.

## Réparation

1. Faites réparer votre outil par un agent de réparation agréé. Cet outil est fabriqué conformément aux réglementations de sécurité applicables. Pour prévenir un danger, l'équipement ne doit être réparé que par des techniciens qualifiés.
2. Utilisez exclusivement des accessoires et pièces conçus pour cet outil par le fabricant. Ne pas respecter cette exigence peut provoquer des blessures corporelles.

## Réduction des vibrations et du bruit

Pour réduire l'impact des émissions sonores et vibratoires, limitez la durée d'utilisation, utilisez les modes de fonctionnement à vibrations et bruit réduits, et portez des équipements de protection individuelle.

Pour minimiser les risques liés à l'exposition aux vibrations et au bruit, prenez en compte les facteurs suivants :

1. Utilisez l'outil exclusivement tel que prévu par sa conception et cette notice d'utilisation.
2. Maintenez l'outil en bon état et bien entretenu.
3. Utilisez les accessoires de coupe appropriés à l'outil et veillez à ce qu'ils soient en bon état.
4. Tenez fermement les poignées/surfaces de préhension.
5. Entretenez cet outil conformément à cette notice d'utilisation et veillez à ce qu'il reste bien lubrifié (si applicable).
6. Si vous devez travailler avec un outil générant de fortes vibrations, planifiez votre travail pour l'étaler sur une durée plus longue.

## Urgences

**Familiarisez-vous avec l'utilisation de ce produit grâce à cette notice d'utilisation. Mémorisez les mises en garde et consignes de sécurité, et respectez-les scrupuleusement. Cela aide à prévenir les risques et les dangers.**

- 1. Soyez toujours vigilant pendant l'utilisation de cet outil afin d'être à même d'identifier les risques suffisamment tôt et de pouvoir y faire face.**

La rapidité de réaction permet d'éviter les blessures corporelles et dommages matériels graves.

- 2. En cas de dysfonctionnement, éteignez l'outil et débranchez-le de l'alimentation électrique.**

Faites réviser l'outil par un spécialiste qualifié et faites-le réparer si nécessaire avant de le réutiliser.

## Risques résiduels

Même si vous utilisez ce produit en respectant l'ensemble des exigences de sécurité, des risques potentiels de blessure et de détérioration demeurent. Les dangers suivants peuvent se présenter concernant la structure et la conception de ce produit :

- 1. Problèmes de santé dus aux émissions vibratoires si l'outil est utilisé pendant des durées longues ou s'il n'est pas correctement utilisé et entretenu.**

2. Blessures corporelles et dommages matériels dus au bris des accessoires de coupe ou à l'impact soudain sur des objets non visibles pendant l'utilisation.
3. Danger de blessures corporelles et de dommages matériels dus à des objets volants.



**AVERTISSEMENT !**

**Ce produit génère un champ électromagnétique quand il est en fonctionnement ! Dans certaines conditions, ce champ électromagnétique peut interférer avec les implants médicaux actifs ou passifs ! Afin de réduire le risque de blessures graves, voire mortelles, les personnes portant des implants médicaux doivent consulter leur médecin et le fabricant de leur implant avant d'utiliser ce produit !**

# Explication des symboles



Attention/mise en garde



Lire la notice



Ne pas utiliser l'outil sous la pluie.

Attendre l'arrêt complet de toutes les pièces de l'outil avant de les toucher.



Porter une protection oculaire



Porter des gants protecteurs



Porter une protection respiratoire



N'utiliser en aucun cas la tondeuse sans le bac de ramassage ou la protection fournis bien en place



Des objets peuvent être projetés par l'outil. Maintenir les autres personnes éloignées.



Prendre garde aux lames tranchantes. Les lames restent en rotation après que le moteur ait été éteint. Toujours retirer le dispositif coupe-circuit avant d'effectuer une opération d'entretien.



Maintenir le câble d'alimentation et les rallonges électriques éloignées des accessoires de coupe.



Porter une protection auditive



Porter des chaussures antidérapantes et protectrices



Niveau de puissance acoustique garanti de 96 dB(A)



Ce produit est conforme aux directives européennes applicables et une évaluation de la conformité à ces directives a été effectuée



Symbol DEEE.  
Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des installations sont à disposition. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, contactez votre mairie ou le distributeur

## Symboles d'avertissement sur la batterie



Ne pas jeter dans de l'eau



Ne pas soumettre la batterie à la lumière forte du soleil pendant une durée prolongée. Ne pas laisser sur un radiateur (max 45 °C).



Ne pas jeter dans un feu.



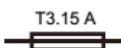
Li-Ion

Batteries contenant du lithium-ion.  
Ne pas jeter les batteries usagées avec les ordures ménagères.  
Contactez votre mairie pour savoir comment mettre les batteries au rebut d'une manière appropriée.

## Symboles d'avertissement sur le chargeur



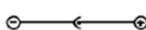
Le chargeur convient.



Protégé par un fusible de 3,15 A.



Double isolation.



Polarité des bornes.

# Domaine d'utilisation

Cette tondeuse sans fil est conçue pour tondre le gazon de jardins privés et pour ramasser, broyer ou éjecter l'herbe coupée.

Ce produit ne doit pas être utilisé par temps de pluie et ne doit pas servir pour couper de l'herbe sèche, mouillée ou très haute, par exemple de l'herbe de pâturage, ou pour broyer des feuilles.

Cet outil est conçu exclusivement pour un usage domestique privé, il n'est pas conçu pour un usage commercial ou professionnel.

La tondeuse à gazon ne doit pas être utilisée :

- Pour la taille de buissons, de haies ou d'arbustes
- Pour la coupe et la réduction de plantes grimpantes ou de gazons sur des toits ou dans des bacs de balcon
- Comme broyeur pour des portions d'arbres ou des haies
- Pour le nivellement des sols

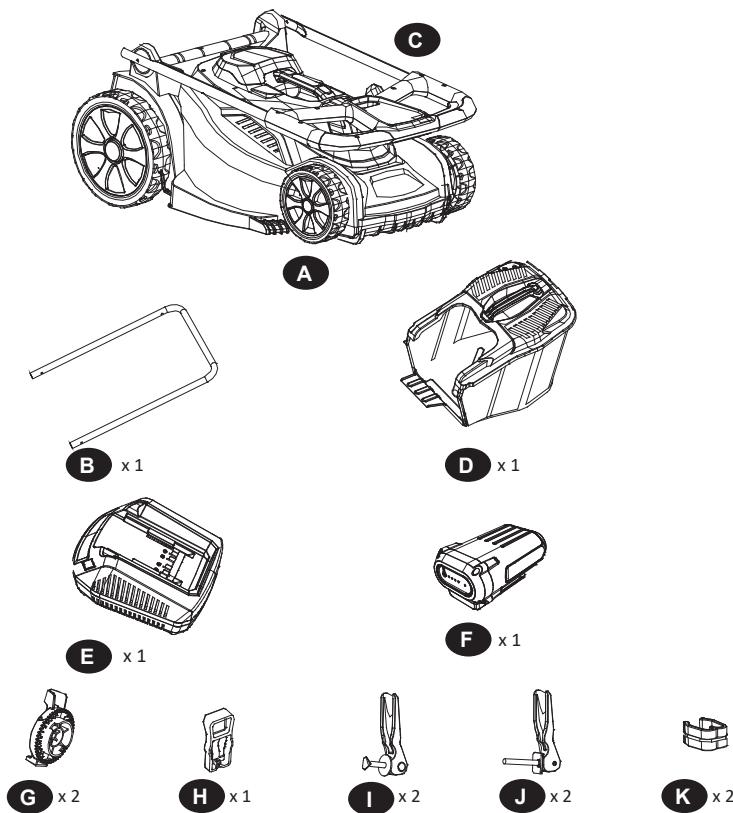
Utilisez la tondeuse à gazon conformément à cette notice d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut être à l'origine de dommages matériels voire corporels. La tondeuse à gazon n'est pas un jouet.

Le fabricant ou le fournisseur déclinent toute responsabilité pour les dommages provoqués par une utilisation non conforme ou inadéquate.

# Contenu de l'emballage

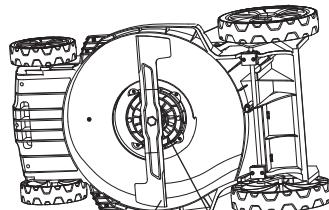
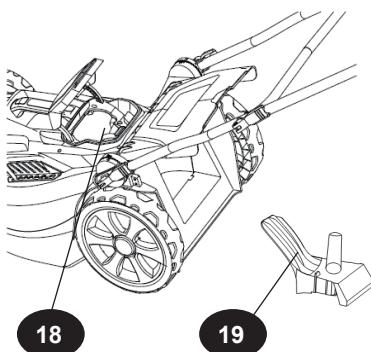
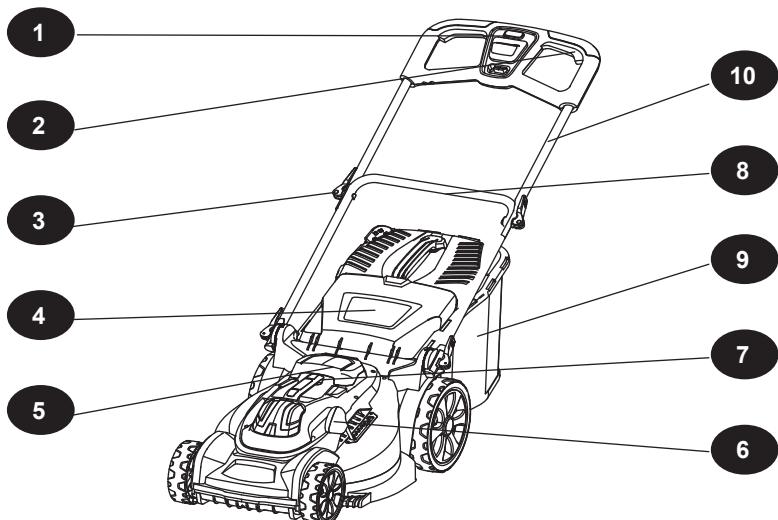
1. Déballez toutes les pièces et étalez-les sur une surface plane et stable.
2. Retirez tous les éléments d'emballage et d'expédition (le cas échéant).
3. Assurez-vous que toutes les pièces énumérées ci-dessous sont présentes et intactes. Si l'une des pièces est manquante ou endommagée, n'utilisez pas l'outil et contactez le revendeur. Utiliser un produit incomplet ou endommagé entraîne un danger pour les personnes et biens matériels. Vérifiez que vous disposez de tous les accessoires et outils nécessaires à l'assemblage et à l'utilisation. Cela comprend notamment des équipements de protection individuelle.

# Contenu de l'emballage



- A. Tondeuse
- B. Brancard inférieur
- C. Brancard supérieur
- D. Bac de ramassage avec poignée de transport
- E. Chargeur de batterie
- F. Batterie
- G. Support de fixation (x 2)
- H. Clé de sécurité
- I. Vis avec rondelle circulaire et écrou avec poignée de fixation rapide (x 2)
- J. Vis avec rondelle rectangulaire et poignée de fixation rapide (x 2)
- K. Serre-câble (x 2)

# Description des pièces



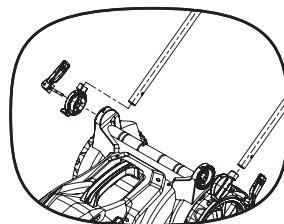
# Description des pièces

1. Interrupteur de sécurité
2. Bouton de démarrage (gauche et droite)
3. Poignée de fixation rapide
4. Déflecteur arrière
5. Couvercle du compartiment de la batterie
6. Poignée de réglage de la hauteur
7. Poignée de transport
8. Barre inférieure de brancard
9. Bac de ramassage
10. Barre supérieure de brancard
11. Bouton d'indication de niveau de batterie au brancard
12. Témoin lumineux d'indication de niveau de batterie au brancard
13. Chargeur de batterie
14. Témoin lumineux de niveau de chargement de la batterie
15. Bouton d'indication de niveau de chargement sur la batterie
16. Témoin lumineux de niveau de chargement sur la batterie
17. LED erreur
18. Clé de sécurité
19. Bouchon mulching
20. Lame
21. Boulon de lame

# Assemblage

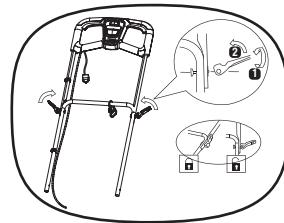
## 1. Installer le brancard inférieur sur la tondeuse

- Insérez chaque extrémité du brancard inférieur (8) dans les supports de fixation (G) en vous assurant que les dents sont orientées vers l'intérieur.
- Insérez les supports de fixation (G) sur l'axe de la tondeuse. Choisissez parmi trois hauteurs de guidon en fonction de la taille de l'utilisateur : basse, intermédiaire ou haute. Utilisez les vis à rondelle rectangulaire (J) pour fixer le brancard inférieur en position.



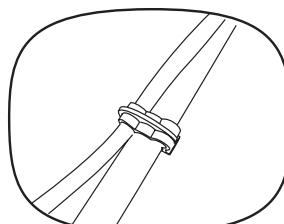
## 2. Monter le brancard supérieur

- Monter le brancard supérieur (C) sur le brancard inférieur (B) précédemment monté à l'aide des vis de fixation avec rondelles circulaires (I)
- Rabatbez les dispositifs de fixation rapides le long du brancard comme indiqué sur la figure ci-dessous.



## 3. Placer les serre-câbles

Attachez le câble au guidon à l'aide des serre-câbles fournis (K).



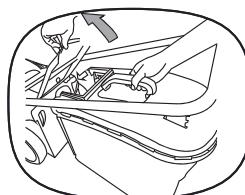
# Assemblage

## 4. Assembler et installer le bac de ramassage.

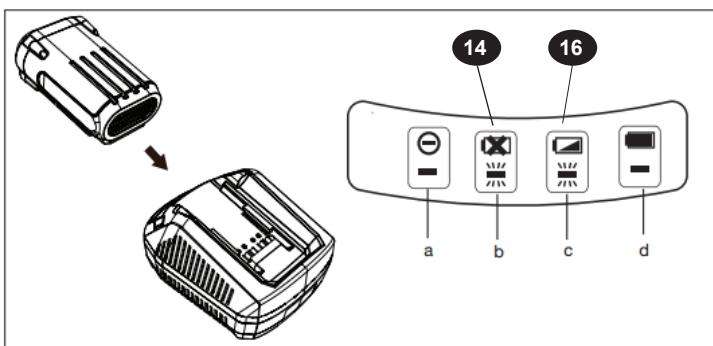
- Faites glisser les côtés en plastique sur le cadre en métal. Assurez-vous que les côtés s'insèrent complètement sur le cadre pour ne pas qu'il glisse pendant l'utilisation..



- Relevez le déflecteur arrière avec une main et accrochez le bac de ramassage.
- Relâchez le déflecteur arrière pour bloquer le bac de ramassage en place.



# Charger la batterie





**AVERTISSEMENT !** Vérifiez si la tension de secteur est appropriée : La tension et la source d'alimentation doivent correspondre à la tension spécifiée sur la plaque signalétique de l'appareil. Un outil portant la mention de 230 V~ peut également être branché à une source de 220V~ ou 240V~.



**AVERTISSEMENT !** Le chargeur et la batterie Lithium-ion fournis sont conçus pour fonctionner ensemble. N'utilisez jamais un autre chargeur pour charger la batterie fournie. N'utilisez jamais le chargeur fourni pour charger une autre batterie que celle fournie avec l'outil.

**REMARQUE :** La batterie est fournie partiellement chargée. Avant d'utiliser votre outil électrique pour la première fois, chargez complètement la batterie.



**REMARQUE :** Pour augmenter la durée de vie de la batterie, chargez-la complètement avant de la ranger.

Pour le chargement, la température de la batterie doit se situer dans la plage de températures spécifiée. Voir la partie « Batterie » pour en savoir plus.

1. Branchez le chargeur à une prise électrique. Le témoin lumineux (14) vert s'allume pour indiquer que le chargeur est prêt pour le chargement.
2. Insérez la batterie sur le chargeur. Le témoin lumineux (14) se met à clignoter pour indiquer que le chargement est en cours. Les témoins lumineux (16) sur la batterie affichant le niveau de batterie restant s'allument également.
3. Une fois la batterie complètement chargée, les témoins lumineux (16) sur la batterie s'allument brièvement puis s'éteignent. Le témoin lumineux (14) sur le chargeur cesse de clignoter et repasse au vert.

#### Témoins lumineux sur le chargeur

- a. Lorsque le chargeur est branché sans batterie insérée, le témoin lumineux vert s'allume.
- b. Lorsque la batterie est en chargement, le témoin lumineux vert clignote.
- c. Le témoin lumineux vert cesse de clignoter une fois que la batterie insérée est complètement chargée.
- d. En cas d'erreur, le témoin lumineux rouge clignote. En cas d'erreur, la LED rouge clignote.



## REMARQUE :

Une fois la batterie complètement chargée, nous recommandons de la retirer du chargeur pour éviter une surcharge.

Attention : Pendant toute période d'inutilisation prolongée du produit, pensez à recharger et décharger la batterie tous les 6 mois.

### Témoins lumineux sur la batterie

1. Appuyez brièvement sur le bouton (15) pour afficher le niveau de batterie restant.
2. Les témoins lumineux indiquant le niveau de batterie restant s'allument pendant le chargement.

Une LED rouge indique qu'il y a un problème avec la batterie. Cela indique que la batterie est surchargée, presque vide ou d'une température non conforme aux spécifications.



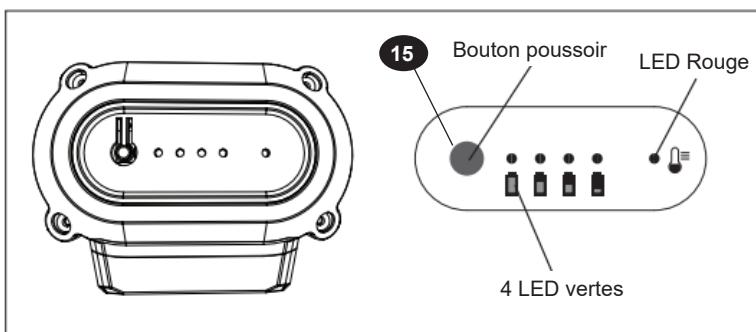
## REMARQUE :

Si la LED rouge s'allume, cessez immédiatement d'utiliser la batterie. Sinon, la durée de vie de la batterie sera réduite.



## DANGER !

Respectez toutes les consignes de sécurité lorsque vous utilisez des appareils rechargeables.



# Fonctionnement

## Utilisation générale

1. Avant chaque utilisation, inspectez l'outil, son câble d'alimentation et sa fiche, ainsi que les accessoires pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés. N'utilisez pas l'outil lorsqu'il est endommagé ou s'il est usé.
2. Vérifiez soigneusement que l'accessoire de coupe et les autres accessoires sont correctement assemblés.
3. Poussez le produit vers l'avant en tenant son guidon. Maintenez le guidon au sec pour garantir une préhension sûre.
4. Veillez à ce que les ouïes de ventilation soient toujours propres et non obstruées. Nettoyez-les avec une brosse souple si besoin. Si les ouïes de ventilation sont bouchées, l'outil risque de surchauffer et d'être endommagé.
5. Éteignez immédiatement l'outil si vous êtes troublé par quelqu'un entrant dans l'aire de travail pendant que vous travaillez. Attendez l'arrêt complet de l'outil avant de regarder dans une autre direction.
6. Ne vous surmenez pas. Faites régulièrement des pauses pour vous assurer de rester concentré(e) sur le travail et conserver un contrôle total de l'outil.



**AVERTISSEMENT !** Certains pays réglementent les heures et les jours d'autorisation d'utilisation des outils et définissent d'autres restrictions ! Demandez des informations à votre mairie et respectez les réglementations afin de protéger votre voisinage et d'éviter de commettre des infractions administratives !



**AVERTISSEMENT !** N'utilisez jamais le produit sans son bac de ramassage et avec le déflecteur arrière relevé : risque de projection d'objets.

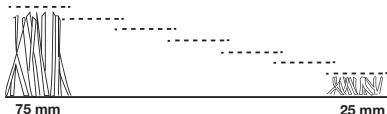
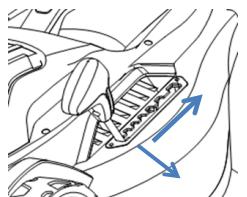
## Régler la hauteur de coupe

1. Poussez la poignée de réglage en dehors de la partie crantée.
2. Déplacez la poignée vers le haut ou vers le bas sur la hauteur souhaitée (1-7).
3. Relâchez la poignée et laissez-la s'insérer dans le cran approprié.



## REMARQUE :

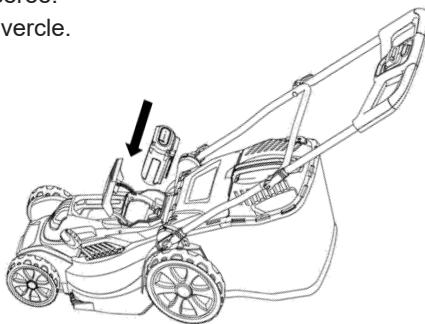
Veillez toujours à ce que la poignée soit bien insérée dans un cran.



**AVERTISSEMENT !** Pour garantir une utilisation sûre, le réglage de la hauteur de coupe se limite aux sept crans disponibles. Ne tentez pas de régler une hauteur dépassant ces crans.

### Insérer la batterie

1. Maintenez ouvert le couvercle du compartiment de la batterie.
2. Insérez la batterie dans le compartiment. Un « clic » sonore indique que la batterie est correctement insérée. Vérifiez cela en tirant brièvement sur la batterie, comme pour la retirer.
3. Insérez la clé de sécurité. Un « clic » sonore indique à nouveau que la pièce est correctement insérée.
4. Refermez le couvercle.

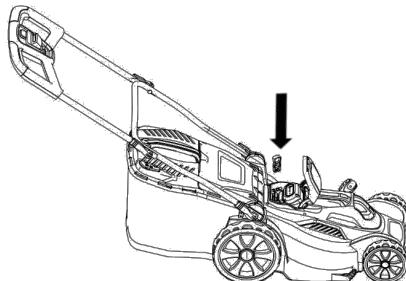


### Retirer la batterie

1. Maintenez ouvert le couvercle du compartiment de la batterie.
2. Retirez la clé de sécurité.
3. Enfoncez le bouton de déblocage pour faire glisser légèrement la batterie vers le haut.
4. Retirez la batterie.

## CLÉ DE SÉCURITÉ

Afin d'empêcher un démarrage accidentel ou une utilisation non autorisée de votre tondeuse sans fil, une clé de sécurité a été ajoutée pour le fonctionnement sécurisé de votre outil. La tondeuse sera complètement désactivée une fois la clé de sécurité retirée de l'outil.



**DANGER !** La lame en rotation peut provoquer des blessures graves. Pour éviter toute blessure grave, retirez la clé de sécurité lorsque la tondeuse est laissée sans surveillance ou pendant un réglage, nettoyage, réparation, transport, soulèvement ou rangement.

## TÉMOINS LUMINEUX SUR LA TONDEUSE

La tondeuse est équipée de témoins lumineux indiquant le niveau de charge de la batterie.



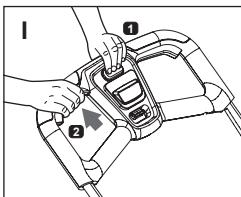
Indicateur de niveau de batterie

1. Appuyez sur le bouton PRESS pour contrôler la charge de la batterie.
2. Le nombre de témoins qui s'allument dépend de la charge de la batterie. 4 témoins indiquent que la batterie est complètement rechargée, 1 témoin indique que la batterie doit être rechargée.

## Allumer et éteindre l'outil

### 1. Allumer l'outil :

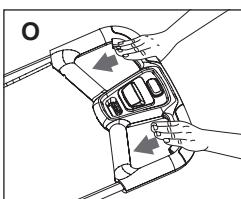
- Maintenez enfoncé l'interrupteur de sécurité (1).
- Maintenez enfoncé l'un des boutons de démarrage (2).
- Une fois le moteur allumé, vous pouvez relâcher l'interrupteur (1). L'outil continuera à tourner tant qu'un des boutons de démarrage est enfoncé.



**REMARQUE :** Ne démarrez pas le moteur quand la tondeuse se trouve sur de l'herbe haute. Cela peut bloquer la lame et endommager le moteur.

### Éteindre l'outil

Relâchez les deux boutons de démarrage pour éteindre l'outil.



**REMARQUE :** Attendre l'arrêt complet de la lame avant d'intervenir sous le carter ou retourner la tondeuse.

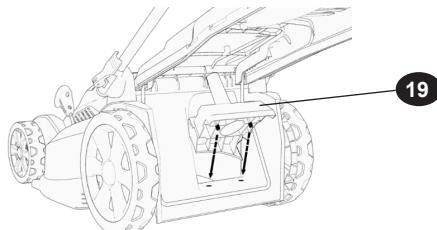
## Broyer avec le kit mulching

En mode mulching, l'herbe coupée n'est pas ramassée, mais laissée sur le gazon. L'herbe broyée nourrit le sol et l'empêche de s'assécher.

Pour un résultat optimal, il est conseillé de couper l'herbe de 2 cm environ régulièrement. Seuls les jeunes brins à la texture souple se décomposent rapidement.

## Insérer le kit mulching (19)

1. Relevez le déflecteur arrière (4) et maintenez-le en position.
2. Retirez le bac de ramassage (9) si besoin.
3. Assurez-vous que le kit mulching (19) se verrouille sur les encoches correspondantes sur le carter.



**REMARQUE :** si le kit mulching n'est pas verrouillé sur le canal d'éjection, cela peut endommager le kit et la lame de la tondeuse.

## Retirer le kit mulching

1. Relevez le déflecteur arrière.
2. Tirez sur le kit mulching pour le libérer et l'extraire

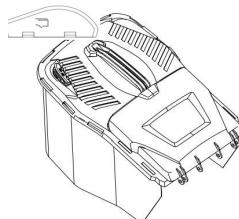


**AVERTISSEMENT ! Risque de blessures !**  
Insérez/retirez le kit mulching uniquement lorsque le moteur est éteint et la lame complètement immobile.

## Indicateur de bac de ramassage plein

Tant qu'il reste de la place dans le bac de ramassage, le flux d'air poussera le clapet de l'indicateur qui restera ouvert.

Une fois le bac de ramassage plein, l'air ne circule plus et le clapet de l'indicateur se referme.





**REMARQUE :** L'utilisation avec un bac de ramassage plein réduit les performances du produit.

Éteignez le moteur et attendez que la lame se soit complètement arrêtée avant de retirer le bac de ramassage !

## Après utilisation

1. Éteignez l'outil, retirez la clé de sécurité, ainsi que la batterie et laissez l'outil refroidir.
2. Inspectez l'outil, nettoyez-le, puis rangez-le comme décrit ci-après.

## Entretien



**AVERTISSEMENT !** Pensez à toujours éteindre l'outil, à le débrancher de l'alimentation électrique et à le laisser refroidir avant de l'inspecter, de l'entretenir ou de le nettoyer.

- Veillez à ce que le dessous du carénage et l'accessoire de coupe restent propres et exempts de débris. Enlevez les herbes coupées de la bouche d'éjection.
- Inspectez régulièrement tous les écrous et boulons pour vérifier qu'ils sont serrés avant utilisation. Après une utilisation prolongée, notamment sur des sols sablonneux, l'accessoire de coupe s'use et perd partiellement sa forme d'origine. L'efficacité de coupe s'en trouve réduite et l'accessoire de coupe doit être changé.
- Lubrifiez la lame après chaque utilisation pour prolonger sa durée de vie et celle de l'outil. Appliquez de l'huile de machine légère sur le bord de la lame.



**AVERTISSEMENT !**

N'essayez pas d'effectuer des réparations et des travaux d'entretien autres que ceux décrits dans le mode d'emploi ! Toute autre manipulation doit être effectuée par un spécialiste qualifié !

## Nettoyage général

1. Nettoyez l'outil avec un chiffon sec. Utilisez une brosse pour nettoyer les zones difficiles à atteindre.
2. Il est particulièrement important de nettoyer les ouïes de ventilation après chaque utilisation avec un chiffon et une brosse.
3. Éliminez les salissures tenaces avec de l'air comprimé (3 bars maximum).



### REMARQUE :

N'utilisez pas de produits chimiques, alcalins ou abrasifs, ni de détergents ou de désinfectants agressifs pour nettoyer cet outil, car ils peuvent endommager ses surfaces.

4. Inspectez l'outil pour vérifier qu'il n'est ni endommagé ni usé. Réparez les dommages conformément aux instructions de ce manuel d'utilisation ou apportez l'outil dans un centre de réparation agréé avant de le réutiliser.

## Pièces de rechange

Les pièces suivantes de cet outil peuvent être changées par le consommateur. Les pièces de rechange sont disponibles auprès d'un distributeur agréé ou via notre service client.

| Référence               | Désignation                    |
|-------------------------|--------------------------------|
| B0Q136-AB               | Chargeur de Batterie           |
| INV BAT1 (10INR19/65-2) | Batterie 4 Ah                  |
| INV BAT2 (10INR19/65-2) | Batterie 5 Ah                  |
| SLM40K.0.2A             | Bac de ramassage               |
| SMV 1488224             | Lame pour tondeuse INV B4037 P |
| SMV 1491218             | Lame pour tondeuse INV B4044 P |

## Dessous du carénage et accessoire de coupe

### **AVERTISSEMENT !**

**Portez des gants de sécurité quand vous travaillez sur l'accessoire de coupe ou près de lui ! Utilisez des ustensiles appropriés pour enlever les débris, par exemple une baguette en bois ! Jamais vos mains !**



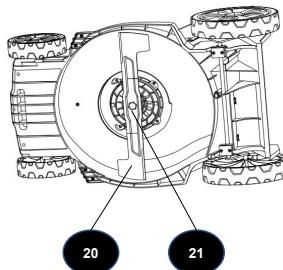
**Utilisez toujours des pièces de rechange d'origine. Remplacez l'accessoire de coupe uniquement par une pièce identique portant le numéro mentionné ci-dessus. Ne fixez pas un autre type de dispositif de coupe !**

**Le remplacement des accessoires de coupe doit être effectué par un utilisateur expérimenté !**

**Le réusinage et l'affûtage des lames ne sont pas recommandés, sauf s'ils sont effectués par un service de réparation ou un spécialiste de qualification similaire !**

1. Veillez à ce que le dessous du carénage et l'accessoire de coupe restent propres et exempts de débris. Enlevez les herbes coupées de la bouche d'éjection.
2. Inspectez régulièrement tous les écrous et toutes les vis pour vérifier qu'ils sont serrés avant utilisation. Après une utilisation prolongée, notamment sur des sols sablonneux, l'accessoire de coupe s'use et perd partiellement sa forme d'origine. L'efficacité de coupe s'en trouve réduite et l'accessoire de coupe doit être changé.
3. Pour garantir de bonnes performances de coupe, veillez à ce que l'accessoire de coupe reste affûté. Remplacez l'accessoire de coupe usé ou endommagé par un neuf du même type ou faites-le affûter par un spécialiste qualifié.
4. Desserrez le boulon (21) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en utilisant la clé appropriée et retirez-le en même temps que l'accessoire de coupe (20).
5. Remplacez l'accessoire de coupe par un neuf du même type.
6. Insérez l'accessoire de coupe (20) sur la broche en veillant à correctement l'aligner.
7. Serrez le boulon (21) dans le sens des aiguilles d'une montre avec un couple de 20 Nm au maximum pour garantir le fonctionnement sûr de votre outil.
8. Changez cet accessoire de coupe après 50 heures de tonte ou 2 ans d'utilisation, selon la condition se réalisant en premier. Si l'accessoire de coupe est fissuré ou endommagé, vous devez immédiatement le remplacer par un neuf.

9. Lubrifiez l'accessoire de coupe (20) après chaque utilisation pour prolonger sa durée de vie et celle de l'outil. Appliquez de l'huile de machine légère sur le bord de l'accessoire de coupe.



### Bac de ramassage

1. Inspectez le bac de ramassage avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
2. Nettoyez le bac de ramassage après utilisation avec de l'eau et du savon doux.
3. Laissez le bac de ramassage sécher complètement avant de le ranger pour éviter les moisissures.

### Entretien de la batterie :

- Respectez les procédures suivantes afin de garantir une utilisation optimale de la batterie :
  - Protégez la batterie de l'humidité et de l'eau.
  - Rangez la batterie exclusivement à des températures comprises entre 5 °C et 45 °C. Par exemple, ne laissez pas la batterie dans un véhicule ou dans l'outil en plein soleil.
  - Nettoyez occasionnellement les ouïes de ventilation de la batterie avec une brosse sèche, propre et douce.
- Si l'autonomie après recharge est considérablement réduite, cela signifie que la batterie est en fin de vie et doit être remplacée.
  - Pendant toute période d'inutilisation prolongée du produit, pensez à recharger et décharger la batterie tous les 6 mois.

# Rangement

1. Nettoyez l'outil comme décrit précédemment
2. Retirez la clé de sécurité et rangez-la dans un lieu sûr.
3. Rangez l'appareil et ses accessoires dans un endroit sec et à l'abri du gel.
4. Rangez toujours l'outil dans un endroit inaccessible aux enfants. La température idéale de stockage est comprise entre 10 °C et 30 °C.
5. Nous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour ranger l'outil ou de le couvrir avec une pièce de tissu ou un emballage approprié pour le protéger de la poussière.

## Transport

1. Éteignez toujours l'outil, retirez toujours la clé de contact et retirez toujours la batterie avant de le transporter.
2. Attachez les protections de transport (si applicable).
3. Portez toujours l'outil par sa poignée.
4. Protégez l'outil de tout impact violent ou vibration forte pouvant se produire pendant son transport dans un véhicule.
5. Immobilisez l'outil pour éviter qu'il ne glisse ou ne tombe et pour éviter les dommages et les blessures.

# Recyclage et mise au rebut

Le produit est fourni dans un emballage le protégeant des détériorations pendant son expédition. Conservez l'emballage tant que vous n'êtes pas sûr(e) que toutes les pièces ont été livrées et que le produit fonctionne correctement. Ensuite, recyclez l'emballage.



Les produits usagés sont potentiellement recyclables dans le cadre de la directive DEEE et ne doivent donc pas être jetés avec vos ordures ménagères.

Aidez-nous à protéger l'environnement et à préserver les ressources naturelles en apportant ce produit dans un centre de collecte spécifique (s'il y en a).

# Caractéristiques Techniques

## INV B4037 P

### Général

- > Tension nominale : 40 V d.c.
- > Capacité de la batterie : 4 Ah Li-ion  
INV BAT1(10INR19/65-2)  
160Wh
- > Régime à vide nominal  $n_0$  : 3400 min<sup>-1</sup>
- > Largeur de coupe : 370 mm
- > Hauteur de coupe : 25-75 mm ; 7 niveaux
- > Capacité du bac de ramassage : 40 L
- > Classe de protection : I
- > Indice de protection : IPX1
- > Poids : 16.5 kg environ

### Valeurs du bruit

- > Niveau de pression acoustique  $L_{pA}$  81 dB(A)
- > Niveau de puissance acoustique  $L_{wA}$  88.9 dB(A)
- > Incertitude K : 3 dB(A)
- > Niveau de puissance acoustique garanti  $L_{wA}$  : 96 dB(A)
- > Taux de vibration

Vibrations mains-bras  $a_{hw}$  : <1.8 m/s<sup>2</sup>

- > Incertitude K : 1.5 m/s<sup>2</sup>

### Chargeur de Batterie

- > Modèle : B0Q136-AB
- > Courant d'entrée : 220-240 V~, 50/60 Hz
- > Puissance d'entrée : 100 W
- > Courant de sortie : 40V d.c. / 2 A
- > Classe de protection : II

# Caractéristiques Techniques

## INV B4044 P

### Général

- > Tension nominale : 40 V d.c.
- > Capacité de la batterie : 5 Ah Li-ion  
INV BAT2 (10INR19/65-2)  
200Wh
- > Régime à vide nominal  $n_0$  : 3400 min<sup>-1</sup>
- > Largeur de coupe : 440 mm
- > Hauteur de coupe : 25-75 mm ; 7 niveaux
- > Capacité du bac de ramassage : 50 L
- > Classe de protection : I
- > Indice de protection : IPX1
- > Poids : 20 kg environ

### Valeurs du bruit

- > Niveau de pression acoustique  $L_{pA}$  : 88 dB(A)
- > Niveau de puissance acoustique  $L_{wA}$  : 95.6 dB(A)
- > Incertitude K : 3 dB(A)
- > Niveau de puissance acoustique garanti  $L_{WA}$  : 96 dB(A)

### Taux de vibration

- > Vibrations mains-bras  $a_{hw}$  : <3.18 m/s<sup>2</sup>
- > Incertitude K : 1.5 m/s<sup>2</sup>

### Chargeur de Batterie

- > Modèle : B0Q136-AB
- > Courant d'entrée : 220-240 V~, 50/60 Hz
- > Puissance d'entrée : 100 W
- > Courant de sortie : 40V d.c. / 2 A
- > Classe de protection : II

# Caractéristiques Techniques

Les valeurs du bruit ont été déterminées conformément au standard de test du bruit de la norme EN 60335-2-77, en utilisant les normes de base EN ISO 11201 et EN ISO 3744.

Le niveau d'intensité acoustique pour l'opérateur peut être supérieur à 80 dB(A) et il est nécessaire de prendre des mesures de protection auditive.

La valeur des vibrations déclarée a été mesurée selon une méthode de test standardisée (conforme à la norme EN 60335-2-77) et peut servir pour comparer les outils. La valeur des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.



## Avertissement !

La valeur des émissions vibratoires dépend de l'utilisation réelle de l'outil et peut différer de la valeur totale déclarée ! Prenez des mesures appropriées pour vous protéger de l'exposition aux vibrations ! Prenez en compte l'ensemble du processus de travail, y compris les moments où l'outil fonctionne à vide et ceux où il est éteint !

Les mesures appropriées comprennent entre autres l'entretien et la maintenance réguliers de l'outil et des accessoires de coupe, le maintien des mains au chaud, des pauses régulières et la planification appropriée du travail !

# Dépannage

Les dysfonctionnements supposés sont souvent dus à des problèmes que l'utilisateur peut régler lui-même. Par conséquent, inspectez l'outil en vous reportant à cette partie. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.



## Avertissement !

Retirez toujours la clé de sécurité et la batterie avant toute réparation ou transport de la tondeuse.

Protégez toujours vos mains en portant des gants épais ou en enveloppant les rebords tranchants de bouts de tissu ou autres matériaux avant d'effectuer tout entretien sur la tondeuse.

# Dépannage

| Problème  | Cause possible   | Solution  |
|---|--|---|
| 1. La tondeuse à Gazon ne démarre pas                   | 1. Clé de sécurité n'est pas insérer dans son logement<br>2. Batterie déchargée<br>3. La lame sous le carter de tondeuse est bloquée par des débris ou du gazon  | 1. Insérer la clé de sécurité dans son logement<br>2. Charger la batterie<br>3. Enlever les débris et s'assurer que la lame tourne librement  |
| 2. La tondeuse à gazon s'arrête pendant la tonte        | 1. La batterie est déchargée<br>2. L'herbe coupée est trop haute ou trop dense<br>3. Le carter est rempli de débris d'herbe<br>4. La protection de surcharge au niveau de la batterie ou de la tondeuse a été déclenchée | 1. Charger la batterie<br>2. Relever la hauteur de coupe<br>3. Enlever les débris et remonter la hauteur de coupe<br>4. Interrompre le travail et laissez refroidir la tondeuse ou la batterie avant de poursuivre. |
| 3. La tondeuse à gazon coupe l'herbe de manière inégale | 1. Gazon dense ou très haut<br>2. Lame abimée  | 1. Remonter la hauteur de coupe<br>2. Affûter ou remplacer la lame  |
| 4. Mauvaise qualité de mulching                         | 1. Carter encombré par des débris<br>2. Herbe humide<br>3. Hauteur d'herbe excessive<br>4. Lame abimée   | 1. Enlever les débris<br>2. Arrêter de tondre et recommencer sur herbe sèche<br>3. Tondre en 2 étapes. Un passage en position haute puis un 2ème en position inférieure<br>4. Affûter ou remplacer la lame          |
| 5. La tondeuse est difficile à pousser                  | 1. Herbe haute ou hauteur de coupe trop basse<br>2. L'arrière de la tondeuse porte au sol ou la lame est trop proche du sol  | 1. Monter la hauteur de coupe<br>2. Monter la hauteur de coupe  |
| 6. La tondeuse vibre à Vitesse élevée                   | 1. La lame est déséquilibrée<br>2. La lame est dévissée  | 1. Equilibrer la lame en meulant chaque trenchant de façon égale ou remplacer la lame<br>2. Serrer la vis de lame   |

# Garantie 5 Ans

## **Quelle est la garantie de mon produit ?**

Le Client bénéficie d'une extension de la garantie légale (conformité et vices cachés) pendant la durée figurant sur l'emballage et / ou sur la notice. L'original du ticket de caisse, de la facture ou du bon de livraison en cas de vente à distance sera exigé comme preuve d'achat.

## **Que couvre la garantie ?**

La garantie intervient dans le cadre d'un emploi normal du produit. Elle couvre donc les défauts imputables aux matériaux et les vices de fabrication.

### La garantie ne couvre pas :

- Les défectuosités qui proviendraient du non-respect des prescriptions de transport et / ou d'entreposage et / ou d'installation,
- L'utilisation anormale ou non conforme des produits, le Vendeur invite, à cet égard, à consulter attentivement la notice d'emploi fournie avec les produits,
- Les opérations d'entretien courant (affûtage, nettoyage, etc.) n'entrent pas dans le cadre de la garantie commerciale - L'utilisation de produit d'entretien non conforme, se référer à la notice du produit - Le remplacement des consommables (batteries, etc.),
- Les éléments de certains produit soumis à une usure normale liée à leur utilisation (par exemple : lame, etc.),
- Les dommages dus à l'intervention d'un réparateur non agréé,
- Les dommages résultant d'une cause externe à l'appareil (par exemple, accident, choc, la foudre, d'une fluctuation de courant...)
- Tout matériel dont la plaque signalétique sera absente, détérioré ou illisible ne permettant pas son identification.

En cas de non prise en charge de la réparation dans la garantie, un devis pourra être établi, en cas de refus dudit devis par le Client, des frais d'expertise pourront vous être facturés. En cas d'accord sur le devis, un chèque libellé à l'ordre du Vendeur et correspondant au montant du devis, sera à faire parvenir au Vendeur.

En cas de demande abusive d'application de la garantie, le vendeur se réserve la faculté de facturer les frais de traitement à l'Acheteur.

## **Comment bénéficier de la garantie ?**

Sur présentation de la preuve d'achat (ticket de caisse original ou facture originale), le magasin transmettra la demande du Client auprès du service SAV, pour réparation, échange ou autre (sous réserve d'acceptation du dossier après vérification de la cause du dommage).

Conformément à l'article L.217-16 du Code de la consommation, lorsque le Client demande au Vendeur, durant la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un produit, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention du Client ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la présente garantie commerciale, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L.217-4 à L. 217-12 et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévue aux article 1641 à 1648 et 2232 du code civil.

**Rappel :**

**Article L.217-4 du code de la consommation :** Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

**Article L.217-5 du code de la consommation :** Le bien est conforme au contrat : 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant : - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

**Article L. 217-12 du code de la consommation :** L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

**Article L.217-16 du code de la consommation :** Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

**Article 1641 du code civil :** Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

**Article 1648 du code civil alinéa 1 :** L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

# DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ

Nous,

**Mr Bricolage SA**  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
France

La personne autorisée à constituer le dossier technique : Dirk Wohlrab – Merotec GmbH

Déclarons que le produit

**Tondeuse à Batterie sans fil Lithium-Ion poussée**

**No de modèle : INV B4037P**

Fonction : Tonte du gazon sur des parcelles engazonnées ou jardins d'agrément

**Est conforme aux directives suivantes :**

|                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| Directive Machines : | 2006/42/CE                        |
| Directive CEM :      | 2014/30/CE                        |
| Directive Bruit :    | 2000/14/CE amendée par 2005/88/CE |
| Directive RoHS :     | 2011/65/UE                        |

**Ainsi qu'en conformité avec les normes suivantes :**

EN60335-2-77:2010 EN60335-1:2012+A11+A13

EN62233:2008 EN55014-1: 2017 EN55014-1:2006+A1+A2 EN55014-2:2015

EN50581 :2012

**Nous attestons de la conformité à la Directive 2000/14 amendée par 2005/88.** Organisme notifié : Société Nationale de Certification et d'Homologation NB0499,

Niveau de pression acoustique mesuré  $L_{pA}$  : 81 dB(A), K=3 dB(A)

Niveau de puissance acoustique mesuré  $L_{WA}$  : 88.9 dB(A),

Niveau de puissance acoustique garanti  $L_{WA}$  : 96dB(A)

Fait à La Chapelle Saint Mesmin, le  
04 décembre 2018

Olivier Huber, Directeur des Achats



Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
France

# DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ

Nous,

**Mr Bricolage SA**  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
France

La personne autorisée à constituer le dossier technique : Dirk Wohlrab – Merotec GmbH

**Déclarons que le produit**

**Tondeuse à Batterie sans fil Lithium-Ion poussée**

**No de modèle : INV B4044P**

Fonction : Tonte du gazon sur des parcelles engazonnées ou jardins d'agrément

**Est conforme aux directives suivantes :**

Directive Machines : 2006/42/CE

Directive CEM : 2014/30/CE

Directive Bruit : 2000/14/CE amendée par 2005/88/CE

Directive RoHS : 2011/65/UE

**Ainsi qu'en conformité avec les normes suivantes :**

EN60335-2-77:2010 EN60335-1:2012+A11+A13

EN62233:2008 EN55014-1: 2017 EN55014-1:2006+A1+A2 EN55014-2:2015

EN50581 :2012

**Nous attestons de la conformité à la Directive 2000/14 amendée par 2005/88.** Organisme notifié de la directive bruit : Société Nationale de Certification et d'Homologation NB0499, Procédure d'évaluation : réalisée conformément à la Directive 2000/14 et ses annexes

Niveau de pression acoustique mesuré  $L_{PA}$  : 88 dB(A), K=3 dB(A)

Niveau de puissance acoustique mesuré  $L_{WA}$  : 95.6 dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti  $L_{WA}$  : 96 dB(A)

Fait à La Chapelle Saint Mesmin, le  
04 décembre 2018

Olivier Huber, Directeur des Achats



Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
France

---

**inventiv**  
**SERVICE CONSOMMATEURS**

1, rue Montaigne  
45380 La Chapelle St Mesmin - France

**09 70 82 04 12**

Prix d'un appel local non surtaxé

**contact@info-inventiv.com**

---

# inventiv

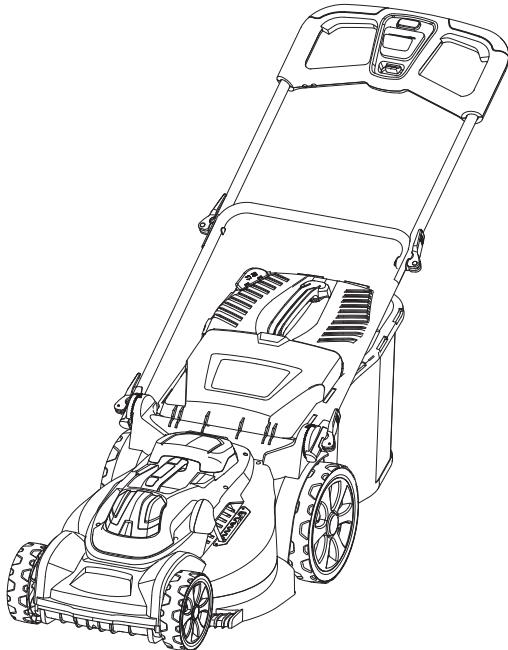


Translation from original instruction manual

**Li-ion Cordless lawn mower**

**INV B4037 P**

**INV B4044 P**



## Important

Read the original instructions before use and keep consultation after use.



# Contents

|                               |       |           |
|-------------------------------|-------|-----------|
| <b>Safety Information</b>     | ..... | <b>47</b> |
| <b>Description of symbols</b> | ..... | <b>58</b> |
| <b>Intended use</b>           | ..... | <b>61</b> |
| <b>Box content</b>            | ..... | <b>61</b> |
| <b>Assemble</b>               | ..... | <b>65</b> |
| <b>Operation</b>              | ..... | <b>69</b> |
| <b>Switching on</b>           | ..... | <b>72</b> |
| <b>Switching off</b>          | ..... | <b>72</b> |
| <b>Maintenance</b>            | ..... | <b>74</b> |
| <b>Storage</b>                | ..... | <b>78</b> |
| <b>Recycling and disposal</b> | ..... | <b>78</b> |
| <b>Technical Data</b>         | ..... | <b>79</b> |
| <b>Troubleshooting</b>        | ..... | <b>81</b> |
| <b>Warranty</b>               | ..... | <b>83</b> |
| <b>CE Declaration</b>         | ..... | <b>84</b> |

# Safety Information



**WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Carefully read the instructions for the safe operation of the machine. Save all warnings and instructions for future reference.**

- 1. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.**
- 2. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

**IMPORTANT  
READ CAREFULLY BEFORE USE  
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

Safe operating practices for electrically powered lawnmower

## Training

- 1. Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the product.**
- 2. Never allow children or people unfamiliar with these instructions to use the product. Local regulations**

- can restrict the age of the operator.
3. Never operate the product while people, especially children, or pets are nearby.
  4. Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

## **Preparation**

1. While operating the product always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the product when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
2. Thoroughly inspect the area where the product is to be used and remove all objects which can be thrown by the product.
3. Before using, always visually inspect to see that the blade, blade bolt and the blade assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.

# Operation

1. Operate the product only in daylight or in good artificial light.
2. Avoid operating the product in wet grass.
3. Always be sure of your footing on slopes.
4. Walk, never run.
5. Mow across the face of slopes, never up and down.
6. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
7. Do not mow excessively steep slopes.
8. Use extreme caution when reversing or pulling the product towards you.
9. Stop the blade(s) if the product has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the product to and from the area to be used.
10. Never operate the product with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass collector, in place.
11. Switch on the motor carefully according to instructions and with feet well away from the blade(s).
12. Do not tilt the product when switching on the motor, except if the product has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part, which is away from the operator.

13. Do not start the product when standing in front of the discharge opening.
14. Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times.
15. Do not transport the product while the power source is running.
16. Stop the product, and remove plug from the socket. Make sure that all moving parts have come to a complete stop:
  - whenever you leave the product,
  - before clearing blockages or unclogging chute,
  - before checking, cleaning or working on the product,
  - after striking a foreign object. Inspect the product for damage and make repairs before restarting and operating the product;
17. If the product starts to vibrate abnormally (check immediately):
  - inspect for damage,
  - replace or repair any damaged parts,
  - check for and tighten any loose parts.

# Charging

1. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. Do not use the original charger on other li-ion batteries or on any other type of battery as this can increase the risk of fire or explosion.
2. Check the battery charger, cable and plug before each use. Do not use the battery charger if damaged. Do not open the battery charger yourself; charger must be repaired by qualified personnel using original spare parts.
3. The charger is designed to use a standard household 220-240 V~ 50Hz power source, ensure that the plug matches the outlet.
4. Never modify the plug in any way, this will reduce the risk of electric shock.
5. Do not abuse the cord of charger. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the charger. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
6. Make sure the charger cord is situated so that it will not be stepped on, tripped over or get damaged.
7. Keep the battery charger clean. Contamination can increase the risk of electric shock.
8. Protect the battery charger from rain and moisture. If water accesses the battery charger there is an increased risk of electric shock.
9. Battery will heat up whilst charging. To reduce

- the risk of fire, do not operate battery charger on flammable surfaces such as paper or textiles.
10. The temperature range over which the battery pack can be charged is typically between 5°C-45 °C. Attempts to charge out with the prescribed temperature range may automatically be blocked by the protection circuitry of the battery pack. Longest life and best performance can be obtained if the battery pack is charged at room temperature.
11. Disconnect charger from the power supply when not in use. This will reduce the risk of electric shock or damage to the charger.

## Battery pack

1. Fully charge battery pack before first use.
2. Recharge battery pack immediately when the power output starts to slow. DO NOT CONTINUE TO USE PRODUCT WHEN BATTERY LEVEL IS LOW.
3. To prevent serious damage to the battery, charge in temperatures above 5°C or below 45°C. Longest life and best performance can be achieved when battery is charged at room temperature.
4. If the battery temperature is above 45°C it must be allowed to cool before putting it into the charging station.
5. To reduce the risk of explosion, ensure the battery

pack is not left in the sun for extended periods of time and that it is kept away from fire.

6. Do not carry individual battery packs in your pockets or bag as they could short-circuit against other metal items.
7. Should a li-ion battery catch fire, ensure to use the correct fire extinguisher to combat the fire. DO NOT THROW WATER ON A BURNING LI-ION BATTERY.
8. If the battery pack becomes too hot during charging, disconnect and switch off immediately. Contact the service centre directly.
9. Do not attempt to open the battery yourself.
10. When battery pack is not in use keep it away from other metal objects such as paperclips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.

## Maintenance and storage

### Maintenance and storage

1. Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the product is in safe working condition.
2. Check the grass collector frequently for wear or deterioration.
3. Be careful during adjustment of the product to prevent entrapment of the fingers between moving

blades and fixed parts of the product.

4. Always allow the product to cool down before storing.
5. When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.
6. Replace worn or damaged parts for safety. Use only genuine replacement parts and accessories.
7. DO NOT attempt to open the charger and battery pack. There are no customer serviceable parts inside. Return to any authorised service centre.
8. Store the appliance with battery pack fully charged at room temperature (around 20°C).
9. Every deep discharge cycle decreases the capacity of battery pack. To prolong battery life, it is recommended that you charge the battery every six months within extended periods of time when the product is not in use.

## Servicing

1. Have your tool repaired by an authorized service agent. This tool is manufactured in accordance with the relevant safety regulations. To avoid danger, equipment must only be repaired by qualified technicians.
2. Only use parts and accessories made for this

machine by the manufacturer. Failure to do so can result in personal injury.

## **Vibration and noise reduction**

To reduce the impact of noise and vibration emission, limit the time of operation, use low-vibration and low-noise operating modes as well as wear personal protective equipment.

Take the following points into account to minimize the vibration and noise exposure risks:

1. Only use the product as intended by its design and these instructions.
2. Ensure that the product is in good condition and well maintained.
3. Use correct cutting device for the product and ensure they in good condition.
4. Keep tight grip on the handles/gripping surface.
5. Maintain this product in accordance with these instructions and keep it well lubricated (where appropriate).
6. Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a longer period of time.

## **Emergency**

**Familiarise yourself with the use of this product by means of this instruction manual. Memorise the safety directions and follow them to the letter. This will help to prevent risks and hazards.**

- 1. Always be alert when using this product, so that you can recognise and handle risks early.** Fast intervention can prevent serious injury and damage to property.
- 2. Switch off and disconnect from the power supply if there is any malfunction.** Have the product checked by a qualified specialist and repaired, if necessary, before you put it into operation again.

## **Residual risks**

Even if you are operating this product in accordance with all the safety requirements, potential risks of injury and damage remain. The following dangers can arise in connection with the structure and design of this product:

- 1. Health defects resulting from vibration emission if the product is being used over long periods of time or not adequately managed and properly maintained.**
- 2. Injuries and damage to property due to broken**

- application tools or the sudden impact of hidden objects during use.
3. Danger of injury and property damage caused by flying objects.



**WARNING!**

**This product produces an electromagnetic field during operation! This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants! To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their doctor and the medical implant manufacturer before operating this product!**

# Description of symbols



Caution/Warning



Read operator's manual



Avoid using tool in the rain.

Wait until all machine components have completely stopped before touching them.



Wear eye protection.



Wear protective gloves.



Wear respiratory protection.



Never use mower unless the grass catcher or guard provided is in position.



There is a risk that some objects could be thrown out by the shredder. Keep bystanders away.



Beware of sharp blades. Blade continue to rotate after the motor is switched off. Remove disabling device before performing any maintenance tasks.



Maintenir le câble d'alimentation et les rallonges électriques éloignées des accessoires de coupe.



Wear hearing protection.



Wear protective, slip-resistant footwear.



Guaranteed sound power level value in 96 dB(A)



The product complies with the applicable European directives and an evaluation method of conformity for these directives was done.



WEEE symbol. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling device.

## Warning symbols of battery pack



Do not throw into water.



Do not subject the battery to strong sunlight over long periods of time. Do not leave on a heater



Do not throw on fire.



Batteries contain Li-Ion. Do not dispose of waste batteries in domestic waste. Contact local authority to find out how to dispose of batteries appropriately.

## Warning symbols of the charger



The charger is for indoor use only.



Double insulation.



Protected with 3.15 A fuse.



Pole orientation.

## Intended use

This cordless lawnmower is intended for mowing lawns in domestic and hobby gardens, and for bagging, mulching, or discharging the cuttings.

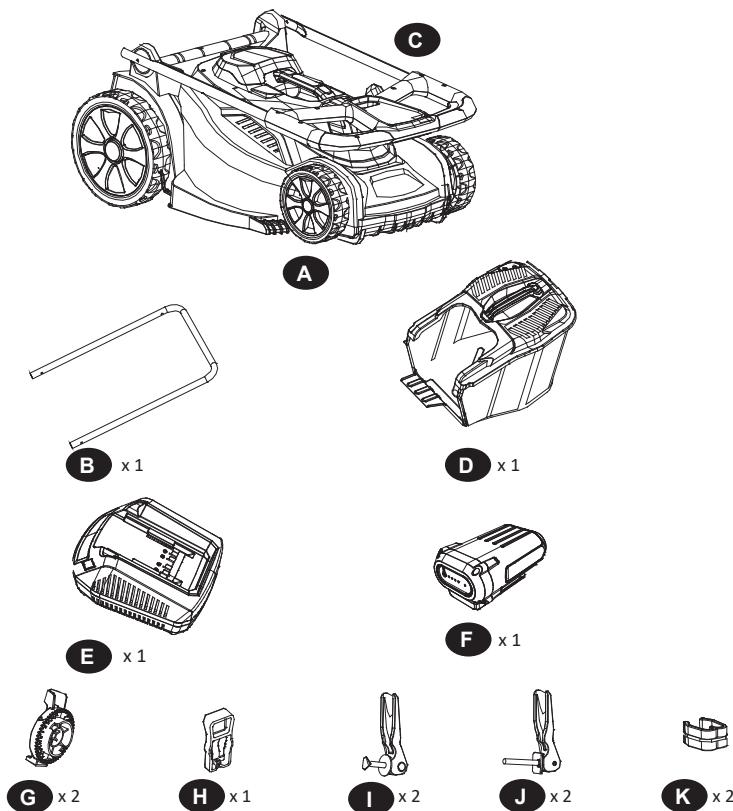
This product is not to be used in wet weather conditions and may not be used to mow dry, wet or unusually high grass, e. g. pasture grass or for shredding leaves.

This product is intended for private domestic use only, not for any commercial trade use. It must not be used for any purposes other than those described.

## Box content

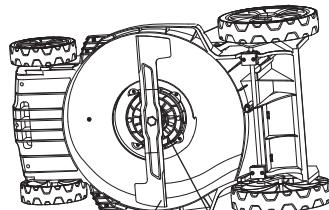
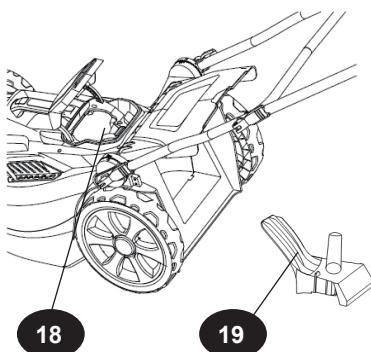
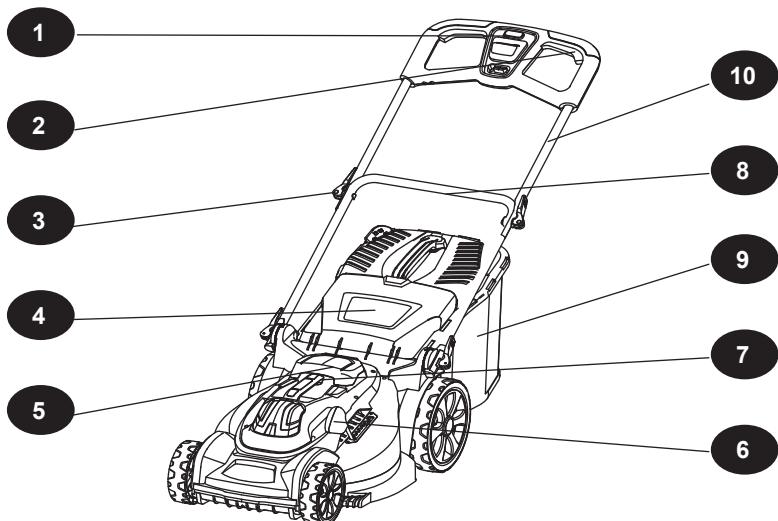
1. Unpack all parts and lay them on a flat, stable surface.
2. Remove all packing materials and shipping devices if applicable.  
Check that all the subsequently listed parts are complete and free of any damage.  
If you find that parts are missing or show damage do not use the product but contact your dealer. Using an incomplete or damaged product represents a hazard to people and property.
3. Ensure that you have all the accessories and tools needed for assembly and operation. This also includes suitable personal protective equipment.

# Box content



- A: lawn mower
- B: lower handle
- C: upper handle
- D: grass bag with carry handle
- E: battery charger
- F: battery pack
- G: Mounting bracket (x2)
- H: safety key
- I: Screw with circular washer and nut with quick-release handle (x2)
- J: Screw with rectangular washer and quick-release handle (x2)
- K: Cable clip (x2)

# Parts Description



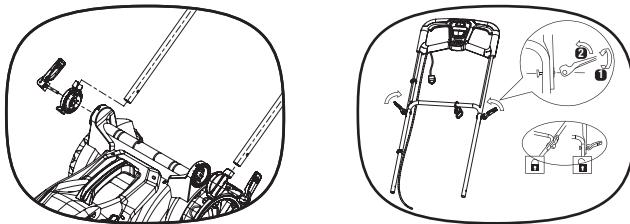
# Parts Description

1. Start-release button
2. Safety switch trigger (left and right)
3. Quick release lock
4. Rear flap
5. Cover of the battery cavity
6. Height adjustment handle
7. Carrying handle
8. Lower handle
9. Grass bag
10. Upper handle
11. Button on the upper handle to display remaining battery charge
12. Indicator lights on the upper handle to display remaining battery charge
13. Charger
14. Indicator light for the battery charging status
15. Button on the battery to display remaining battery charge
16. Indicator lights on the battery to display remaining battery charge
17. Error alert led
18. Safety key
19. Mulching kit
20. Blade
21. Blade's fixing bolt

# Assemble

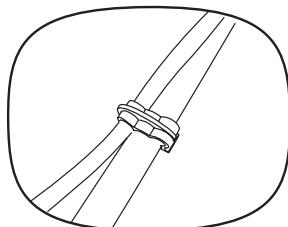
## 1. Attach the lower handle to the lawnmower

- Insert each end of the lower handle into a mounting bracket, making sure that the cogs point inwards. Slide the mounting bracket over their counterparts on the mower. Choose one of three positions for small, medium or tall users. Use the screws with rectangular washer to fix the lower handle in place.



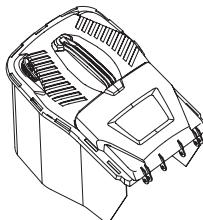
## 2. Fitting the cable clip

Attach the cable to the handle with the provided cable clips.



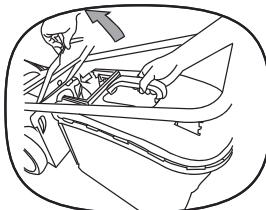
## 3. Assembling and attaching the grass bag

- Slide the plastic profiles over the metal frame. Make sure the profiles completely enclose the frame, lest they slide off during use.



# Assemble

Lift the rear flap with one hand and hook in the grass bag. Release the rear flap to secure the grass bag in position.



## Charging the battery



### **WARNING!**

Observe correct mains voltage: The voltage of the power source must comply to the voltage specified on the rating label of the unit. Equipment marked with 230V~ can also be connected to 220V~ or 240V~.



### **WARNING!**

The supplied charger and Li-Ion battery pack are matched to each other. Never use a different charger to charge the supplied battery. Never use the supplied charger to charge a battery other than the supplied battery.



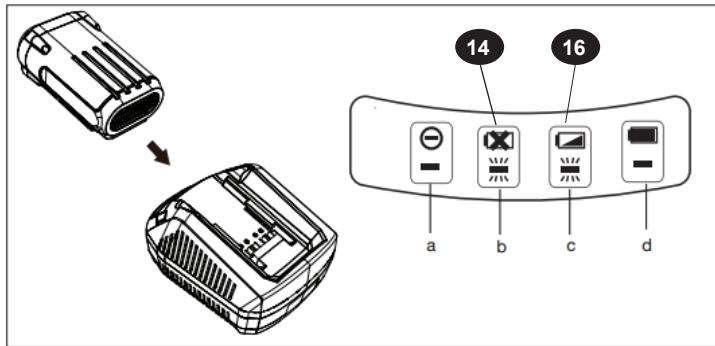
**NOTE!** The battery is supplied partially charged. Before using your power tool for the first time, fully recharge the battery.



**NOTE!** To increase battery life, fully recharge the battery before storage.

For charging, the battery temperature must be within the specified temperature range. See section "Technical Data" for reference.

1. Connect the charger to an electrical outlet. The indicator light (14) will turn a steady green, which shows the charger is ready for charging.
2. Insert the battery pack into the charger. The indicator light (14) will start flashing, which means charging is in process. The indicator lights (16) on the battery to display remaining battery charge will also ignite. .
3. When fully charged, the indicator lights (16) on the battery will all ignite briefly and then shut down. The indicator light (14) on the charger will stop flashing and turn into a steady green again.



#### Indicator lights on the charger

- a. When the charger is plug on with no battery inside, the indicator light shows a steady green light.
- b. While a battery is being charged, the indicator light will flash green.
- c. A steady green indicator light shows that the inserted battery is fully charged.
- d. In case of any problems, the indicator light will flash red. . If any problems the red LED will be flashing.



#### NOTE!

When the battery pack is fully charged, we recommend removing the battery pack should be taken of the charger to prevent overcharge.

Notice: If you do not use the product for a long time, please charge and discharge the battery pack once every 6 months.

## Indicator Indicator lights on the battery pack

1. Briefly press the button (15) to show the remaining charge.
2. The indicator lights for remaining charge will turn on during charging.
3. A red indicator LED indicates a problem with the battery. This includes that the battery is overcharged or almost empty por outside the temperature specifications.



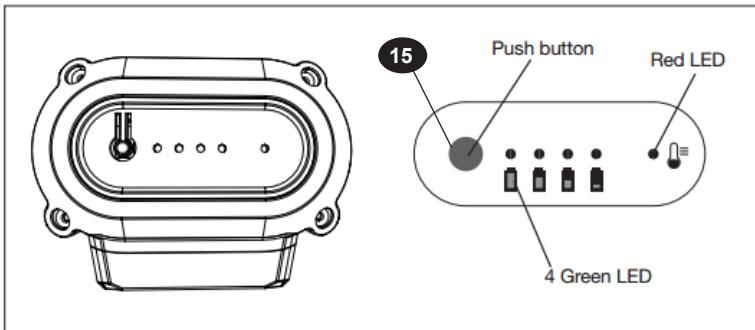
### NOTE!

When the red LED lights, stop using the battery at once. Otherwise the life time of the battery pack will be shorted.



### DANGER!

Comply with all safety instructions when using the rechargeable devices.



# Operation

## General Operation

1. Check the product, its power cord and plug as well as accessories for damage before each use. Do not use the product if it is damaged or shows wear.
2. Double check that accessories or cutting device are properly fixed.
3. Push the product forward by its handle. Keep the handle dry to ensure safe support.
4. Ensure that the air vents are always unobstructed and clear. Clean them with a soft brush if necessary.. Blocked air vents may lead to overheating and damage the product.
5. Switch the product off immediately if you are disturbed while working by other people entering the working area. Always let the product come to complete stop before averting.
6. Do not overwork yourself. Take regular breaks to ensure you can concentrate on the work and have full control over the product.



**WARNING!** In some countries regulations define at what time of the day and on what special days products are allowed to be used and what restrictions apply! Ask your community for detailed information and observe the regulations in order to preserve a peaceful neighbourhood and avoid committing administrative offences!



**WARNING!** WARNING! Never use the product with the grass collection bag removed and the rear flap open – danger of flying objects.

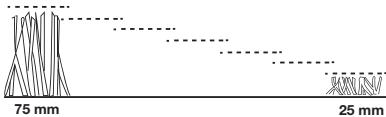
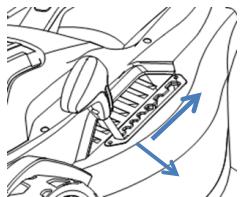
## Setting cutting height

1. Push the adjusting lever out of the toothed area.
2. Move the lever up or down to the required height position (1-7).
3. Release the lever and let it slide back into the toothed area.



### Note:

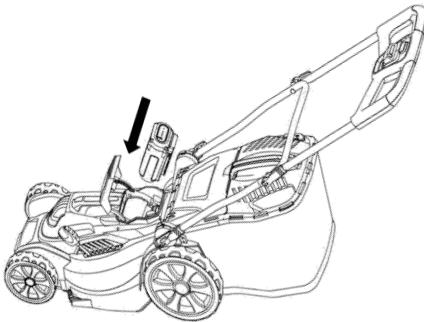
Always ensure the lever locks back in its slot.



**WARNING!** To ensure safe operation the height adjustment of the handle is limited by the toothed area. To not attempt changing the height outside this range!

### Inserting the battery

1. Hold open the cover of the battery cavity.
2. Insert the battery pack into the cavity. An audible “click” indicates that the battery pack has locked into position. Please verify this by briefly trying to put the battery out again.
3. Insert the safety key. Again, an audible “click” indicates that the component has locked into position.
4. Close the cover.

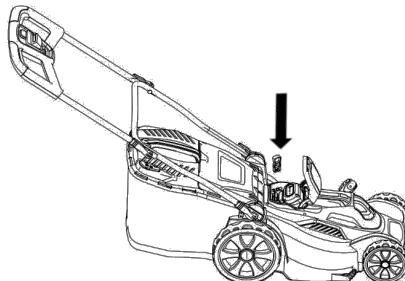


### Removing the battery

1. Hold open the cover of the battery cavity.
2. Take off the safety key firstly
3. Press the unlocking button and the battery pack will slide up a little
4. Pull out the battery pack

## SAFETY KEY

In order to prevent accidental start-up or unauthorized use of your cordless mower, a removable safety key has been incorporated into the design of your mower. The mower will be completely disabled when the safety key has been removed from the mower.



**DANGER!** Rotating blades can cause serious injury. To prevent serious injury, remove the safety key when the mower is unattended, or when adjusting, cleaning, servicing, transporting, lifting, or storing the mower.

## POWER INDICATOR ON THE MOWER

The mower is equipped with a power indicator to indicate the charge level of the battery pack.

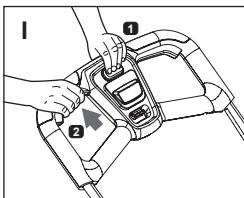


1. Push the PRESS button to check on the battery status.
2. The number of lights lit will depend on the condition of the battery. 4 lights indicate a fully charged battery, 1 light indicates the battery needs to be charged.

## Switching on/off

### 1. Switching on:

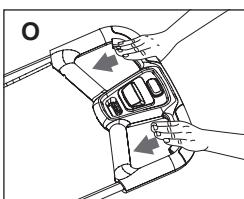
- Press and hold the start-release button (1).
- Press and hold either trigger switch (2).
- Once the motor is running, you can release the button (1). The machine will continue working while at least one trigger button is held.



**NOTE :** Do not start the motor on tall grass. It may lock the blade and damage the motor.

### 2. Switching off:

Release both trigger buttons to switch the product off.



**NOTE :** The cutting device will continue to rotate for a short period after the product has been switched off.

## Mulching with the mulch kit

When mulching, the grass cuttings are not collected, but are left on the lawn. The grass mulch prevents the soil from drying out, and supplies it with nutrients.

The best results are obtained by cutting back regularly by about 2cm. Only young grass with a soft leaf texture decomposes quickly.

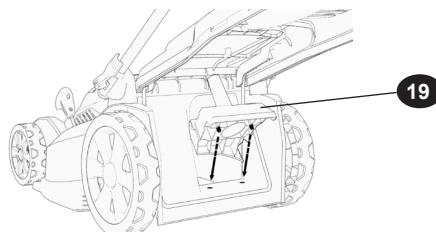
## Inserting the mulch kit(19)



### **WARNING ! Risk of injury!**

Insert/remove the mulch kit only with the motor switched off and when the mower blade has come to a standstill.

1. Open the rear flap (4) and hold it in position.
2. Remove the grass bag(9) if necessary
3. Insert the mulch kit(19) into the rear discharge .Ensure the pins under the mulch kit snaps into holes of deck.

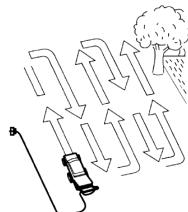


## Removing the mulch kit

1. Lift the rear flap
2. Lift the mulch kit to release and remove the mulching kit.



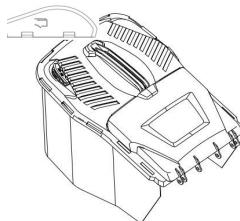
**NOTE:** If the mulch kit is not locked into position, both the mulch insert and the mower blade may be damaged.



## Grass bag full indicator

While there is free space remaining in the collection box, the airflow will push open the indicator.

Once the collection box is full of grass, airflow will cease and the indicator will close.



**NOTE:** A full grass bag will reduce the product's performance.  
Switch the motor off and wait that the blade has come to a complete stop before removing the grass bag!

#### After Use

1. Switch the product off, disconnect the safety key from the tool and remove the battery pack and let it cool down.
2. Check, clean and store the product as described below.

## Maintenance



**WARNING!** Always switch the product off, disconnect it from the power supply and let the product cool down before performing inspection, maintenance and cleaning works.

- Keep the underbody and cutting blade clean and free of debris. Remove clippings from the discharge chute.
- Check all nuts and bolts for tightness before operation. After prolonged use, especially in sandy soil conditions, the cutting blade will become worn and lose some of its original shape. The cutting efficiency will be reduced and the cutting blade should be replaced.
- Lubricate the cutting blade after each use to prolong the life span of the blade and product. Apply light machine oil along the edge of cutting blade.



## WARNING!

Only perform repairs and maintenance work according to these instructions! All further works must be performed by a qualified specialist!

### General cleaning

1. Clean the product with a dry cloth. Use a brush for areas that are hard to reach.
2. In particular clean the air vents after every use with a cloth and brush.
3. Remove stubborn dust with high pressure air (max. 3 bar).



#### Note:

Do not use chemical, alkaline, abrasive or other aggressive detergents or disinfectants to clean this product as they might be harmful to its surfaces.

4. Check for any damage and wear. Repair damages in accordance with this instruction manual or take it to an authorized service center before using the product again.

### Spare parts/Replacement parts

The following parts of this product may be replaced by the consumer. Spare parts are available at an authorized dealer or through our customer service.

| Description            | Model no. or Specification    |
|------------------------|-------------------------------|
| Battery Charger        | B0Q136-AB                     |
| Battery pack           | INV BAT1(10INR19/65-2) 4AH    |
| Battery pack           | INV BAT2(10INR19/65-2) 5AH    |
| Grass catcher          | SLM40K.0.2A                   |
| Cutting device (blade) | SMV 1488224 (for INV B4037 P) |
| Cutting device (blade) | SMV 1491218 (for INV B4044 P) |

## Underbody and cutting device

### WARNING!

**Wear safety gloves when working on the cutting device and close to it! Use proper tools to remove debris, e. g. a wooden stick!  
Never use your bare hands!**

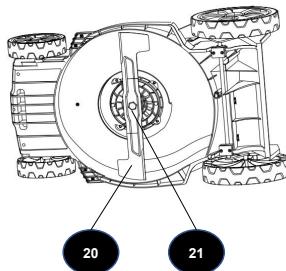


**Always use original spare parts for replacement. Replace the cutting device only with an identical component carrying the part number as mentioned above. Do not attach any other type of cutting device!**

**The replacement of the cutting device should be done by an experienced user!**

**Rework or sharpening blades is not recommended unless it is done by a repair service or a similarly qualified specialist!**

1. Keep the underbody and cutting device clean and free of debris. Remove clippings from the discharge chute
2. Check all nuts and bolts periodically for tightness before operation. After prolonged use, especially in sandy soil conditions, the cutting device will become worn and lose some of the original shape. The cutting efficiency will be reduced and the cutting device should be replaced.
3. Keep the cutting device sharp to ensure a good cutting performance. Replace a worn or damaged cutting device with a new one of the same type or have it sharpened by a qualified specialist.
4. Loosen the bolt (21) anticlockwise using a suitable wrench and remove it together with cutting device (20)
5. Replace the cutting device with a new one of the same type.
6. Reattach the cutting device (20) onto the spindle, pay attention to correct alignment.  
Tighten the bolt (21) clockwise with 20 Nm max. to ensure safe operation of your product.
7. Replace this cutting device after 50 hours mowing or 2 years whichever is sooner regardless of condition. If the cutting device is cracked or damaged, immediately replace it with a new one.
8. Lubricate the cutting device (20) after each use to prolong the life span of cutting device and product. Apply light machine oil along the edge of the cutting device.



## Grass catcher

1. Inspect the grass catcher before each use. Do not use it if you find any damage.
2. Clean the grass catcher after operation using water and mild soap.
3. Let the grass catcher dry thoroughly before storing to avoid mildew.

## Battery Maintenance:

- Use the following procedures to enable optimum usage of the battery:
  - Protect the battery against moisture and water.
  - Store the battery only within a temperature range from 5°C to 45°C. As an example, do not leave the battery in a vehicle or in the mower in direct sunlight.
  - Clean the ventilation slots of the battery occasionally with a soft, clean and dry brush.
- A considerably shortened operating time after charging is an indication that the battery is exhausted and must be replaced.
  - If you do not use the product for a long time, please charge and discharge the battery park once every 6 months.

## Note:

- 1) Remove the safety key and store it in safety place.

Ensure cables are not trapped when folding/unfolding top handles. Do not drop the handles.

# Storage

1. Clean the product as described above.
2. Store the product and its accessories in a dry, frost-free place.
3. Always store the product in a place that is inaccessible to children. The ideal storage temperature is between 10 and 30 °C.
4. We recommend using the original package for storage or covering the product with a suitable cloth or enclosure to protect it against dust

## Transportation

1. Switch the product off, disconnect the starter key and remove the battery pack before transporting it anywhere.
2. Attach transportation guards, if applicable.
3. Always transport the product by its handle.
4. Protect the product from any heavy impact or strong vibrations which may occur during transportation in vehicles.
5. Secure the product to prevent it from slipping or falling over, damage and injury.

# Recycling and Disposal

The product comes in a package that protects it against damage during shipping. Keep the package until you are sure that all parts have been delivered and the product is function properly. Recycle the package afterwards.



Old products are potentially recyclable under WEEE and do not, therefore, belong in your household rubbish. You are requested to assist us and our contribution to saving resources and protecting the environment by handing in this appliance at an equipped collection centre (if there is one available).

# Technical Data

## INV B4037 P

### General

|  |                         |
|--|-------------------------|
| > <b>Rated voltage:</b>                        | 40 V d.c.               |
| > <b>Battery capacity:</b>                     | 4 Ah Li-ion             |
|  | INV BAT1 (10INR19/65-2) |
|  | 160Wh                   |
| > <b>Rated no load speed <math>n_0</math>:</b> | 3400 min <sup>-1</sup>  |
| > <b>Cutting width:</b>                        | 370 mm                  |
| > <b>Cutting height:</b>                       | 25-75 mm; 7 levels      |
| > <b>Grass catcher volume:</b>                 | 40 L                    |
| > <b>Protection class:</b>                     | I                       |
| > <b>Degree of protection</b>                  | IPX1                    |
| > <b>Weight:</b>                               | approx. 16.5 kg         |

### Sound values

|  |            |
|--|------------|
| > <b>Sound pressure level <math>L_{pA}</math>:</b>         | 81 dB(A)   |
| > <b>Sound power level <math>L_{WA}</math>:</b>            | 88.9 dB(A) |
| > <b>Uncertainty K:</b>                                    | 3 dB(A)    |
| > <b>Guaranteed sound power level <math>L_{WA}</math>:</b> | 96 dB(A)   |

### Vibration values

|  |                      |
|--|----------------------|
| > <b>Hand arm vibration <math>a_{hw}</math>:</b> | <1.8m/s <sup>2</sup> |
| > <b>Uncertainty K:</b>                          | 1.5 m/s <sup>2</sup> |

### Charger:

|   |                    |
|---|--------------------|
| > <b>Model :</b>                        | B0Q136-AB          |
| > <b>Rated input voltage/frequency:</b> | 220-240V ~50/60Hz, |
| > <b>Rated input power:</b>             | 100W               |
| > <b>Rated output voltage:</b>          | 40V d.c.           |
| > <b>Rated output current:</b>          | 2A                 |
| > <b>Protection class:</b>              | II                 |

# Technical Data

## INV B4044 P

### General

|  |                        |
|--|------------------------|
| > <b>Rated voltage:</b>                        | 40 V d.c.              |
| > <b>Battery capacity:</b>                     | 5Ah Li-ion             |
|  | INV BAT2(10INR19/65-2) |
|  | 200Wh                  |
| > <b>Rated no load speed <math>n_0</math>:</b> | 3400 min <sup>-1</sup> |
| > <b>Cutting width:</b>                        | 440 mm                 |
| > <b>Cutting height:</b>                       | 25-75 mm; 7 levels     |
| > <b>Grass catcher volume:</b>                 | 50 L                   |
| > <b>Protection class:</b>                     | I                      |
| > <b>Degree of protection</b>                  | IPX1                   |
| > <b>Weight:</b>                               | approx. 20 kg          |

### Sound values

|  |            |
|--|------------|
| > <b>Sound pressure level <math>L_{pA}</math>:</b>         | 88 dB(A)   |
| > <b>Sound power level <math>L_{WA}</math>:</b>            | 95.6 dB(A) |
| > <b>Uncertainty K:</b>                                    | 3 dB(A)    |
| > <b>Guaranteed sound power level <math>L_{WA}</math>:</b> | 96 dB(A)   |

### Vibration values

|  |                       |
|--|-----------------------|
| > <b>Hand arm vibration <math>a_{hw}</math>:</b> | <3.18m/s <sup>2</sup> |
| > <b>Uncertainty K:</b>                          | 1.5 m/s <sup>2</sup>  |

### Charger:

|   |                    |
|---|--------------------|
| > <b>Model :</b>                        | B0Q136-AB          |
| > <b>Rated input voltage/frequency:</b> | 220-240V ~50/60Hz, |
| > <b>Rated input power:</b>             | 100W               |
| > <b>Rated output voltage:</b>          | 40V d.c.           |
| > <b>Rated output current:</b>          | 2A                 |
| > <b>Protection class:</b>              | II                 |

# Technical Data

The sound values have been determined according to noise test code given in EN 60335-2-77, using the basic standards EN ISO 11201 and EN ISO 3744.

The sound intensity level for the operator may exceed 80 dB(A) and ear protection measures are necessary.

The declared vibration value has been measured in accordance with a standard test method (according to EN 60335-2-77) and may be used for comparing one product with another. The declared vibration value may also be used in a preliminary assessment of exposure.



## WARNING!

Depending on the actual use of the product the vibration values can differ from the declared total! Adopt proper measures to protect yourself against vibration exposures! Take the whole work process including times the product is running under no load or switched off into consideration!

Proper measures include among others regular maintenance and care of the product and cutting attachments, keeping hands warm, periodical breaks and proper planning of work processes!

# Troubleshooting

Suspected malfunctions are often due to causes that the user can fix themselves. Therefore check the product using this section. In most cases the problem can be solved quickly.



## WARNING!

Always remove the safety key and battery pack when servicing or transporting the mower. Always protect your hands by wearing heavy gloves or wrapping the cutting edges with rags or other materials when performing any maintenance on the mower blade.

# Troubleshooting

| <b>Problem</b>                  | <b>Cause</b>  | <b>Remedy</b>  |
|---------------------------------|---|--|
| Mower fails to start            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Safety key not plug in the mower</li> <li>2. Motor/blade control disengaged</li> <li>3. Battery discharged</li> <li>4. Mower housing clogged with grass and debris</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Insert safety key in the mower</li> <li>2. Press the switch button and engage the switch lever</li> <li>3. Charge battery</li> <li>4. Unclog mower housing. Make certain blade is free to move.</li> </ol>   |
| Mower stops while mowing        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Discharged battery pack</li> <li>2. Cutting too much grass</li> <li>3. Clogged mower deck</li> <li>4. Overload protector in the mower or battery pack tripped</li> </ol>      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Charge battery</li> <li>2. Raise cutting height</li> <li>3. Unclog mower deck. Raise cutting height, or cut a narrower swath</li> <li>4. Rest and cool down the mower or battery pack works before starting the working</li> </ol>   |
| Mower cutting grass unevenly    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lawn rough or uneven</li> <li>2. Dull blade</li> </ol>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Raise the cutting height to a higher position</li> <li>2. Sharpen or replace blade</li> </ol>  |
| Mower not mulching properly     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mower deck clogged</li> <li>2. Wet grass</li> <li>3. Excessively high grass</li> <li>4. Dull blade</li> </ol>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Unclog mower deck. Make certain blade is free to move.</li> <li>2. Do not mow when grass is wet, wait until later to cut.</li> <li>3. Mow once at a high cutting height, then mow again at desired height or make a narrower cutting swath(1/2 width)</li> <li>4. Sharpen or replace blade.</li> </ol> |
| Hard to push                    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. High grass or cutting height too low</li> <li>2. Rear of mower housing and blade dragging in heavy grass</li> </ol>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Raise cutting height</li> <li>2. Raise cutting height</li> </ol>   |
| Mower vibrating at higher speed | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cutting blade is unbalanced</li> <li>2. Blade is loosen</li> </ol>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Balance the blade by grinding each cutting edge equality</li> <li>2. Tighten the blade bolt</li> </ol>   |

# 5-year warranty

## **What is the warranty on my product?**

The Customer benefits from an extension of the legal warranty (compliance and hidden defects) for the duration appearing on the packaging and/or on the instructions. The original receipt, invoice or delivery slip in the case of online purchases will be required as proof of purchase.

## **What does the warranty cover?**

The warranty is valid in the context of normal use of the product. It therefore covers defects attributable to materials and manufacturing defects.

### The warranty does not cover:

- Defects resulting from non-compliance with the transport and/or storage and/or installation requirements,
- Abnormal or improper use of the products. In this respect, the Seller asks you to carefully consult the instructions for use supplied with the products,
- Routine maintenance operations (sharpening, cleaning, etc.) are not part of the commercial warranty - The use of non-compliant cleaning products; refer to the product manual - Replacement of consumables (batteries etc.),
- The parts of certain products subject to normal wear and tear related to their use (for example: blades etc.),
- Damage due to the intervention of an unauthorized repairer,
- Damage resulting from a cause external to the device (for example, an accident, impact, lightning, current fluctuation, etc.)
- Any equipment where the nameplate is missing, damaged or illegible, thereby rendering its identification impossible.

Should the product not be repaired under the warranty, an estimate can be provided. Should the Customer refuse this estimate, expert consultancy fees may be invoiced to you. If the quote is approved, a check made payable to the Seller and corresponding to the amount of the quote, will be sent to the Seller.

Should the warranty be improperly applied, the Seller reserves the right to charge the Buyer with the processing fees.

## **How do you make a claim under the warranty?**

Upon presentation of the proof of purchase (original receipt or original invoice), the store will send the Customer's request to the After-Sales service for repair, exchange or other (subject to acceptance of the file after verification of the cause of the damage).

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
France

The person authorised to compile the technical file, dirk wohlrrab - merotec gmbh

**Declare that the product**

Cordless Lawnmower  
Model No: INV B4037 P  
Function: Mowing lawn  
Serial number: 184800001--250110000

**Complies with the following directives:**

EMC Directive: 2014/30/EC  
Machinery Directive: 2006/42/EC  
Noise Directive: 2000/14/EC amended by 2005/88/EC  
RoHS Directive: 2011/65/EU

**Standards conform to:**

EN60335-2-77:2010 EN60335-1:2012+A11+A13  
EN62233:2008 EN55014-1: 2017 EN55014-1:2006+A1+A2 EN55014-2:2015  
EN50581 :2012

**We additionally confirm the following in accordance with the 2000/14/EC amended by 2005/88/EC emissions guideline, Société Nationale de Certification et d'Homologation NB0499**

**Conformity Assessment Procedure as Per Annex VI,**

**INV B4037 P:**

Measured sound pressure level  $L_{PA}$ : 81dB(A), $k= 3$  dB(A)

Measured sound power level  $L_{WA}$  : 88.9 dB(A)

Guaranteed sound power level  $L_{WA}$ : 96 dB(A)

Fait à La Chapelle Saint Mesmin, le

04 décembre 2018

Olivier Huber, Directeur des Achats



Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
France

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
France

The person authorised to compile the technical file, Dirk Wohlrab - Merotec gmbh

**Declare that the product**

Cordless Lawnmower  
Model No: INV B4044 P  
Function: Mowing lawn  
Serial number: 184800001---250110000

**Complies with the following directives:**

EMC Directive: 2014/30/EC  
Machinery Directive: 2006/42/EC  
Noise Directive: 2000/14/EC amended by 2005/88/EC  
RoHS Directive: 2011/65/EU

**Standards conform to:**

|                   |   |
|-------------------|---|
| EN60335-2-77:2010 | EN60335-1:2012+A11+A13                              |
| EN62233:2008      | EN55014-1: 2017 EN55014-1:2006+A1+A2 EN55014-2:2015 |
| EN50581 :2012     |   |

**We additionally confirm the following in accordance with the 2000/14/EC amended by 2005/88/EC emissions guideline, Société Nationale de Certification et d'Homologation NB0499**

**Conformity Assessment Procedure as Per Annex VI,**

**INV B4044 P:**

Measured sound pressure level  $L_{PA}$ : 88dB(A), k= 3dB(A)

Measured sound power level  $L_{WA}$ : 95.6 dB(A)

Guaranteed sound power level  $L_{WA}$ : 96 dB(A)

Fait à La Chapelle Saint Mesmin, le  
04 décembre 2018  
Olivier Huber, Directeur des Achats



Mr Bricolage SA 1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
France

---

**inventiv**  
**SERVICE CONSOMMATEURS**

1, rue Montaigne  
45380 La Chapelle St Mesmin - France

**09 70 82 04 12**

Prix d'un appel local non surtaxé

**contact@info-inventiv.com**

---

# inventiv

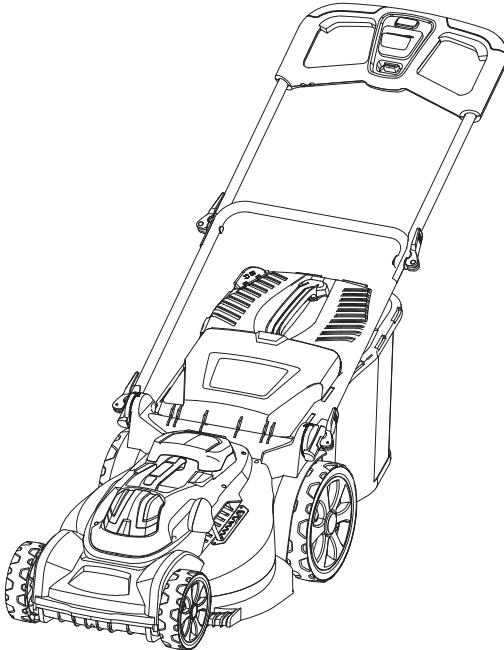


## VERTALING VAN ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING

### Lithium-ion accugrasmaaier

**INV B4037 P**

**INV B4044 P**



BELANGRIJK  
LEES DEZE ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG  
DOOR VOOR GEBRUIK  
TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING



# Inhoudsopgave

|                                     |       |            |
|-------------------------------------|-------|------------|
| <b>Veiligheidsvoorschriften</b>     | ..... | <b>89</b>  |
| <b>Uitleg van de symbolen</b>       | ..... | <b>101</b> |
| <b>Doelmatig gebruik</b>            | ..... | <b>104</b> |
| <b>Inhoud van de verpakking</b>     | ..... | <b>104</b> |
| <b>Montage</b>                      | ..... | <b>108</b> |
| <b>Werking</b>                      | ..... | <b>112</b> |
| <b>Het gereedschap inschakelen</b>  | ..... | <b>115</b> |
| <b>Het gereedschap uitschakelen</b> | ..... | <b>115</b> |
| <b>De mulchkit gebruiken</b>        | ..... | <b>116</b> |
| <b>Onderhoud</b>                    | ..... | <b>117</b> |
| <b>Opslag</b>                       | ..... | <b>121</b> |
| <b>Recycling en verwijdering</b>    | ..... | <b>121</b> |
| <b>Technische gegevens</b>          | ..... | <b>122</b> |
| <b>Probleemoplossing</b>            | ..... | <b>124</b> |
| <b>Garantie</b>                     | ..... | <b>126</b> |
| <b>EG-conformiteitsverklaring</b>   | ..... | <b>127</b> |

# Veiligheidsvoorschriften



**WAARSCHUWING!** Lees alle waarschuwingen en instructies. Het negeren van de veiligheidsvoorschriften en gebruiksinstructies kan een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel veroorzaken. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit gereedschap op een veilige manier gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.

1. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
2. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden.

## BELANGRIJK

**LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG  
DOOR VOOR GEBRUIK**

## **TE BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING**

Gebruiksadviezen om de accugrasmaaier op een veilige manier te gebruiken

### Vereist

1. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door. Maak

uzelf vertrouwd met de juiste bediening en gebruik van het apparaat.

2. Kinderen die deze gebruiksaanwijzing niet hebben doorgenomen, mogen dit gereedschap niet gebruiken. De lokale wetgeving kan een bepaalde minimum leeftijd van de bediener opgeven.
3. Gebruik het product nooit wanneer er zich personen, in het bijzonder kinderen, of huisdieren in de buurt bevinden.
4. Opgelet! De bediener of gebruiker is verantwoordelijk voor eventuele schade aan eigendommen of letsel aan derden.

## Voorbereiding

1. Tijdens het gebruiken van het gereedschap, draag altijd stevige schoenen en een lange broek. Gebruik het gereedschap niet blootsvoets of wanneer u open sandalen draagt. Draag geen losse kleding of kleding die knopen of touwtjes bevat.
2. Controleer de zone waar het gereedschap gebruikt zal worden en verwijder alle voorwerpen die door het gereedschap kunnen worden weggeslingerd.
3. Voor gebruik, voer altijd een visuele inspectie uit om na te gaan of het mes, de mesbout en het snijmechanisme niet versleten of beschadigd zijn. Om een goed evenwicht van het gereedschap te behouden, vervang versleten of beschadigde onderdelen in hun geheel. Onleesbare of beschadigde etiketten moeten worden vervangen.

## Algemene gebruiksvoorschriften

1. Gebruik het gereedschap alleen bij daglicht of met voldoende kunstmatig licht.
2. Gebruik het gereedschap niet op nat gras.
3. Behoud een stabiele houding op een helling.
4. Altijd stappen, en nooit rennen.
5. Maai altijd evenwijdig met de helling, en nooit van boven naar onder.
6. Wees zeer voorzichtig wanneer u tijdens het maaien op een helling van richting verandert.
7. Maai niet op te steile hellingen.
8. Wees zeer voorzichtig wanneer u een halve draai maakt of het gereedschap naar u trekt.
9. Stop het mes wanneer u het gereedschap dient te kantelen om over een andere ondergrond, dan gras, te rijden of om het gereedschap naar de te maaien zone te brengen.
10. Gebruik de grasmaaier nooit als de beschermingen defect zijn of de veiligheidsvoorzieningen, zoals schermen en/of de opvangbak, niet aanwezig zijn.
11. Wees voorzichtig wanneer u de motor start, leef de instructies van de fabrikant na en houd uw voeten uit de buurt van het mes.
12. Kantel het gereedschap niet wanneer u de motor inschakelt, tenzij het gereedschap gekanteld dient te worden om te starten. Als dit het geval is, kantel het gereedschap zo weinig mogelijk en alleen in de richting van de bediener weg.

13. Schakel het gereedschap niet in wanneer u zich voor de uitwerpopening bevindt.
14. Plaats uw handen of voeten niet in de buurt van of onder de draaiende onderdelen. Sta nooit voor de uitwerkopening.
15. Draag of til het apparaat niet op terwijl de motor ingeschakeld is.
16. Schakel het gereedschap uit en haal de stekker uit het stopcontact. Zorg dat alle bewegende onderdelen tot een volledige stilstand zijn gekomen :
  - telkens u het gereedschap zonder toezicht achterlaat,
  - voordat u een verstopping verwijdert,
  - alvorens het gereedschap te controleren, schoon te maken of te onderhouden,
  - na het raken van een vreemd voorwerp. Controleer het gereedschap op schade en voer de nodige reparaties uit voordat u het gereedschap opnieuw inschakelt en gebruikt.
17. Als het gereedschap abnormaal trilt (controleer het onmiddellijk) :
  - controleer het op schade,
  - vervang of repareer de onderdelen die beschadigd zijn,
  - controleer op loszittende onderdelen en maak ze vast.

## Opladen

1. Laad het gereedschap alleen op met de lader die door de fabrikant is aangegeven. Gebruik de originele lader niet voor het opladen van andere lithium-ion accu's of andere accutypes om brand- en explosiegevaar te vermijden.
2. Voor elk gebruik, controleer de acculader, het snoer en de stekker op schade. Gebruik de acculader niet als schade wordt waargenomen. Open de lader niet zelf. Laat het repareren door een vakman en alleen met gebruik van originele reserveonderdelen.
3. De lader is ontworpen voor aansluiting op een standaard 220-240 V~ 50 Hz stopcontact. Controleer of de stekker voor het stopcontact geschikt is.
4. Pas de stekker op geen enkele manier aan om risico op elektrische schokken te vermijden.
5. Gebruik het snoer van de lader niet op een verkeerde manier. Gebruik het snoer nooit om de lader te dragen, vooruit te trekken of van de voeding te ontkoppelen. Houd het snoer uit de buurt van warmte, olie, bewegende onderdelen en scherpe randen. Beschadigde of verstrikte snoeren vergroten het risico op elektrische schokken.
6. Leg het snoer op een dergelijke manier zodat er geen personen op kunnen lopen of over kunnen struikelen en het snoer niet beschadigd kan worden.
7. Houd de acculader altijd schoon. Als het vuil is, kan het risico op een elektrische schok toenemen.

8. Bescherm de acculader tegen vocht en regen. Als de acculader met water in aanraking komt, is er een grotere risico op een elektrische schok.
9. De accu warmt tijdens het opladen op. Om brandgevaar te beperken, gebruik de acculader niet op een brandbaar oppervlak, zoals papier of textiel.
10. Laad de accu op bij een normale temperatuur tussen 5 en 45 °C. Elke poging om de accu op te laden bij een hogere of lagere temperatuur kan door de automatische beveiliging worden belet. De accu bij kamertemperatuur opladen zorgt voor de beste prestaties en de langst mogelijke levensduur.
11. Ontkoppel de lader van de voeding wanneer u het niet gebruikt om het risico op elektrische schokken en schade aan de lader te beperken.

## Accu

1. Laad de accu voor ingebruikname volledig op.
2. Laad de accu onmiddellijk op zodra de uitgangsstroom afneemt.  
**GEBRUIK HET PRODUCT NIET LANGER WANNEER DE ACCU LEEG RAAKT.**
3. Om ernstige schade aan de accu te vermijden, laad ze op bij een temperatuur tussen 5 °C en 45 °C. De accu bij kamertemperatuur opladen zorgt voor de beste prestaties en de langst mogelijke levensduur.
4. Als de temperatuur van de accu hoger dan 45 °C, laad de accu afkoelen voordat u ze in de lader aanbrengt.
5. Om explosiegevaar te beperken, stel de accu niet langdurig bloot aan direct zonlicht en houd ze uit de buurt van vlammen.
6. Transporteer geen accu's in uw zakken of tassen, deze kunnen worden kortgesloten wanneer ze met andere metalen voorwerpen in aanraking komen.
7. Als een lithium-ion accu vlam vat, gebruik een gepast blusmiddel om de vlammen te doven.  
**GIET GEEN WATER OP EEN BRANDENDE LI-ION ACCU.**
8. Als de accu tijdens het opladen te warm wordt, schakel het uit en ontkoppel onmiddellijk de lader/accu. Neem onmiddellijk contact op met het servicecentrum.
9. Repareer de accu niet zelf.

10. Als de accu niet wordt gebruikt, berg het op ver uit de buurt van metalen voorwerpen, zoals paperclips, muntstukken, sleutels, bouten, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die met de aansluitklemmen in aanraking kunnen komen.

## Onderhoud en opslag

1. Controleer of alle moeren, bouten en schroeven goed vastgedraaid zijn om te waarborgen dat het apparaat zich in een goede en veilige staat bevindt.
2. Controleer regelmatig of de opvangbak niet beschadigd of versleten is.
3. Wees voorzichtig wanneer u het gereedschap instelt om te vermijden dat uw vingers tussen de bewegende en vaste onderdelen van het gereedschap vast komen te zitten.
4. Laat het gereedschap altijd afkoelen voordat u het opbergt.
5. Tijdens het onderhouden van de messen kunnen ze nog steeds ronddraaien, hoewel het gereedschap van de voeding is ontkoppeld.
6. Vervang versleten of beschadigde onderdelen om een veilige werking te waarborgen. Vervang onderdelen alleen door originele reserveonderdelen en accessoires.
7. Repareer de lader of accu NIET zelf. Dit apparaat bevat geen onderdelen die de gebruiker zelf kan

- repareren. Neem contact op met een erkend servicecentrum.
8. Berg het gereedschap met een volledig opgeladen accu op in een ruimte op kamertemperatuur (circa 20 °C).
  9. Elke diepe ontlading van de accu vermindert het accuvermogen. Voor een lange levensduur van de accu wordt het aanbevolen om tijdens een langdurige opslag de accu ongeveer elke zes maanden op te laden.

## Reparatie

1. Laat uw gereedschap repareren door een erkende reparateur. Dit gereedschap is gemaakt overeenkomstig de geldende veiligheidsvoorschriften. Om elk gevaar te vermijden, laat het gereedschap alleen repareren door een vakman.
2. Gebruik alleen accessoires en onderdelen die door de fabrikant voor dit gereedschap zijn ontworpen. Het negeren van deze voorschrift kan letsel veroorzaken.

## **Reductie van vibraties en lawaai**

Om de impact van lawaai en vibraties te beperken, beperk de gebruiksduur, gebruik werkingsmodi die vibraties en lawaai beperken en draag persoonlijke beschermingsmiddelen.

Om het risico verbonden aan blootstelling aan vibraties en lawaai te minimaliseren, houd rekening met de volgende factoren :

1. Gebruik het gereedschap alleen zoals voorzien door zijn ontwerp en vermeld in deze gebruiksaanwijzing.
2. Houd het gereedschap in een goede staat en goed onderhouden.
3. Gebruik gepaste snij-accessoires met het gereedschap en zorg dat ze zich in een goede staat bevinden.
4. Pak de handgrepen/greepvlakken stevig vast.
5. Berg dit gereedschap op zoals vermeld in deze gebruiksaanwijzing en zorg dat het altijd goed gesmeerd is (indien van toepassing).
6. Als u werkt met een gereedschap die veel vibraties genereert, plan uw werk zodat u het over een langere periode kunt uitspreiden.

## Noodsituaties

**Lees deze gebruiksaanwijzing om uzelf met dit product vertrouwd te maken. Onthoud de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften en leef ze strikt na om elk risico en gevaar te vermijden.**

- 1. Wees altijd voorzichtig tijdens het gebruiken van dit gereedschap om gevaren vroegtijdig op te merken en ze aldus te vermijden.**

Een snelle reactie kan lichamelijk letsel en schade aan eigendommen vermijden.

- 2. Als een storing optreedt, schakel het gereedschap uit en haal de stekker uit het stopcontact.**

Laat het gereedschap nazien, en indien nodig repareren door een vakbekwame technicus voordat u het opnieuw gebruikt.

## Restrisico's

Zelfs al leeft u alle veiligheidsvoorschriften tijdens het gebruik van dit gereedschap na, risico op letsel of schade aan eigendommen kan nog steeds optreden. De volgende gevaren kunnen optreden door de constructie en het ontwerp van dit product :

- 1. Gezondheidsproblemen door afgifte van vibraties als het gereedschap gedurende een lange tijd**

- wordt gebruikt of het niet juist wordt gebruikt of onderhouden.
2. Lichamelijk letsel en schade aan eigendommen door het breken van de snij-accessoires of een plotselinge impact met onzichtbare voorwerpen tijdens het gebruik.
  3. Lichamelijk letsel en schade aan eigendommen door wegslingerende voorwerpen.



### **WAARSCHUWING!**

**Dit product genereert tijdens de werking een elektromagnetisch veld. In bepaalde omstandigheden kan dit magnetisch veld een negatieve impact op actieve of passieve medische implantaten hebben! Om het risico op ernstig letsel of de dood te beperken dienen personen met medische implantaten hun arts of de fabrikant van hun implantaat eerst te raadplegen voordat dit product gebruikt mag worden.**

# Uitleg van de symbolen



Opgelet/  
Waarschuwing



Lees de  
gebruiksaanwijzing



Gebruik het  
gereedschap niet  
in de regen.  
Wacht tot alle  
onderdelen van  
het gereedschap  
tot een volledige  
stilstand zijn  
gekomen voordat  
u ze aanraakt.



Draag  
oogbescherming



Draag  
werkhandschoenen



Draag ademhalings  
bescherming



Gebruik de  
grasmaaier  
nooit zonder de  
meegeleverde  
opvangbak of  
bescherming.



Voorwerpen  
kunnen door het  
gereedschap  
worden  
weggeslingerd.  
Houd andere  
personen uit de  
buurt.



Wees voorzichtig  
wanneer u de  
scherpe messen  
aanraakt. De  
messen blijven  
na uitschakeling  
van de motor nog  
even draaien.  
Verwijder altijd de  
stroomonderbreker  
voordat u  
onderhoud op  
het gereedschap  
uitvoert.



Draag gehoor  
bescherming



Draag slipvaste  
veiligheidsschoenen



Gewaarborgd  
geluidsvermogens  
niveau van  
96 dB(A)



Dit product is in  
overeenstemming  
met de geldende  
Europese  
richtlijnen en een  
beoordeling van  
de naleving en  
deze richtlijnen  
werd uitgevoerd



AEEA-symbool.  
Gooi geen  
gebruikte  
elektrische  
artikelen weg  
met het huisvuil.  
Lever ze in bij  
een gepast  
inzamelpunt om  
ze te recyclen.  
Voor meer  
informatie over  
recycling, neem  
contact op met  
uw gemeente of  
handelaar

## Waarschuwingssymbolen over de accu



Gooi de accu niet in water



Gooi de accu niet in vuur



Stel de accu niet langdurig bloot aan direct zonlicht. Leg de accu niet op een verwarmingstoestel (max 45 °C).



Li-Ion

De accu bevat lithium-ion. Gooi de gebruikte accu niet weg met het huisvuil. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie over een gepaste verwijdering van accu's.

## Waarschuwingssymbolen over de lader



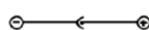
De lader is bestemd voor huishoudelijk gebruik



Beveiligd door een zekering van 3,15 A



Dubbele isolatie



Polariteit van de aansluitklemmen

## Doelmatig gebruik

Deze accugrasmaaier is ontworpen voor het maaien van gras in een privétuin en voor het opvangen, fijnmalen of uitwerpen van gemaaid gras.

Gebruik dit product niet in de regen, voor het maaien van gedroogd, nat of zeer hoog gras, zoals weidegras, of het fijnmalen van bladeren.

Dit gereedschap is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor commerciële of industriële doeleinden.

De grasmaaier mag niet worden gebruikt :

- Voor het knippen van heesters, hagen of struiken
- Voor het knippen van klimplanten of het maaien van gras op een dak of in balkonbakken.
- Voor het fijnmalen van stukken van bomen of hagen
- Voor het nivelleren van de ondergrond

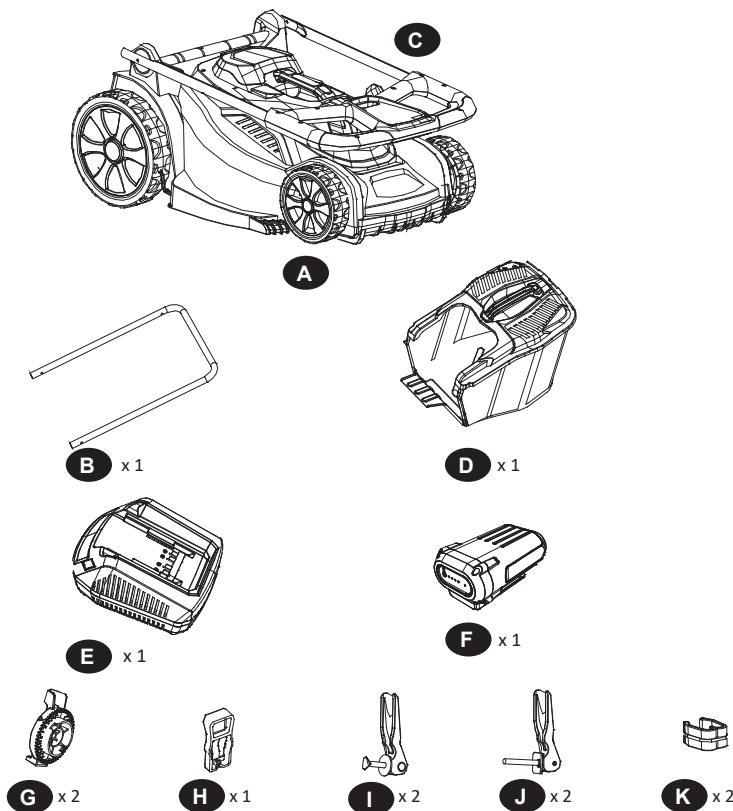
Gebruik de grasmaaier overeenkomstig deze gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik wordt als niet-conform beschouwd en kan letsel of schade aan eigendommen veroorzaken. De grasmaaier is geen speelgoed.

De fabrikant of de leverancier aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door een niet-conform of onaangepast gebruik.

## Inhoud van de verpakking

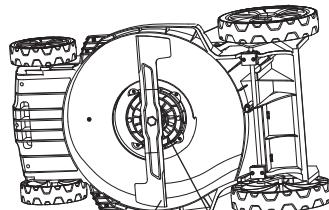
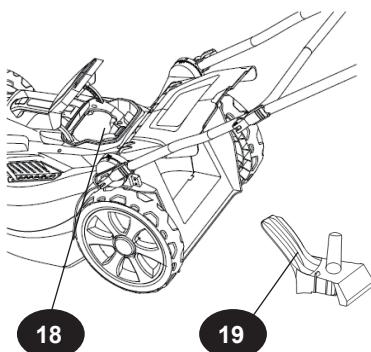
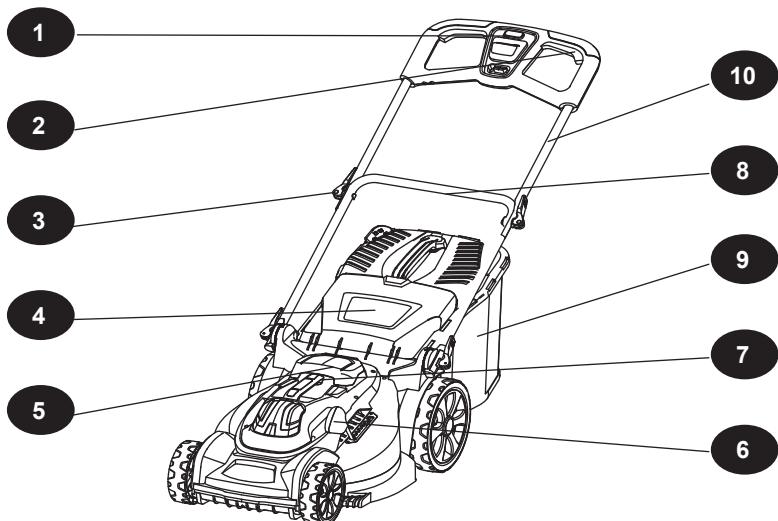
1. Haal alle onderdelen uit de verpakking en leg ze op een vlak en stabiel oppervlak open.
2. Verwijder alle verpakkings- en transportmateriaal (indien aanwezig).
3. Zorg dat alle hieronder vermelde onderdelen aanwezig zijn en in een goede staat zijn. Als er een onderdeel ontbreekt of beschadigd is, gebruik het gereedschap niet en neem contact op met de verkoper. Een onvolledig of beschadigd product gebruiken kan gevaar voor personen of eigendommen opleveren. Controleer of u over alle accessoires en gereedschap beschikt die voor de montage en het gebruik nodig zijn. Dit omvat tevens persoonlijke beschermingsmiddelen.

# Inhoud van de verpakking



- A. Grasmaaier
- B. Onderste handgreet
- C. Bovenste handgreet
- D. Opvangbak met draaghandvat
- E. Acculader
- F. Accu
- G. Bevestigingsbeugel (x 2)
- H. Veiligheidssleutel
- I. Schroef met ronde sluitring en moer met snelsluiting (x 2)
- J. Schroef met rechthoekige sluitring en snelsluiting (x 2)
- K. Kabelklemmen (x 2)

# Beschrijving van de onderdelen



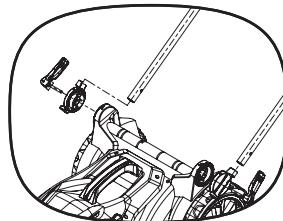
# Beschrijving van de onderdelen

1. Veiligheidsschakelaar
2. Startknop (links en rechts)
3. Snelsluiting
4. Achterste scherm
5. Deksel voor accuvak
6. Regelknop voor hoogte
7. Draaghandgreep
8. Onderste handgreep
9. Opvangbak
10. Bovenste handgreep
11. Accuvermogenknop op handgreep
12. Accuvermogencontrolelampjes op handgreep
13. Acculader
14. Accuvermogencontrolelampje
15. Accuvermogenknop op accu
16. Accuvermogencontrolelampje op de accu
17. Led-fout
18. Veiligheidssleutel
19. Mulchkap
20. Mes
21. Mesbout

# Montage

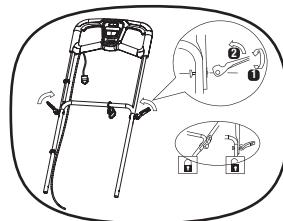
## 1. De onderste handgreep op de grasmaaier aanbrengen

- Stop elk uiteinde van de onderste handgreep (8) in de bevestigingsbeugels (G). Zorg dat de tanden naar binnen zijn gericht.
- Breng de bevestigingsbeugels (G) aan op de as van de grasmaaier. U kunt de hoogte van de handgreep op drie verschillende hoogtes instellen afhankelijk van de lengte van de gebruiker: laag, medium of hoog. Gebruik de schroeven met de rechthoekige sluitring (J) om de onderste handgreep op de juiste positie vast te zetten.



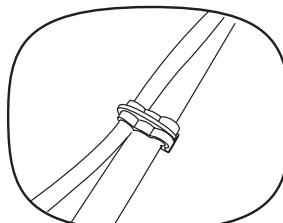
## 2. De bovenste handgreep aanbrengen

- Breng de bovenste handgreep (C) aan op zonet aangebrachte onderste handgreep (B) met behulp van de vastzetschroeven met ronde sluitringen (I).
- Klap de snelsluitingen langs de handgreep omlaag zoals weergegeven in onderstaande afbeelding.



## 3. De kabelklemmen vastmaken

Maak de kabel aan de handgreep vast met behulp van de meegeleverde kabelklemmen (K).



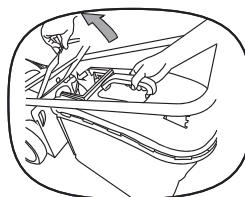
# Montage

## 4. De opvangbak in elkaar zetten en aanbrengen.

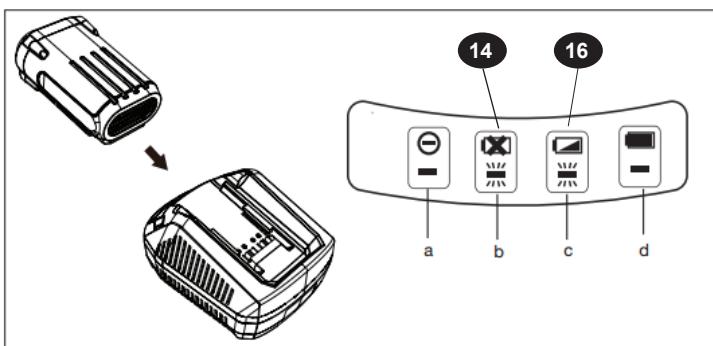
- Schuif de kunststof zijden over het metalen frame. Zorg dat de zijden helemaal op het frame worden aangebracht om te vermijden dat ze tijdens het gebruik niet schuiven.



- Breng het achterste scherm met één hand omhoog en haak de opvangbak vast.
- Laat het achterste scherm los om de opvangbak op zijn plaats vast te zetten.



# De accu opladen





**WAARSCHUWING!** Controleer of de voedingsspanning gepast is: De spanning en de voedingsbron moeten overeenstemmen met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat is aangegeven. Een gereedschap met een aangegeven waarde van 230 V~ kan tevens op een voedingsbron van 220 V~ of 240 V~ worden aangesloten



**WAARSCHUWING !** De lader en de lithium-ion accu zijn ontworpen om samen te werken. Gebruik nooit een andere lader voor de meegeleverde accu. Gebruik de meegeleverde lader nooit voor het opladen van een andere accu dan deze die met het gereedschap is meegeleverd.

**OPMERKINGS :** De accu wordt gedeeltelijk geladen geleverd. Laad de accu volledig op voordat u uw elektrisch gereedschap voor de eerste keer gebruikt.



**OPMERKING :** Voor een langere levensduur van de accu, laad de accu volledig op voordat u het opbergt.

Laad de accu alleen binnen het aangegeven temperatuurbereik op. Zie de sectie "Accu" voor meer informatie.

1. Steek de stekker van de lader in een stopcontact. Het groene controlelampje (14) brandt om aan te geven dat de lader klaar is om op te laden.
2. Breng de accu aan op de lader. Het controlelampje (14) knippert om aan te geven dat de accu wordt opgeladen. De controlelampjes (16) op de accu die het accuvermogen aangeven blijven tevens branden.
3. Wanneer de accu volledig is opgeladen, branden de controlelampjes (16) op de accu kort en doven vervolgens. Het controlelampje (14) op de lader stopt met knipperen en brandt groen.

#### Controlelampjes op de lader

- a. Als de lader op de voeding is aangesloten zonder dat de accu is aangebracht, brandt het groene controlelampje.
- b. Als de accu wordt opgeladen, knippert het groene controlelampje.
- c. Het groene controlelampje stopt met knipperen zodra de aangebrachte accu volledig is opgeladen.
- d. In geval van een fout, knippert het rode controlelampje. In geval van een fout, knippert de rode led.



## OPMERKING :

Eenmaal de accu volledig is opgeladen, bevelen we aan om de lader te ontkoppelen zodat oververhitting wordt vermeden.

Opgelet: Tijdens een langdurige opslag, vergeet niet om de accu elke 6 maanden op te laden en te ontladen.

### Controlelampjes op de accu

1. Druk kort op de knop (15) om het resterend accuvermogen weer te geven.
2. De controlelampjes die het resterend accuvermogen aangeven branden tijdens het opladen.

Een rode led geeft aan dat er een probleem met de accu is. Dit geeft aan dat de accu is overbelast, bijna leeg is of de temperatuur niet overeenkomstig de specificaties is.



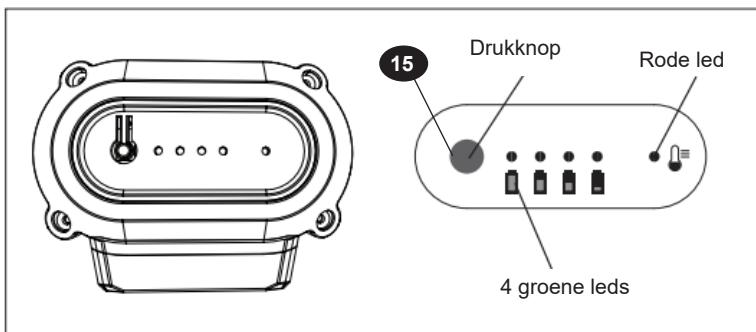
## OPMERKING :

Als de rode led brandt, gebruik de accu niet langer om een kortere levensduur van de accu te vermijden.



## GEVAAR !

Houd rekening met alle veiligheidsvoorschriften tijdens het gebruik van oplaadbare apparaten.



# Werking

## Algemeen gebruik

1. Voor elk gebruik, controleer het gereedschap, het snoer en de stekker en alle accessoires op schade. Gebruik het gereedschap niet als het beschadigd of versleten is.
2. Controleer grondig of het snij-accessoire en de andere accessoires juist zijn aangebracht.
3. Duw het product naar voren terwijl u de handgreep vasthoudt. Houd de handgreep droog om een goede grip te waarborgen.
4. Zorg dat de ventilatieopeningen altijd schoon en vrij zijn. Indien nodig, maak ze schoon met een zachte borstel. Als de ventilatieopeningen verstopt zijn, kan het gereedschap oververhitten en beschadigd raken.
5. Schakel het gereedschap onmiddellijk uit als er tijdens het maaien een persoon de maaizone betreedt. Wacht totdat het gereedschap tot een volledige stilstand is gekomen voordat u in een andere richting kijkt.
6. Werk niet te lang. Las regelmatig een pauze in zodat u tijdens het gebruiken van het gereedschap geconcentreerd blijft en volledig controle over het gereedschap behoudt.



**WAARSCHUWING !** In bepaalde landen zijn de uren en dagen van het gebruik van het gereedschap en andere beperkingen door de wet opgelegd. Neem contact op met uw gemeente en leef de wetgeving na om de rust van uw buren niet te verstoren en overtredingen te vermijden !



**WAARSCHUWING !** Gebruik het product nooit zonder opvangbak en met het achterste scherm omhoog: risico op wegslingerende voorwerpen.

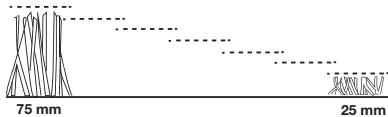
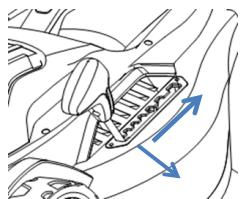
## De maaihoogte afstellen

1. Duw de regelknop uit de inkeping.
2. Breng de regelknop omhoog of omlaag naar de gewenste hoogte (1-7).
3. Laat de regelknop los en breng ze in de gewenste inkeping aan.



## Opmerking :

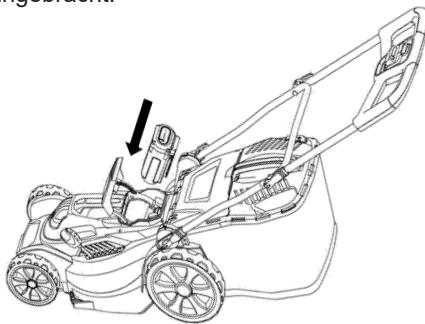
Zorg ervoor dat de regelknop juist in een inkeping is aangebracht.



**WAARSCHUWING !** Voor een veilig gebruik is de regelknop van de maaihoogte beperkt tot 7 beschikbare inkepingen. Stel de maaihoogte niet in buiten deze inkepingen.

#### De accu aanbrengen

1. Houd het accudeksel open.
2. Installeer de accu in het accuvak. U hoort een klik om aan te geven dat de accu juist is aangebracht. Controleer dit door kort en krachtig aan de accu te trekken alsof u het wilt verwijderen.
3. Breng de veiligheidssleutel aan. U hoort opnieuw een klik om aan te geven dat de sleutel juist is aangebracht.
4. Sluit het deksel.

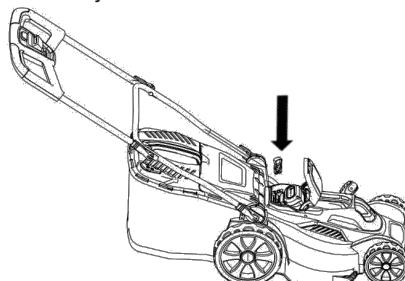


#### De accu verwijderen

1. Houd het accudeksel open.
2. Verwijder de veiligheidssleutel.
3. Druk de ontgrendelingsknop in en schuif de accu lichtjes omhoog.
4. Verwijder de accu

## VEILIGHEIDSSLEUTEL

Om een toevallige of ongeoorloofde inschakeling van uw accugrasmaaier te vermijden, is uw gereedschap voorzien van een veiligheidssleutel om het op een veilige manier te gebruiken. De grasmaaier wordt volledig uitgeschakeld wanneer de veiligheidssleutel wordt verwijderd.



**GEVAAR !** Het ronddraaiend mes kan ernstig letsel veroorzaken. Om ernstig letsel te vermijden, verwijder de veiligheidssleutel wanneer de grasmaaier zonder toezicht wordt achtergelaten of tijdens het afstellen, reinigen, repareren, transporteren, optillen of opbergen van het apparaat.

## CONTROLELAMPJES OP DE GRASMAAIER

De grasmaaier is voorzien van controlelampjes die het accuvernogen aangeven.

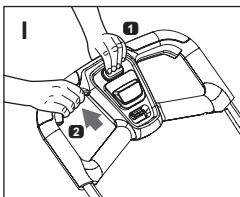


Aanduiding van het accuvermogen

1. Druk op de knop PRESS om het accuvermogen te controleren.
2. Het aantal controlelampjes die branden is afhankelijk van het resterend accuvermogen. 4 controlelampjes geven aan dat de accu volledig is opgeladen, 1 controlelampje geeft aan dat de accu opgeladen moet worden.

## Het gereedschap in- en uitschakelen

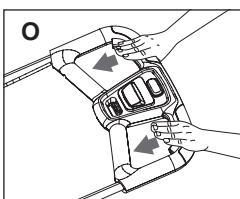
1. Het gereedschap inschakelen:
  - a) Houd de veiligheidsschakelaar (1) ingedrukt.
  - b) Houd een van de startknoppen (2) ingedrukt.
  - c) Wanneer de motor draait, kunt u de schakelaar (1) loslaten. Het gereedschap blijft draaien zolang een van de startknoppen ingedrukt blijft.



**OPMERKING:** Start de motor niet wanneer de grasmaaier op hoog gras staat. Het mes kan vast komen te zitten en de motor kan schade oplopen.

## Het gereedschap uitschakelen

Laat beide startknoppen los om het gereedschap uit te schakelen.



**OPMERKING :** Wacht totdat het mes tot een volledige stilstand is gekomen voordat u onder de carter werkzaamheden uitvoert of de grasmaaier omdraait.

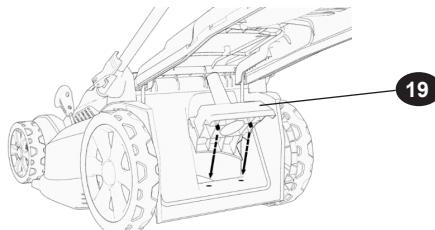
## Fijnmalen met de mulchkit

In de mulchmodus wordt het gemaaid gras niet opgevangen, maar blijft het achter op het gazon. Het fijngemalen gras voedt de grond en vermindert uitdroging.

Voor het beste resultaat wordt het aanbevolen om gras van circa 2 cm regelmatig te maaien. Alleen jonge en zachte grassprieten ontbinden snel.

Breng de mulchkit (19) aan

1. Breng het achterste scherm (4) omhoog en houd het in positie.
2. Haal de opvangbak(9) uit, indien nodig.
3. Zorg dat de mulchkit (19) op de overeenkomstige inkepingen op de carter wordt vastgezet.



**OPMERKING:** Als de mulchkit niet op de uitwerpopening wordt vastgezet, kan de kit en het mes van de grasmaaier worden beschadigd.

### De mulchkit verwijderen

1. Breng het achterste scherm omhoog.
2. Trek aan de mulchkit om het los te maken en te verwijderen

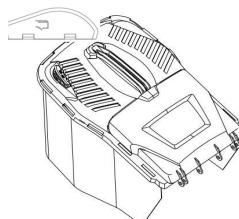


**WAARSCHUWING ! Risico op letsel!**  
Installeer/verwijder de mulchkit alleen wanneer de motor niet draait en het mes niet ronddraait.

### Indicator voor volle opvangbak

Zolang er nog plaats in de opvangbak is, duwt de luchtstroom op het klepje van de indicator dat open blijft.

Zodra de opvangbak vol raakt, circuleert er niet langer lucht en sluit het klepje van de indicator.





**OPMERKING :** De grasmaaier met een volle opvangbak gebruiken leidt tot lagere maaiprestaties.

Schakel de motor uit en wacht totdat het mes tot een volledige stilstand is gekomen alvorens de opvangbak te verwijderen!

#### Na gebruik

1. Schakel het gereedschap uit, verwijder de veiligheidssleutel en de accu en laat het gereedschap afkoelen.
2. Inspecteer het gereedschap, reinig het en berg het vervolgens op zoals hierna beschreven.

## Onderhoud



**WAARSCHUWING!** Schakel altijd het gereedschap uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het gereedschap afkoelen voordat u het controleert, onderhoudt of reinigt.

- Controleer of de onderkant van het onderstel en het snij-accessoire schoon en vrij van vuil zijn. Verwijder het gemaaid gras uit de uitwerpopening.
- Controleer regelmatig alle moeren en bouten of ze goed zijn vastgedraaid. Na een langdurig gebruik, in het bijzonder op een zanderige ondergrond, verslijft het snij-accessoire en verliest het gedeeltelijk zijn originele vorm. De maaiprestaties zullen in dit geval lager zijn en het snij-accessoire zal moeten worden vervangen.
- Smeer het mes na elk gebruik voor een langere levensduur van het mes en het gereedschap. Breng lichte machineolie op de rand van het mes aan.



**WAARSCHUWING!**

Voer alleen de reparatie- en onderhoudswerkzaamheden uit die in deze gebruiksaanwijzing zijn vermeld. Alle andere handelingen moeten door een vakman worden uitgevoerd!

## Algemene reiniging

1. Maak het gereedschap schoon met een droge doek. Maak de moeilijk te bereiken zones schoon met behulp van een borstel.
2. Het is belangrijk om de ventilatieopeningen na elk gebruik schoon te maken met een doek en een borstel.
3. Verwijder hardnekig vuil met perslucht (maximum 3 bar).



### Opmerking :

Maak het gereedschap niet schoon met chemische of alkalische reinigingsmiddelen of andere agressieve detergenten of ontsmettingsmiddelen om schade aan de buitenkant te vermijden.

4. Controleer het gereedschap regelmatig op schade en slijtage. Repareer de schade overeenkomstig de instructies in deze gebruikershandleiding of breng het gereedschap naar een erkend servicecentrum voordat u het opnieuw gebruikt.

## Reserveonderdelen

De volgende onderdelen van het gereedschap kunnen door de consument worden vervangen. De reserveonderdelen zijn beschikbaar bij een erkende verdeler of via onze klantenservice.

| Referentie             | Omschrijving                    |
|------------------------|---------------------------------|
| B0Q136-AB              | Acculader                       |
| INV BAT1(10INR19/65-2) | Accu 4 Ah                       |
| INV BAT2(10INR19/65-2) | Accu 5 Ah                       |
| SLM40K.0.2A            | Opvangbak                       |
| SMV 1488224            | Mes voor grasmaaier INV B4037 P |
| SMV 1491218            | Mes voor grasmaaier INV B4044 P |

## Onderkant van onderstel en snij-accessoire

### WAARSCHUWING!

Draag veiligheidshandschoenen wanneer u op of in de buurt van het snij-accessoire werkzaamheden uitvoert! Gebruik het gepaste gerei om vuil te verwijderen, bijv. een houten stok! Gebruik nooit uw handen!

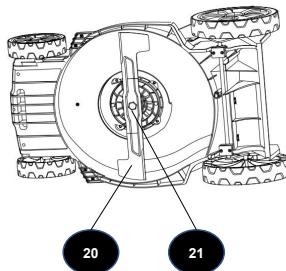


Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Vervang het snij-accessoire alleen door een identiek onderdeel dat hetzelfde nummer als hierboven vermeld draagt. Maak geen andere soort van snij-instrument vast!

Het vervangen van het snij-accessoire mag alleen door een ervaren gebruiker worden uitgevoerd

Het machinaal bewerken en slijpen van messen worden niet aanbevolen, tenzij deze door een erkend servicecentrum of een gelijksoortige vakman zijn uitgevoerd.

1. Controleer of de onderkant van het onderstel en het snij-accessoire schoon en vrij van vuil zijn. Verwijder het gemaaid gras uit de uitwerpopening.
2. Controleer regelmatig alle moeren en schroeven of ze goed zijn vastgedraaid. Na een langdurig gebruik, in het bijzonder op een zanderige ondergrond, verslijft het snij-accessoire en verliest het gedeeltelijk zijn originele vorm. De maaiprestaties zullen in dit geval lager zijn en het snij-accessoire zal moeten worden vervangen.
3. Om goede maaiprestaties te waarborgen, zorg dat het snij-accessoire altijd scherp is. Vervang het versleten of beschadigd snij-accessoire door een nieuwe van hetzelfde type of laat het slijpen door een vakman.
4. Draai de bout (21) tegen de klok in los met behulp van een gepaste moersleutel en verwijder het snij-accessoire (20).
5. Vervang het snij-accessoire door een nieuwe van hetzelfde type.
6. Breng het snij-accessoire (20) aan op de pin en controleer of deze juist is uitgelijnd.
7. Draai de bout (21) met de klok mee tot een aandraaimoment van maximum 20 NM vast om een veilig gebruik van uw gereedschap te waarborgen.
8. Vervang dit snij-accessoire na 50 maai-uren of na 2 jaar van gebruik, naargelang wat zich het eerste voordoet. Als het snij-accessoire gebroken of beschadigd is, vervang het onmiddellijk door een nieuwe.
9. Smeer het snij-accessoire (20) na elk gebruik voor een langere levensduur van het snij-accessoire en het gereedschap. Breng lichte machineolie op de rand van het snij-accessoire aan.



## Opvangbak

1. Controleer de opvangbak na elk gebruik. Gebruik het niet als het beschadigd is.
2. Maak de opvangbak schoon na elk gebruik met water en milde zeep.
3. Laat de opvangbak volledig drogen voordat u het opbergt om schimmelvorming te vermijden.

## De accu onderhouden :

- Houd rekening met de volgende procedures voor een optimale werking van de accu :
  - Bescherm de accu tegen vocht en water.
  - Berg de accu alleen op bij een temperatuur tussen 5 °C en 45 °C. Laat de accu niet achter in een voertuig of in het gereedschap dat aan direct zonlicht is blootgesteld.
  - Maak de ventilatie-openingen van de accu regelmatig schoon met een droge, schone en zachte borstel.
- As de autonomie na oplading aanzienlijk korter is, geeft dit aan de accu het einde van zijn levensduur heeft bereikt en aan vervanging toe is.
  - Tijdens een langdurige opslag, vergeet niet om de accu elke 6 maanden op te laden en te ontladen.

# Opslag

1. Maak het gereedschap schoon zoals reeds beschreven.
2. Verwijder de veiligheidssleutel en berg het op in een veilige plaats.
3. Berg het apparaat en de accessoires op in een droge en vorstvrije ruimte.
4. Berg het gereedschap altijd op in een ruimte die door kinderen niet toegankelijk is. De ideale opslagtemperatuur is tussen 10 °C en 30 °C.
5. Wij raden u aan om het gereedschap op te bergen in zijn originele verpakking of het af te dekken met een gepaste doek om het tegen stof te beschermen.

## Transport

1. Schakel het gereedschap altijd uit, verwijder de veiligheidssleutel en haal altijd de accu uit voordat het gereedschap transporteert.
2. Maak de transportbeschermingen vast (indien van toepassing).
3. Draag het gereedschap altijd bij het draaghandvat.
4. Bescherm het gereedschap tegen een hevige impact of felle vibratie die zich tijdens het transporterteren in een voertuig kan voordoen.
5. Zet het gereedschap vast om het schuiven of vallen, en daaruit vloeiente schade of letsel, te vermijden.

# Recyclage en verwijdering

Het product wordt geleverd in een verpakking die schade tijdens het transport vermindert. Bewaar de verpakking tot u er zeker van bent dat alle onderdelen zijn geleverd en het product juist werkt. Recycle vervolgens de verpakking.



Afgedankte producten zijn mogelijk recyclebaar in het kader van de AEEA-richtlijnen en mogen dus niet met uw huisvuil worden weggegooid. Draag bij tot de bescherming van het milieu en het behoud van onze natuurlijke rijkdommen door dit product naar een gepast inzamelpunt (indien aanwezig) te brengen.

# Technische gegevens

## INV B4037 P

### Algemeen

- > **Nominale spanning:** 40 V d.c.
- > **Batterijvermogen:** 4 Ah Li-ion
- > **INV BAT1 (10INR19/65-2)**
- > **160Wh**
- > **Nominaal nullasttoerental  $n_0$ :** 3400 min<sup>-1</sup>
- > **Maaibreedte:** 370 mm
- > **Maaihoogte:** 25 -75 mm; 7 standen
- > **Inhoud van opvangbak:** 40 L
- > **Beschermingsklasse:** I
- > **Beschermingsgraad** IPX1
- > **Gewicht:** Ca. 16.5 kg

### Geluidswaarden

- > **Geluidsdrukniveau  $L_{pA}$**  81 dB(A)
- > **Geluidsvermogensniveau  $L_{wA}$**  88,9 dB(A)
- > **Onzekerheid K:** 3 dB(A)
- > **Gewaarborgd geluidsvermogensniveau  $L_{WA}$ :** 96 dB(A)
- > **Vibratiewaarde**

**Hand-arm vibraties  $a_{hw}$ :** <1.8 m/s<sup>2</sup>

- > **Onzekerheid K :** 1.5 m/s<sup>2</sup>

### Lader

- > **Model:** B0Q136-AB
- > **Ingangsstroom:** 220-240 V~, 50/60 Hz
- > **Ingangsvermogen:** 100 W
- > **Uitgangsstroom:** 40V d.c. / 2 A
- > **Beschermingsklasse:** II

# Technische gegevens

## INV B4044 P

### Algemeen

- > **Nominale spanning:** 40V d.c.
- > **Batterijvermogen:** 5 Ah Li-ion
- > **INV BAT2 (10INR19/65-2)**
- > **200Wh**
- > **Nominaal nullasttoerental  $n_0$ :** 3400 min<sup>-1</sup>
- > **Maaibreedte:** 440 mm
- > **Maaihoogte:** 25 -75 mm; 7 standen
- > **Inhoud van opvangbak:** 50 L
- > **Beschermingsklasse:** I
- > **Beschermingsgraad** IPX1
- > **Gewicht:** Ca. 20 kg

### Geluidswaarden

- > **Geluidsdrukniveau  $L_{pA}$**  88 dB(A)
- > **Geluidsvermogensniveau  $L_{wA}$**  95,6 dB(A)
- > **Onzekerheid K:** 3 dB(A)
- > **Gewaarborgd geluidsvermogensniveau  $L_{WA}$ :** 96 dB(A)

### Vibratiewaarde

- > **Hand-arm vibraties  $a_{hw}$ :** <31.8 m/s<sup>2</sup>
- > **Onzekerheid K:** 1.5 m/s<sup>2</sup>

### Lader

- > **Model:** B0Q136-AB
- > **Ingangsstroom:** 220-240 V~, 50/60 Hz
- > **Ingangsvermogen:** 100 W
- > **Uitgangsstroom:** 40V d.c. / 2 A
- > **Beschermingsklasse:** II

# Technische gegevens

De lawaaiwaarden werden bepaald overeenkomstig de richtlijn inzake het testen van lawaai van de norm EN 60335-2-77, en door gebruik te maken van de basisnormen EN ISO 11201 en EN ISO 3744.

Het akoestisch intensiteitsniveau voor de bediener kan echter hoger dan 80 dB(A) zijn en het nemen van passende maatregelen voor het beschermen van het gehoor is dus nodig.

De opgegeven trillingswaarde werd gemeten overeenkomstig een standaard testmethode (conform norm EN 60335-2-77) en kan worden gebruikt om een gereedschap met een ander gereedschap te vergelijken. De opgegeven totale trillingswaarde kan ook worden gebruikt in een eerste beoordeling op blootstelling.



## WAARSCHUWING !

Naargelang het gebruik van het gereedschap, kan de werkelijke blootstelling aan trillingen tijdens het gebruik van het gereedschap verschillend zijn van de opgegeven waarde. Neem passende maatregelen om u tegen blootstelling aan vibraties te beschermen! Houd rekening met het volledig werkproces, waaronder de momenten waarop het gereedschap stationair draait of uitgeschakeld is!

Onder juiste maatregelen verstaan we o.a. het regelmatig laten onderhouden van het product en de snij-accessoires, ervoor zorgen dat u warme handen hebt tijdens het bedienen van het apparaat, u regelmatig een pauze inlast en u het werkproces op een goede manier indeelt!

# Probleemoplossing

De storingen die optreden zijn vaak te wijten aan problemen die de gebruiker zelf kan oplossen. Controleer dus eerst het gereedschap en raadpleeg de onderstaande sectie. In de meeste gevallen kan het probleem snel worden opgelost.



## WAARSCHUWING !

Verwijder altijd de veiligheidssleutel en de accu voordat u de grasmaaier repareert of transporteert.

Bescherm altijd uw handen door het dragen van dikke handschoenen of het omwikkelen van de scherpe randen met stof of een ander materiaal voordat u onderhoud op de grasmaaier uitvoert.

# Probleemoplossing

| Probleem                                    | Oorzaak  | Oplossing  |
|---|--|--|
| 1.De grasmaaier start niet                  | 1.De veiligheidssleutel is niet in de grasmaaier aangebracht<br>2.De accu is plat<br>3.Het mes onder de carter zit vast door vuil of gras  | 1.Breng de veiligheidssleutel aan<br>2.Laad de accu op<br>3.Verwijder het vuil en controleer of het mes ongehinderd kan ronddraaien  |
| 2.De grasmaaier stopt tijdens het maaien    | 1.De accu is plat<br>2.Het te maaien gras is te hoog of te dik<br>3.De carter is met gemaaid gras gevuld<br>4.De beveiliging tegen overbelasting van de grasmaaier of de accu werd geactiveerd | 1.Laad de accu op<br>2.Verhoog de maaihoogte<br>3.Verwijder het vuil en verhoog de maaihoogte<br>4.Stop met maaien en laat de grasmaaier of de accu afkoelen voordat u verder maait                |
| 3.De grasmaaier maait het gras onregelmatig | 1.Het gras is te dik of te hoog<br>2.Het mes is beschadigd   | 1.Verhoog de maaihoogte<br>2.Slijp of vervang het mes  |
| 4.Slechte mulchkwaliteit                    | 1.Carter is verstopt door vuil<br>2.Vochtig gras<br>3.Te hoog gras<br>4.Het mes is beschadigd  | 1.Verwijder het vuil<br>2.Stop met maaien en wacht totdat het gras droog is<br>3.Maai in 2 fasen. De eerste keer op een hoge stand en de 2e keer op een lagere stand<br>4.Slijp of vervang het mes |
| 5.De grasmaaier is moeilijk te duwen        | 1.Hoog gras of te lage maaihoogte<br>2. De achterkant van de grasmaaier sleept over de grond of het mes bevindt zich te dicht tegen de grond   | 1.Verhoog de maaihoogte<br>2.Verhoog de maaihoogte   |
| 6.De grasmaaier trilt overmatig             | 1.Het mes is niet in evenwicht<br>2.Het mes zit los  | 1.Breng het mes in evenwicht door elke kant identiek te vijlen of vervang het mes<br>2.Draai de mesbout vast   |

# Garantie 5 jaar

## **Wat is de garantie van mijn product?**

De klant geniet van een verlenging van de wettelijke garantie (conformiteit en verborgen gebreken) tijdens de periode zoals aangegeven op de verpakking en/of de gebruiksaanwijzing. De originele kassabon, de factuur of de pakbon in geval van een verkoop op afstand is vereist als aankoopbewijs.

## **Wat wordt door de garantie gedekt?**

De garantie komt alleen tussen bij normaal gebruik van het product en dekt defecten in materiaal en vakmanschap.

De garantie dekt niet:

- Defecten door het negeren van de instructies voor het transporteren, opslaan en/of installeren van het product,
- Een abnormaal of niet-conform gebruik van het product. De verkoper nodigt de koper in dit geval uit om de gebruiksaanwijzing die met het product is meegeleverd aandachtig door te lezen,
- Gebruikelijke onderhoudswerkzaamheden (legen, slijpen, reinigen, etc.) vallen niet onder de commerciële garantie, - Het gebruik van niet-conforme onderhoudsproducten, raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het product, - Het vervangen van verbruiksartikelen (batterijen, etc.),
- De onderdelen van bepaalde producten die door hun gebruik aan een normale slijtage onderhevig zijn gesteld (bijv. het mes, etc.),
- Schade door de tussenkomst van een niet erkende reparateur,
- Schade aan het apparaat door een externe oorzaak (bijv. ongeval, schok, bliksem, een stroomschommeling,...),
- Elk product waarvan het typeplaatje afwezig, beschadigd of onleesbaar is, zodat identificatie niet mogelijk is.

In geval de reparatie niet onder de garantie valt, kan een bestek worden opgesteld. Als de klant echter dit bestek weigert, kunnen de expertisekosten aan de klant worden gefactureerd. In geval van een akkoord over het bestek, dient er een cheque op naam van de verkoper met vermelding van het bedrag van het bestek te worden uitgeschreven.

In geval van een ongegrond verzoek voor het toepassen van de garantie, behoudt de verkoper zich het recht voor om de behandelingskosten aan de klant te factureren.

## **Hoe van de garantie genieten?**

Na voorlegging van het aankoopbewijs (originele kassabon of originele factuur), stuurt de winkel het verzoek van de koper door naar de klantenservice om het product te vervangen, wisselen of een andere oplossing (mits aanvaarding van het dossier na controle van de oorzaak van de schade).

# EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij,

**Mr Bricolage SA**  
**1 rue Montaigne**  
**45380 La Chapelle Saint Mesmin**  
**Frankrijk**

De persoon bevoegd met het samenstellen van het technisch dossier: Dirk Wohlrab – Merotec GmbH

## Verklaren dat het product

**Lithium-ion accugrasmaaier**

**Nr van het model: INV B4037P**

Functie: Maaien van gras op gazons of siertuinen

## In overeenstemming is met de volgende richtlijnen:

Richtlijn inzake machines: 2006/42/CE

CEM-richtlijn: 2014/30/CE

Richtlijn inzake lawaai: 2000/14/CE geamendeerd door 2005/88/CE

RoHS-richtlijn: 2011/65/UE

## En tevens in overeenstemming is met de volgende normen :

EN60335-2-77:2010 EN60335-1:2012+A11+A13

EN62233:2008 EN55014-1: 2017 EN55014-1:2006+A1+A2 EN55014-2:2015

EN50581 :2012

**Wij verklaren de overeenstemming met Richtlijn 2000/14 geamendeerd door 2005/88.**

Aangemelde instantie: 0499 Société Nationale de Certification et d'Homologation.

Gemeten geluidsdrukniveau  $L_{pA}$ : 81 dB(A), K=3 dB(A)

Gemeten geluidsvermogensniveau  $L_{wA}$ : 88,9 dB(A),

Gewaarborgd geluidsvermogensniveau  $L_{wA}$ : 96 dB(A)

Gedaan te La Chapelle Saint Mesmin, op  
04/12 /2018

Olivier Huber, Inkoopdirecteur



Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
Frankrijk

# DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ

Wij,

**Mr Bricolage SA**  
**1 rue Montaigne**  
**45380 La Chapelle Saint Mesmin**  
**Frankrijk**

De persoon bevoegd met het samenstellen van het technisch dossier: Dirk Wohlrab – Merotec GmbH

## Verklaren dat het product

**Lithium-ion accugrasmaaier**

**Nr van het model: INV B4044P**

Functie: Maaien van gras op gazons of siertuinen

## In overeenstemming is met de volgende richtlijnen:

Richtlijn inzake machines: 2006/42/CE

CEM-richtlijn: 2014/30/CE

Richtlijn inzake lawaai: 2000/14/CE gemaakte door 2005/88/CE

RoHS-richtlijn: 2011/65/UE

## En tevens in overeenstemming is met de volgende normen :

EN60335-2-77:2010 EN60335-1:2012+A11+A13

EN62233:2008 EN55014-1: 2017 EN55014-1:2006+A1+A2 EN55014-2:2015

EN50581 :2012

## Wij verklaren de overeenstemming met Richtlijn 2000/14 gemaakte door 2005/88.

Aangemelde instantie van de richtlijn inzake lawaai: 0499 Société Nationale de Certification et d'Homologation.

Beoordelingsprocedure: gedaan overeenkomstig de Richtlijn 2000/14 en haar bijlagen

Gemeten geluidsdruppelniveau LpA: 88 dB(A), K=3 dB(A)

Gemeten geluidsvormgensniveau LwA: 95.6 dB(A)

Gewaarborgd geluidsvormgensniveau LwA: 96 dB(A)

Gedaan te La Chapelle Saint Mesmin, op  
04/12/2018

Olivier Huber, Inkoopdirecteur



Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
Frankrijk

---

**inventiv**  
**SERVICE CONSOMMATEURS**

1, rue Montaigne  
45380 La Chapelle St Mesmin - France

**09 70 82 04 12**

Prix d'un appel local non surtaxé

**contact@info-inventiv.com**

---

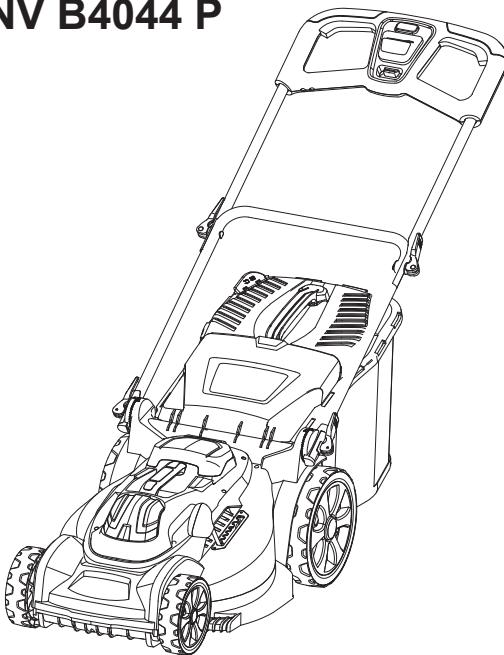
# inventiv



## Превод от оригиналната инструкция за експлоатация

**Безжична косачка с литиево-йонна  
акумулаторна батерия**

**INV B4037 P  
INV B4044 P**



**ВАЖНО**  
ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТАЗИ  
ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ  
ЗАПАЗЕТЕ Я ЗА ПО-НАТАТЬШНА УПОТРЕБА



# Съдържание

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Инструкции за безопасност            | 132 |
| Обяснение на символите               | 145 |
| Област на приложение                 | 148 |
| Съдържание на опаковката             | 148 |
| Монтаж                               | 152 |
| Работа                               | 156 |
| Включване на уреда                   | 159 |
| Изключване на уреда                  | 159 |
| Използване на комплекта за мулчиране | 160 |
| Поддръжка                            | 161 |
| Съхранение                           | 165 |
| Рециклиране и изхвърляне             | 165 |
| Технически спецификации              | 166 |
| Ремонт                               | 168 |
| Гаранция                             | 170 |
| ЕО декларация                        | 171 |

# Инструкции за безопасност



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прочетете всички предупреждения и упътвания. Неспазването на инструкциите за безопасност и на упътванията може да предизвика токов удар, пожар и/или тежки наранявания. Прочетете внимателно инструкцията за експлоатация, за да използвате този уред по безопасен начин. запазете всички инструкции за експлоатация и упътвания за последваща справка.

1. Необходимо е да упражнявате надзор над децата, за да сте сигурни, че няма да си играят с уреда.
2. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца.

## ВАЖНО

**ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО  
ИНСТРУКЦИЯТА**

**ЗАПАЗЕТЕ Я ЗА ПО-НАТАТЪШНА УПОТРЕБА**

Практики за обезопасяване при експлоатация на безжични акумулаторни косачки

## Предварителни изисквания

1. Прочетете внимателно инструкцията. Запознайте

- се с органите за управление и правилната експлоатация на уреда.
2. Никога не позволявайте на деца или лица, които не са запознати с инструкцията за експлоатация, да използват уреда. Местните нормативни разпоредби могат да налагат възрастови ограничения за оператора.
  3. Никога не използвайте продукта, когато в близост се намират други лица, по-специално деца.
  4. Знайте, че операторът или потребителят носят отговорността в случай на злополука или причинени вреди на други лица или тяхното имущество.

## Подготовка

1. При работа с уреда, носете винаги здрави обувки и дълъг панталон. Не ходете боси или с отворени сандали, когато използвате уреда. Избягвайте носенето на твърде широки дрехи или такива с възли или връзки.
2. Внимателно проучете участъка, върху който ще се използва уреда и отстранете всичко, което може да се изстреля от уреда.
3. Преди употреба, винаги оглеждайте уреда, за да проверите дали ножът, болтът на ножа и режещият блок не са изхабени или повредени. За да запазите балансиран уреда, винаги сменяйте изхабените или повредени части с цели блокове. Нечетливите или повредени етикети трябва да се сменят.

## Общи положения

1. Използвайте уреда изключително в светлата част на деня или при наличие на достатъчно изкуствено осветление.
2. Не използвайте уреда върху мокра трева.
3. Необходимо е винаги да осигурите устойчивото си придвижване по стръмен терен.
4. Движете се ходом, никога не тичайте.
5. Косете перпендикулярно на наклоните, никога нагоре или надолу по склона.
6. Бъдете изключително внимателен, когато променяте посоката на движение по стръмен терен.
7. Не косете по твърде стръмен терен.
8. Внимавайте изключително много, когато правите обратен завой или когато издърпвате уреда към вас.
9. Спирайте движението на ножа, ако трябва да наведете уреда, за да преминете през терени, които са без трева или при преместване на уреда от и към участъка за косене.
10. Никога не използвайте уреда с повредени дефлектори или без поставени предпазни устройства, например дефлектори и/или кош за събиране на тревата.
11. Включвайте двигателя внимателно, като следвате указанията и като отдалечите краката си от ножа.
12. Не накланяйте уреда, когато включвате двигателя, освен ако уредът трябва да се

наклони, за да стартира. Ако случаят е такъв, наклонете възможно най-малко уреда и то само в посока, противоположна на тази на оператора.

13. Никога не стартирайте уреда, когато сте пред канала за изхвърляне.
14. Не дръжте ръцете или краката си близо до или под въртящи се части. Никога не заставайте пред канала за изхвърляне.
15. Никога не повдигайте и не носете уреда при работещ двигател.
16. Загасвайте уреда и изключвате щепсела от електрозахранването. Проверявайте всички движещи се части да са напълно застопорени:
  - всеки път когато оставяте уреда без надзор,
  - преди да почиствате от задръстване,
  - преди да правите оглед, да почиствате или работите по уреда,
  - след сблъсък с външен предмет. Правете оглед на уреда, за да проверите дали не е повреден и пристъпвайте към необходимите ремонтни операции преди да го рестартирате или да го използвате отново.
17. Ако уредът генерира необичайни вибрации (незабавно го огледайте):
  - огледайте го, за да откриете евентуални повреди,
  - сменете или ремонтирайте евентуално повредените части,
  - проверете и затегнете сглобяемите части.

## Зареждане

1. Зареждайте само със зарядното устройство, посочено от производителя. Не използвайте оригиналното зарядно устройство с други литиево-йонни акумулаторни батерии или с други типове батерии, тъй като това може да увеличи риска от пожар и експлозия.
2. Преди всяка употреба, правете оглед на зарядното устройство на акумулаторната батерия, захранващия кабел и щепсела. Не използвайте зарядното устройство на акумулаторната батерия, ако е повредено. Не отваряйте сами зарядното устройство, то трябва да се ремонтира от квалифициран персонал, който да използва само оригинални резервни части.
3. Зарядното устройство е проектирано за стандартно електрозахранване за битови потребители 220-240 V~ 50 Hz. Проверете щепселът да съответства на контакта.
4. Не правете никакви изменения по щепсела, в противен случай това ще увеличи риска от токов удар.
5. Не мъчете захранващия кабел на зарядното устройство. Никога не носете, не дърпайте и не изключвате зарядното устройство за захранващия кабел. Пазете захранващия кабел от топлина, масло, движещи се части или остри ръбове. Повредените или усукани захранващи кабели увеличават риска от токов удар.

6. Проверявайте захранващият кабел на зарядното устройство да не е разположен така, че да има рисък от настъпването му, от спъване в него и от повреждането му.
7. Поддържайте чисто зарядното устройство на акумулаторната батерия. Ако е замърсено, нараства рисъкът от токов удар.
8. Пазете зарядното устройство на акумулаторната батерия от влага и дъжд. Ако до зарядното устройство на акумулаторната батерия проникне вода има повишен рисък от токов удар.
9. Акумулаторната батерия загрява при презареждане. За да се ограничи рисъкът от пожар, не използвайте зарядното устройство, поставено върху запалими повърхности, например хартия или текстил.
10. Температурният диапазон, в който акумулаторната батерия може да се презарежда, е обикновено в рамките на 5~45 °C. Всеки опит за зареждане на акумулаторната батерия при температури извън препоръчания диапазон може автоматично да бъде блокиран от защитите. Презареждането на акумулаторната батерия при стайна температура осигурява максимално добри работни показатели и удължаване на живота ѝ.
11. Изключвате зарядното устройство от електрозахранването, когато не го използвате. Това намалява риска от токов удар и повреждане на зарядното устройство.

## Акумулаторна батерия

1. Преди първоначално използване презаредете батерията до край.
2. Веднага щом изходното напрежение на акумулаторната батерия започне да пада презаредете батерията.

**ПРЕУСТАНОВЕТЕ ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА ПРОДУКТА, КОГАТО ЗАРЯДЪТ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ Е СЛАБ.**

3. За да предотвратите тежки повреди на акумулаторната батерия я презареждайте при температури над 5 °C или под 45 °C. Презареждането на акумулаторната батерия при стайна температура осигурява максимално добри работни показатели и удължаване на живота ѝ.
4. Ако температурата на акумулаторната батерия е над 45 °C, тя трябва да бъде оставена да се охлади преди да се постави на зарядното.
5. За да се ограничи риска от експлозия, внимавайте да не оставяте акумулаторната батерия изложена на слънце за по-дълго време и я дръжте далеч от пламъка.
6. Не пренасяйте акумулаторните батерии в джобовете или чантите си, тъй като могат да се свържат накъсо с други метални предмети.
7. Ако литиево-йонна батерия пламне, задължително използвайте подходящ тип пожарогасител за загасяване на пламъците.

## **НИКОГА НЕ ХВЪРЛЯЙТЕ ВОДА ВЪРХУ ГОРЯЩА ЛИТИЕВО-ЙОННА БАТЕРИЯ.**

8. Ако по време на зареждане акумулаторната батерия загрее прекалено, трябва да изгасите и незабавно да изключите зарядното устройство/акумулаторната батерия. Незабавно се свържете със сервисния център.
9. Не изprobвайте сами акумулаторната батерия.
10. Когато акумулаторната батерия не се използва, тя трябва да се прибере за съхранение далеч от метални предмети, като кламери, стотинки, ключове, гвоздеи, винтове и всякакви други дребни метални предмети, които могат да влязат в контакт с нейните клеми.

## **Поддръжка и прибиране на съхранение**

1. Внимавайте всички гайки, винтове и болтове да са добре затегнати, за да се гарантира, че уредът е в изправно състояние.
2. Често проверявайте коша за събиране на тревата, за да установите, дали не е изхабен или повреден.
3. Внимавайте при регулиране на уреда, за да предотвратите прищипване на пръстите между движещите се ножове и неподвижно закрепените части на апаратата.
4. Винаги оставяйте уредът да се охлади преди да го приберете за съхранение.

5. При операции по поддръжка на ножовете, знайте, че те все още могат да се завъртят, ако не е прекъснато електрозахранването.
6. Подменяйте изхабените или повредени елементи, за да остане осигурите безопасността на уреда. Използвайте изключително оригинални резервни части и принадлежности.
7. НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ да отваряте сами зарядното устройство или акумулаторната батерия. Във вътрешността няма части, които да могат да се ремонтират от потребителя. Отнесете ги в лицензиран сервиз.
8. Съхранявайте уреда с акумулаторната батерия, която да е напълно заредена, при стайна температура (около 20 °C).
9. Всеки цикъл на пълно разреждане, намалява работоспособността на акумулаторната батерия. За да удължите живота на акумулаторната батерия, се препоръчва да я презареждате на около шест месеца, при продължителен престой на уреда.

## Ремонт

1. Възлагайте ремонта на вашия уред на лицензиран ремонтен техник. Този уред е произведен в съответствие с приложимите нормативни изисквания за безопасност. За да

- предотвратите рисък, оборудването трябва да се ремонтира само от квалифицирани техници.
2. Използвайте изключително принадлежности и части, проектирани от производителя за този уред. Неспазването на това изискване може да доведе до телесни повреди.

## Намаляване на вибрациите и шума

1. Внимавайте всички гайки, винтове и болтове да са добре затегнати, за да се гарантира, че уредът е в изправно състояние.
2. Често проверявайте коша за събиране на тревата, за да установите, дали не е изхабен или повреден.
3. Внимавайте при регулиране на уреда, за да предотвратите прищипване на пръстите между движещите се ножове и неподвижно закрепените части на апаратта.
4. Винаги оставяйте уредът да се охлади преди да го приберете за съхранение.
5. При операции по поддръжка на ножовете, знайте, че те все още могат да се завъртят, ако не е прекъснато електрозахранването.
6. Подменяйте изхабените или повредени елементи, за да остане осигурите безопасността на уреда. Използвайте изключително оригинални резервни части и принадлежности.

7. НЕ СЕ ОПИТВАЙТЕ да отваряте сами зарядното устройство или акумулаторната батерия. Във вътрешността няма части, които да могат да се ремонтират от потребителя. Отнесете ги в лицензиран сервиз.
8. Съхранявайте уреда с акумулаторната батерия, която да е напълно заредена, при стайна температура (около 20 °C).
9. Всеки цикъл на пълно разреждане, намалява работоспособността на акумулаторната батерия. За да удължите живота на акумулаторната батерия, се препоръчва да я презареждате на около шест месеца, при продължителен престой на уреда.

## Аварийни ситуации

**Запознайте се с начина на експлоатация на този продукт чрез тази инструкция за експлоатация. Запомнете предупрежденията и инструкциите за безопасност и строго ги съблюдавайте. Това помага за предотвратяване на рискове и опасности.**

- 1. Бъдете винаги нащрек по време на експлоатацията на този уред, за да можете да идентифицирате достатъчно навреме рисковете и да се справите с тях.**

Бързината на реакцията позволява да

се избегнат сериозни телесни повреди и материални щети.

**2. В случай на смущение в работата му, загасвайте уреда и изключвайте щепсела от електрозахранването.**

Направете проверка на уреда при квалифициран специалист и му възложете ремонта, ако се налага такъв, преди отново да го използвате.

## Остатъчни рискове

Дори и да използвате този продукт като спазвате всички изисквания за безопасност, потенциалният риск от нараняване и повреди остава. Следните опасности относно структурата и проектните характеристики на този продукт могат да възникнат:

1. Здравословни проблеми, дължащи се на вибрациите, ако уредът се използва продължително или не е правилно експлоатиран или поддържан.
2. Телесни повреди и материални щети, дължащи се на разбиване на режещите принадлежности или внезапен сблъсък с предмети, останали незабелязани, по време на експлоатация.
3. Опасност от телесни повреди и материални щети, дължащи се на летящи предмети.



## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

**Този продукт е източник на електромагнитно поле, когато работи! При някои обстоятелства това електромагнитно поле може да взаимодейства с активните или пасивни медицински импланти! За да намалите риска от тежки, дори смъртоносни наранявания, лицата, носещи медицински импланти трябва да се консултират с техния лекар или с производителя на импланта, преди да използват този продукт!**

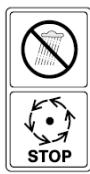
# Обяснение на символите



Внимание/  
предупреждение



Да се прочете  
инструкцията



Уредът да не  
се използва по  
време на дъжд.  
Преди да се  
пипа, да се  
изчака пълното  
спиране на  
всички части на  
уреда



Да се носят  
средства за  
предпазване на  
очите



Да се носят  
защитни  
ръкавици



Да се носят  
средства за  
дихателна  
защита



В никакъв  
случай не  
използвайте  
косачка без  
правилно  
поставените  
кош за събиране  
на тревата или  
друго доставено  
защитно  
приспособление



Уредът може  
да причини  
изстрелване  
на предмети.  
Останалите лица  
да бъдат държани  
настрана.



Да се внимава  
с остриетата.  
Ножовете  
продължават  
да се въртят и  
след спиране  
на двигателя.  
Винаги, преди  
пристъпване  
към операция  
по поддръжката,  
да се прекъсне  
електрозах-  
ранването.



Продуктът съответства на приложимите директиви на ЕС и има оценка на съвместимостта с тези директиви



Да се носят шумозаглушаващи средства



Да се носят защитни обувки с противохлъзгаща подметка



Гарантирано ниво на звукова мощност 96 dB(A)



Символ ОЕО. Употребяваните електрически продукти не трябва да се изхвърлят съвместно с битовите отпадъци. Рециклирайте ги в наличните инсталации, предвидени за целта. За да се посъветвате относно рециклирането се обърнете към вашето кметство или дистрибутор.

## Предупредителни символи върху акумулаторната батерия



Да не се изхвърля във вода



Акумулаторната батерия да не се излага на силна слънчева светлина за продължително време. Да не се оставя върху радиатор (макс. 45 °C).



Да не се изхвърля в огън



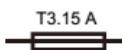
Li-Ion

Акумулаторни батерии с литиево-йонно съдържание Употребяваните акумулаторни батерии да не се изхвърлят съвместно с битовите отпадъци. Свържете се с вашето кметство, за да разберете, къде да депонирате по подходящ начин вашите акумулаторни батерии.

## Предупредителни символи върху зарядното устройство



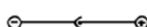
Зарядното устройство е съвместимо



Предпазител  
3,15 A



Двойна изолация



Полярност на клемите

## Област на приложение

Тази безжична косачка е проектирана за косене на трева в частни градински тревни площи и за събиране, смилане или разстилане на окосената трева.

Този продукт не може да се използва в дъждовно време и не трябва да служи за косене на изсъхнала, влажна или много висока трева, например трева на пасище или за смилане на листа.

Този уред е проектиран изключително за непрофесионални нужди и не е създаден за комерсиална или професионална употреба

Косачката за трева не трябва да се използва:

- За рязане на ниски или високи храсти, жив плет
- За подрязването и скъсяването на пълзящи растения или затревени покривни пространства или балконски сандъци
- Като мелачка за клони или за части от жив плет
- За подравняване на терен

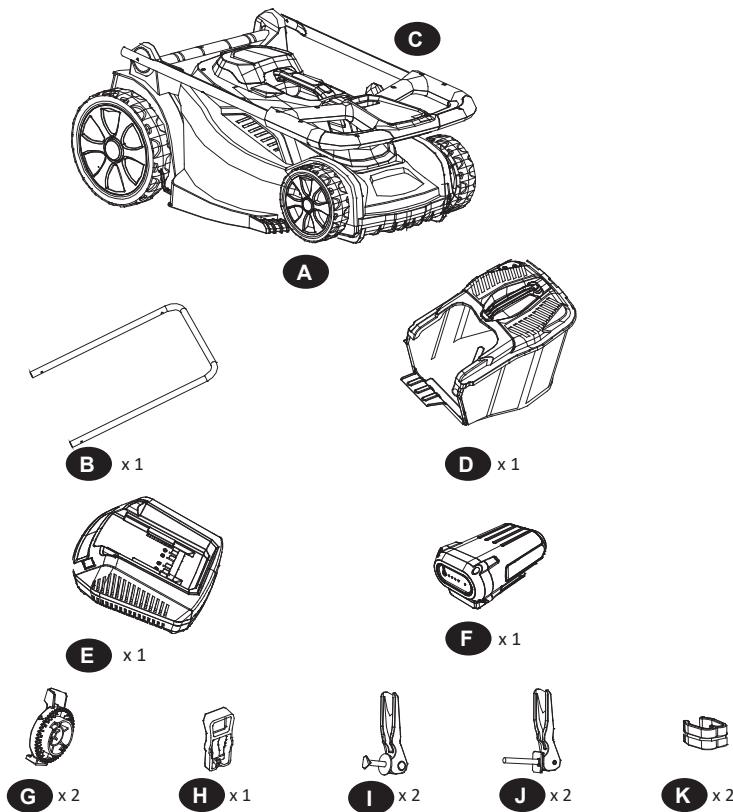
Използвайте косачката за трева в съответствие с тази инструкция за експлоатация. Всяка друга употреба се счита за несъвместима и може да стане причина за материални щети, включително телесни повреди. Косачката за трева не е играчка.

Производителят или доставчикът не поемат никаква отговорност за щети, причинени от несъвместима или неподходяща употреба.

## Съдържание на опаковката

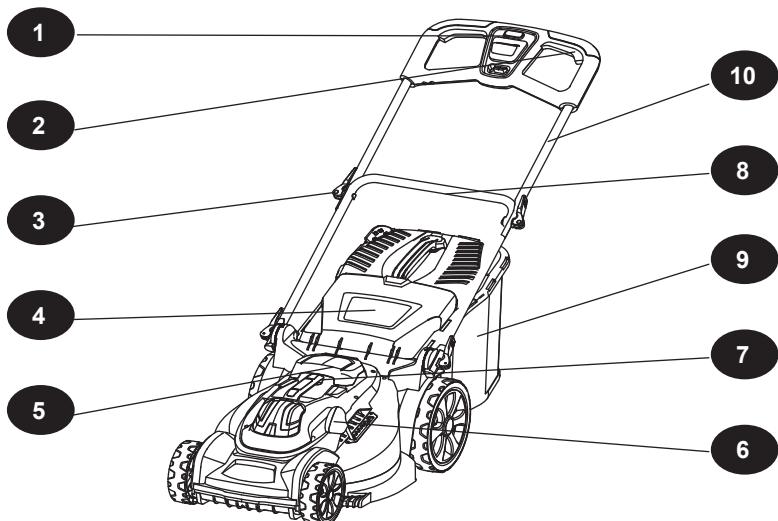
1. Разопаковайте всички части и ги подредете върху равна и устойчива повърхност.
2. Отстранете всички елементи на опаковката и спедиторската окоомплектовка (когато е приложимо).
3. Проверете дали всички изброени по-долу части са налице и са невредими. Ако някоя част липсва или е повредена, не използвайте уреда и се свържете с търговеца. Използването на неокомплектован или повреден уред може да е опасно за хората и материалните активи. Проверете дали разполагате с всички необходими принадлежности и инструменти за монтажа и експлоатацията. Това включва по-конкретно лични предпазни средства.

# Съдържание на опаковката



- A. Косачка
- B. Долна част на дръжката
- C. Горна част на дръжката
- D. Кош за събиране на тревата с транспортна дръжка
- E. Зарядно устройство за акумулаторната батерия
- F. Акумулаторна батерия
- G. Монтажна опора (x 2)
- H. Предпазен ключ
- I. Винт с кръгла шайба и гайка с ръчка за бързо закрепване (x 2)
- J. Винт с правоъгълна шайба и с ръчка за бързо закрепване (x 2)
- K. Скоба за фиксиране на кабела (x2)

## Описание на частите



11

12



13

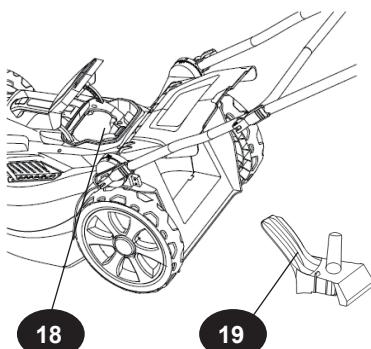
14



15

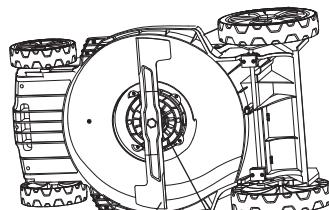
16

17



18

19



20

21

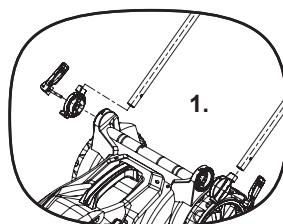
## Описание на частите

1. Авариен прекъсвач
2. Бутона за стартиране (ляв и десен)
3. Ръчка за бързо закрепване
4. Заден дефлектор
5. Капак на отделението на акумулаторната батерия
6. Ръчка за регулиране височината
7. Транспортна дръжка
8. Долен прът на дръжката
9. Кош за събиране на тревата
10. Горен прът на дръжката
11. Бутона-индикатор на ниво на акумулаторната батерия на дръжката
12. Светлинни индикатори на нивото на акумулаторната батерия на дръжката
13. Зарядно устройство за акумулаторната батерия
14. Светлинни индикатори на нивото на заряда на акумулаторната батерия
15. Бутона-индикатор на нивото на заряда върху акумулаторната батерия
16. Светлинни индикатори на нивото на заряда върху акумулаторната батерия
17. Светодиод за грешка
18. Предпазен ключ
19. Затвор на мулчирация комплект
20. Нож
21. Болт на ножа

# Монтаж

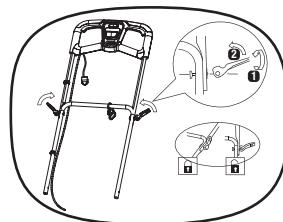
## 1. Монтаж на долната част на дръжката на косачката

- Пъхнете всеки от краишата на долната част на дръжката (8) в монтажните опори (G) като внимавате зъбците да са ориентирани навътре.
- Вкарайте монтажните опори (G) върху оста на косачката. Изберете измежду трите височини на дръжката в зависимост от ръста на потребителя: нисък, среден или висок ръст. Използвайте винтовете с правоъгълна шайба (J) за закрепване на долната част на дръжката.



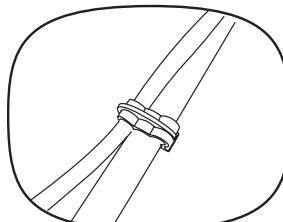
## 2. Монтаж на горната част на дръжката

- Монтиране на горната част на дръжката (C) върху предварително монтираната долната част на дръжката (B), с помощта на крепежните винтове с кръгла шайба (I).
- Свалете приспособленията за бързо закрепване покрай дръжката, съгласно показаното на долната фигура.



## 3. Поставете скобите за фиксиране на кабелите

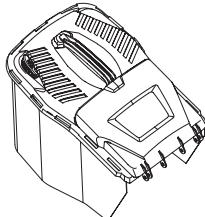
- Свържете кабела към дръжката с помощта на предоставените скоби за фиксиране на кабелите (K).



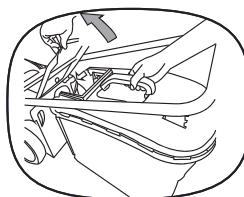
# Монтаж

## 4. Сглобяване и монтаж на коша за събиране на тревата.

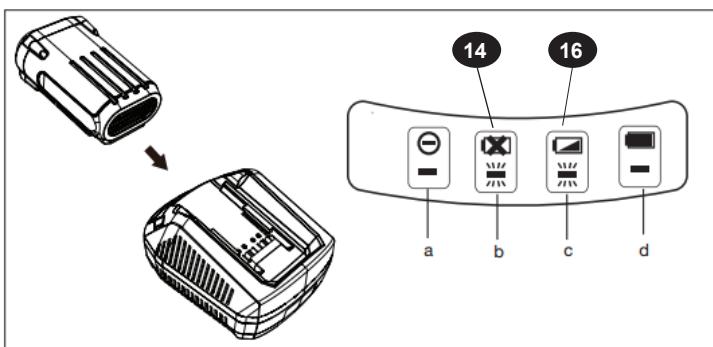
- Пълзнете пластмасовите страници върху металната рамка. Проверете дали страниците прилягат пътно към рамката, за да няма приплъзване по време на експлоатация.



- Вдигнете задния дефлектор с ръка и окачете коша за събиране на тревата.
- Пуснете задния дефлектор така, че да притисне коша за събиране на тревата



# Зареждане на акумулаторната батерия





**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Проверете дали напрежението в електрическата мрежа съответства на изискванията: Напрежението и електрозахранването трябва да съответстват на напрежението, посочено на фабричната табела на уреда. Уред с обозначение 230 V~ може да бъде включен към електрозахранване 220V~ или 240V~.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Зарядното устройство и литиево-йонната акумулаторна батерия са проектирани за съвместна работа. Никога не използвайте друго зарядно устройство за зареждане на доставената акумулаторна батерия. Никога не използвайте доставеното зарядно устройство за зареждане на акумулаторна батерия, различна от тази, доставена с уреда.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Батерията се доставя частично заредена. Преди да използвате вашия електрически уред за първи път, заредете акумулаторната батерия до край.



**ЗАБЕЛЕЖКА!** За да удължите живота на вашата акумулаторна батерия, заредете я до край преди да я приберете

За зареждане, температурата на батерията трябва да е в посочения температурен диапазон. Вижте раздел „Акумулаторна батерия“, за да научите повече.

1. Включете зарядното устройство в електрически контакт. Зеленият светлинен индикатор (14) светва, за да покаже, че зарядното устройство е готово за зареждане.
2. Поставете акумулаторната батерия на зарядното устройство. Светлинният индикатор (14) започва да мига, за да посочи, че в момента тече зареждане. Светлинните индикатори (16) на акумулаторната батерия, показващи нивото на оставащия заряд на акумулаторната батерия, също светват.
3. Щом батерията е напълно заредена, светлинните индикатори (16) на акумулаторната батерия светват за кратко, след което изгасват. Светлинният индикатор (14) на зарядното устройство спира да мига и преминава на зелена светлина.

#### **Светлинни индикатори на зарядното устройство**

1. Когато зарядното устройство е включено без поставена акумулаторна

- батерия, зеленият светлинен индикатор светва.
- Когато акумулаторната батерия е на зареждане, зеленият светлинен индикатор мига.
  - Зеленият светлинен индикатор спира да мига щом поставената акумулаторна батерия бъде заредена до край.
  - В случай на грешка започва да мига червеният светлинен индикатор. В случай на грешка започва да мига червеният светодиод.



## **ЗАБЕЛЕЖКА!**

Щом акумулаторната батерия се зареди до край, препоръчваме да се изключи зарядното устройство, за да се избегне свръхзаряд.

**Внимание :** По време на продължителен период на неупотреба на продукта, предвиждайте презареждане и разреждане на акумулаторната батерия на всяко шестмесечие.

### **Светлинни индикатори на акумулаторната батерия**

- Натиснете за кратко бутона (15), за да се покаже нивото на оставащия заряд в акумулаторната батерия.
- Светлинните индикатори, показващи нивото на оставащия заряд в акумулаторната батерия светват по време на зареждането.

Червеният светодиод показва, че има проблем с акумулаторната батерия.

Това сочи, че акумулаторната батерия е със свръхзаряд, почти празна или с температура, която не отговаря на спецификациите.



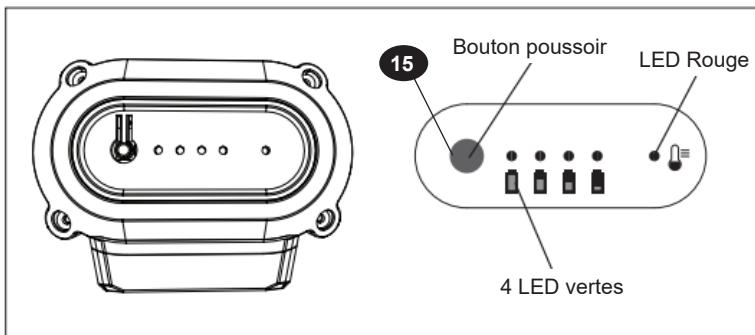
## **ЗАБЕЛЕЖКА**

Ако червеният светодиод светне, независимо преустановете използването на акумулаторната батерия. В противен случай ще скъсите живота на акумулаторната батерия.



## **ОПАСНОСТ!**

Спазвайте всички инструкции за безопасност, когато ползвате уреди с презареждане.



# Работа

## Общи правила за експлоатация

1. Преди всяка употреба, направете оглед на уреда, на неговия захранващ кабел и щепсел, както и на принадлежностите му, за да проверите да няма повреди. Не използвайте уреда, ако е повреден или изхабен.
2. Проверявайте внимателно принадлежностите за рязане и останалите принадлежности да са правилно сглобени.
3. Бутнете уреда напред като го държите за дръжката. Поддържайте дръжката суха, за да си гарантирате сигурен захват.
4. Проверявайте вентилационните отвори да са винаги чисти и да не са запушени. Почиствайте ги с мека четка, ако е необходимо. Ако вентилационните отвори са запушени, има опасност уредът да прегрее и да бъде повреден.
5. Незабавно изключете уреда, ако сте обезпокоен от някой, който навлиза в работната ви зона, докато работите. Изчакайте окончателното спиране на уреда, преди да погледнете в другата посока.
6. Не се претоварвайте. Правете редовно почивки, за да сте сигурни, че сте съсредоточен(а) в работата си и имате пълен контрол върху уреда.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Някои държави нормират часовете и дните, в които е разрешено използването на уредите, като определят и други ограничения! Осведомете се във вашето кметство и спазвайте нормите, за да запазите добросъседските отношения и да избегнете допускане на административни нарушения!



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Никога не използвайте продукта без неговия кош за събиране на тревата и с вдигнат нагоре заден дефлектор: риск от излитане на предмети.

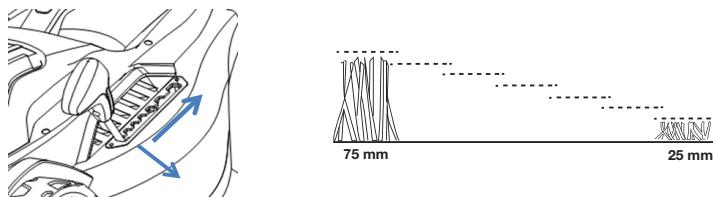
## Регулиране на височината на косене

1. Издърпайте регулиращия палец от скалата с резки.
2. Преместете палеца нагоре или надолу до желаната височина (1-7).
3. Отпуснете палеца и го оставете да хлътне в съответната резка.



### Забележка:

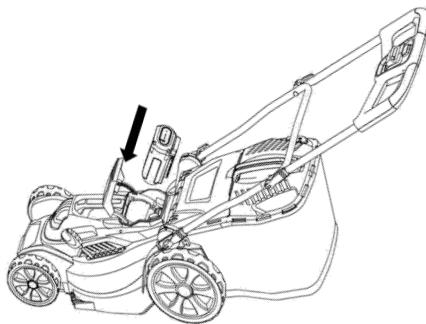
Винаги следете палецът да е добре влязъл в резката.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** За да гарантирате безопасната експлоатация, регулирането на височината на косене трябва да е в границите на седемте налични резки. Не опитвайте да регулирате височината на косене извън тези резки.

### Поставяне на акумулаторната батерия

1. Задръжте отворен капака на отделението на акумулаторната батерия.
2. Поставете акумулаторната батерия в нейното отделение. Батерията е правилно поставена, ако чуете щракване. Проверете това, като леко дръпнете акумулаторната батерия, все едно искате да я извадите.
3. Поставете предпазния ключ. Щом чуете щракване отново, значи частта е правилно поставена.
4. Затворете капака.

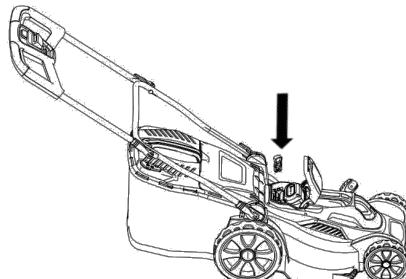


### Изваждане на акумулаторната батерия

1. Задръжте отворен капака на отделението на акумулаторната батерия.
2. Извадете предпазния ключ.
3. Натиснете деблокирация бутон, за да плъзнете леко нагоре батерията.
4. Извадете батерията.

## ПРЕДПАЗЕН КЛЮЧ

За да се избегне непреднамерено включване или неразрешена употреба на вашата безжична косачка, за обезопасяване работата на вашия уред е добавен предпазен ключ. Щом ключът бъде изваден от уреда, косачката ще бъде напълно деактивирана.



**ОПАСНОСТ!** Въртящият се нож може да причини тежки наранявания. За да се избегнат тежки наранявания, изваждайте предпазния ключ, когато косачката е оставена без надзор или по време на настройка, почистване, ремонт, транспортиране, повдигане или прибиране.

## СВЕТЛИННИ ИНДИКАТОРИ НА КОСАЧКАТА

Косачката е снабдена със светлинни индикатори, показващи нивото на заряда на акумулаторната батерия.



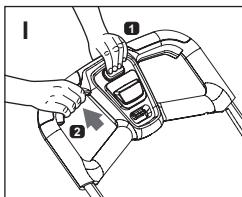
Индикатор на нивото на заряда на акумулаторната батерия

1. Натиснете бутона PRESS, за да проверите заряда на акумулаторната батерия.
2. Броят на светещите светлинни индикатори зависи от нивото на заряда на акумулаторната батерия. 4 светлинни индикатора сочат, че батерията е напълно презаредена, 1 светлинен индикатор сочи, че батерията трябва да се презареди.

## Включване и изключване на уреда

### 1. Включване на уреда:

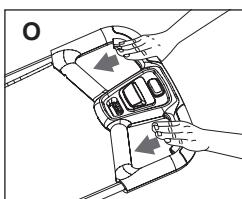
- Дръжте натиснат аварийния прекъсвач (1).
- Дръжте натиснат един от бутоните за стартиране (2).
- Щом двигателят запали, можете да пуснете прекъсвача (1). Уредът ще продължи да работи, докато един от бутоните за стартиране е натиснат.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** Не включвате двигателя, когато косачката се намира върху висока трева. Това може да блокира ножа и да повреди двигателя.

### Изключване на уреда

Пуснете двата бутона за стартиране, за да изключите уреда.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** Да се изчака пълното спиране на ножа, преди да се започне операция под картера или да обърнете косачката

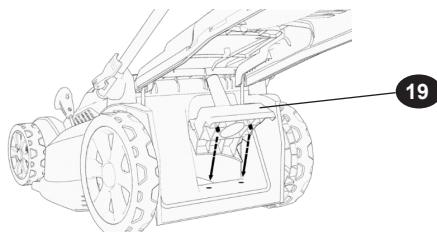
### Смилане с комплекта за мулчиране

В режим мулчиране, окосената трева не се събира, а се оставя върху ливадата. Смляната трева подхранва почвата и я предпазва от изсъхване.

За оптимален резултат се препоръчва редовното косене на тревата на височина 2 см. Само младата, сочна трева се разгражда бързо.

## Монтиране на комплекта за мулчиране (19)

1. Повдигнете задния дефлектор (4) и го задръжте в това положение.
2. Ако е необходимо, извадете коша за събиране на трева (9).
3. Проверете дали комплекта за мулчиране (19) е правилно блокиран в съответните жлебове на картера.



**ЗАБЕЛЕЖКА:** ако комплектът за мулчиране не е блокиран в изхвърлящия канал, това може да повреди комплекта и ножа на косачката.

## Изваждане на комплекта за мулчиране

1. Вдигнете задния дефлектор.
2. Дръпнете комплекта за мулчиране, за да го освободите и извадите.



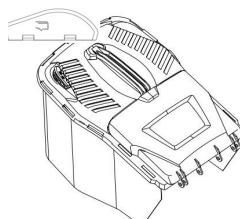
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск от нараняване!

Поставянето/изваждането на комплекта за мулчиране може да става само при изключен двигател и напълно неподвижен нож.

## Индикатор за напълване на коша за събиране на тревата

Докато в коша за събиране на тревата остава място, въздушната струя ще упражнява натиск върху клапата и тя ще остава отворена.

Щом кошът за събиране на тревата се напълни, въздушната струя ще спре и клапата на индикатора ще се затвори.





**ЗАБЕЛЕЖКА:** Употребата с пълен кош за събиране на тревата снижава работните характеристики на продукта

Преди да извадите коша за събиране на тревата, изключете двигателя и изчакайте ножът да остане напълно неподвижен.

## След употреба

1. Изключете уреда, извадете предпазния ключ, както и акумулаторната батерия и оставете уреда да се охлади.
2. Направете оглед на уреда, почистете го, след това го приберете за съхранение в съответствие с описаното по-долу.

## Поддръжка



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Винаги внимавайте уредът да бъде изключен, да е изведен от електрическия контакт и да се е охладил, преди да го подлагате на оглед, операции по поддръжката или почистването.

- Следете дъното и режещите принадлежности да са чисти и по тях да няма остатъци. Отстранете окосената трева от изхвърлящия отвор.
- Преди употреба, редовно проверявайте всички гайки и болтове, за да се уверите, че са затегнати. След продължителна употреба и по-конкретно работа по песъчливи терени, режещата принадлежност се изхабява и частично губи своята първоначална форма. Тогава косенето не е толкова ефективно и режещата принадлежност трябва да се подмени.
- Смазвайте ножа след всяка употреба, за да удължите неговия живот и този на уреда. Смазвайте с фино машинно масло ръба на ножа.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не се опитвайте да извършвате друг ремонт или операции по поддръжката освен описаните в ръководството на потребител! Всяка друга операция трябва да се извърши от квалифициран специалист!

## Общо почистване

1. Почистете уреда със сух парцал. Използвайте четка за почистване на труднодостъпните участъци.
2. Изключително важно е, след всяко използване, да се почистят с парцал и четка вентилационните отвори.
3. Отстранявайте упоритите замърсявания със сгъстен въздух (максимум 3 бара).



### Забележка:

Не използвайте химически, алкални или абразивни продукти, както и агресивни почистващи препарати или дезинфектанти за почистване на този уред, тъй като могат да повредят тези повърхности.

4. Направете оглед на уреда, за да проверите дали не е повреден или изхабен. Ремонтирайте неизправностите в съответствие с инструкциите на този наръчник за експлоатация или отнесете уреда в лицензиран сервизен център, преди да го използвате отново.

## Резервни части

Потребителят може да сменя следните резервни части на този уред. Резервните части са на разположение при лицензираните дистрибутори или чрез наш сервиз клиенти.

| Референтен номер       | Обозначение                                  |
|------------------------|--|
| B0Q136-AB              | Зарядно устройство за акумулаторната батерия |
| INV BAT1(10INR19/65-2) | Акумулаторна батерия 4 ампера                |
| INV BAT2(10INR19/65-2) | Акумулаторна батерия 5 ампера                |
| SLM40K.0.2A            | Кош за събиране на тревата                   |
| SMV 1488224            | Нож за косачка INV B4037 P                   |
| SMV 1491218            | Нож за косачка INV B4044 P                   |

## Дъно и режещи принадлежности

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Носете предпазни ръкавици, когато работите по режеща принадлежност или в близост до нея! Използвайте подходящи прибори за остатъците, например дървена пръчка! Никога не действайте с голи ръце!



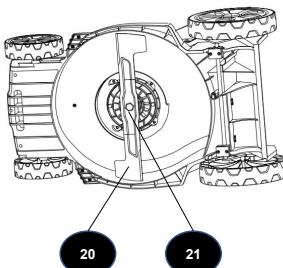
Използвайте винаги оригинални резервни части. Сменете режеща принадлежност само с идентична такава, със същия номер като посочения по-горе. Не закрепвайте друг тип режещо устройство!

Смяната на режещи принадлежности трябва да става от опитен потребител!

**Допълнителната обработка и наточването на ножовете не са препоръчителни, освен ако не се изпълняват от ремонтен сервис или от специалист с подобна квалификация!**

1. Следете дъното и режещите принадлежности да са чисти и по тях да няма остатъци. Отстранете окосената трева от изхвърлящия отвор.
2. Преди употреба, редовно проверявайте всички гайки и винтове, за да се уверите, че са затегнати. След продължителна употреба и по-конкретно работа по песъчливи терени, режещата принадлежност се изхабява и частично губи своята първоначална форма. Тогава косенето не е толкова ефективно и режещата принадлежност трябва да се подмени.
3. За да гарантирате добрите показатели на косенето, следете режещата принадлежност да е наточена. Сменяйте износена или повредена режеща принадлежност с нова от същия тип или я отнесете за наточване от квалифициран специалист.
4. Развийте болта (21) в посока, обратна на часовниковата стрелка, като използвате подходящ ключ и едновременно с това го издърпайте заедно с режещата принадлежност (20).
5. Сменете режещата принадлежност с нова от същия тип.
6. Монтирайте режещата принадлежност (20) на шпиндела, като внимавате да е правилно подравнена.
7. Затегнете болта (21) по посока на часовниковата стрелка с момент на затягане максимум 20 Nm, за да гарантирате безопасната работа на вашия уред.
8. Сменяйте тази режеща принадлежност на 50 часа косене или на 2 години експлоатация, в зависимост от условието, които първо се бъде изпълнено.

- Ако режещата принадлежност е пукната или повредена, вие трябва незабавно да я смените с нова.
9. Смазвайте режещата принадлежност (20) след всяка употреба, за да удължите нейния живот и живота на този уред. Смазвайте с фино машинно масло ръба на режещата принадлежност.



#### Кош за събиране на тревата

1. След всяка употреба правете оглед на коша за събиране на тревата. Не го използвайте, ако е повреден.
2. След всяка употреба почистявайте коша за събиране на тревата с вода и мек сапун.
3. Оставете коша за събиране на тревата да изсъхне напълно, преди да го приберете за съхранение, за да избегнете мухляване.

#### Поддръжка на акумулаторната батерия:

- Спазвайте следните процедури, за да гарантирате оптимално използване на акумулаторната батерия:
  - Пазете акумулаторната батерия далеч от влага и вода.
  - Прибирайте акумулаторната батерия изключително при температура между 5 °C и 45 °C. Например, не оставяйте акумулаторната батерия в превозното средство или в нагрят от слънцето инструмент.
  - Периодично почистявайте вентилационните отвори на акумулаторната батерия със суха, чиста и мека четка.
- Ако продължителността на употреба след зареждане се скъси значително, това означава, че батерията е в края на жизнения си цикъл и трябва да бъде сменена.
  - По време на продължителен период на неупотреба на продукта, предвиждайте презареждане и разреждане на акумулаторната батерия на всяко шестмесечие.

# Съхранение

1. Почиствайте уреда според гореописаното
2. Извадете предпазния ключ и го приберете за съхранение на сигурно място.
3. Приберете уреда и неговите принадлежности на сухо място, защитено от замръзване.
4. Прибирайте уреда в недостъпно за деца място. Идеалната температура за съхранение е в диапазона между 10 °C и 30 °C.
5. Ние препоръчваме използването на оригиналната опаковка за прибиране на уреда и покриването му с текстил или подходяща опаковка, за да го защитите от прах.

## Транспорт

1. Винаги изключвайте уреда, винаги изваждайте ключа от контакта и винаги сваляйте акумулаторната батерия, преди транспортиране.
2. Слагайте предпазните устройства за транспортиране (ако е приложимо).
3. Винаги носете уреда за ръкохватката.
4. Защитете уреда от силен удар или силни вибрации, които биха могли да се получат при транспортиране в превозно средство.
5. Застопорете уреда, за да избегнете риск от плъзване или падане и за да се избегнат щети и наранявания.

# Рециклиране и изхвърляне

Продуктът е доставен в опаковка, която го предпазва от повреди по време на неговата експедиция. Пазете опаковката дотогава, докато не се убедите, че всички части са били доставени и че продуктът работи изправно. След това рециклирайте опаковката.



Изхабените продукти могат да бъдат рециклирани в съответствие с директива ОЕЕО и не следва да се изхвърлят съвместно с вашите битови отпадъци.

Помогнете ни да опазваме околната среда и да съхраняваме природните ресурси, като отнесете този продукт в център за специализирано събиране (ако има такъв).

# Технически характеристики

## INV B4037 P

### Общи положения

- > Номинално напрежение: 40 V d.c.
- > Капацитет на акумулаторната батерия: 4 Ah Li-ion  
INV BAT1 (10INR19/65-2)  
160Wh
- > Номинален режим на празен ход  $n_0$ : 3400 min<sup>-1</sup>
- > Ширина на косене: 370 mm
- > Височина на косене: 25-75 mm ; 7 нива
- > Обем на коша за събиране на тревата: 40 L
- > Клас на защита: I
- > Индекс на защита: IPX1
- > Тегло: около 16.5 kg

### Шумови характеристики

- > Ниво на звуково налягане  $L_{pA}$  81 dB(A)
- > Ниво на звукова мощност  $L_{WA}$  88.9 dB(A)
- > Коефициент на несигурност: 3 dB(A)
- > Гарантирано ниво на звукова мощност  $L_{WA}$ : 96 dB(A)
- > Степен на вибрации

Вибрации длани-ръце  $a_{hw}$ : <1.8 m/s<sup>2</sup>

- > Коефициент на несигурност: 1.5 m/s<sup>2</sup>

### Зарядно устройство на акумулаторната батерия

- > Модел: B0Q136-AB
- > Захранващо напрежение: 220-240 V~, 50/60 Hz
- > Захранваща мощност: 100 W
- > Изходно напрежение: 40 V d.c. / 2 A
- > Клас на защита: II

# Технически характеристики

## INV B4044 P

### Общи положения

- > Номинално напрежение: 40 V d.c.
- > Капацитет на акумулаторната батерия: 5Ah Li-ion  
INV BAT2(10INR19/65-2)  
200Wh
- > Номинален режим на празен ход  $n_0$ : 3400 min<sup>-1</sup>
- > Ширина на косене: 440 mm
- > Височина на косене: 25-75 mm ; 7 нива
- > Обем на коша за събиране на тревата: 50 L
- > Клас на защита: I
- > Индекс на защита: IPX1
- > Тегло: около 20 kg

### Шумови характеристики

- > Ниво на звуково налягане  $L_{pA}$  88 dB(A)
- > Ниво на звукова мощност  $L_{WA}$  95.6 dB(A)
- > Коефициент на несигурност: 3 dB(A)
- > Гарантирано ниво на звукова мощност  $L_{WA}$ : 96 dB(A)

### Степен на вибрации

- > Вибрации длани-ръце  $a_{hw}$ : <3.18 m/s<sup>2</sup>
- > Коефициент на несигурност: 1.5 m/s<sup>2</sup>

### Зарядно устройство на акумулаторната батерия

- > Модел: B0Q136-AB
- > Захранващо напрежение: 220-240 V~, 50/60 Hz
- > Захранваща мощност: 100 W
- > Изходно напрежение: 40 V d.c. / 2 A
- > Клас на защита: II

## Технически характеристики

Стойностите на шума са определени чрез изпитване на шума съгласно стандарт EN 60335-2-77, с използването на стандарти EN ISO 11201 и EN ISO 3744.

Силата на звука за оператора може да достигне над 80 dB(A) и е необходимо предприемането на мерки за защита на слуха.

Декларираната стойност на вибрациите е измерена съгласно метода на стандартизиран тест (в съответствие със стандарт EN 60335-2-77) и може да послужи за сравнение на уреди. Декларираната стойност на вибрациите може да послужи и за предварителна оценка на експозицията.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Стойността на излъчваните вибрации зависи от реалната експлоатация на уреда и може да се различава от общата декларирана стойност! Вземете подходящи мерки за защита от експозиция на вибрации! Отчитайте цялостния работен процес, включително времето, в което уредът функционира на празен ход и времето, през което е изключен!

Подходящите мерки включват, между другото, поддръжката и техническото обслужване на уреда и на режещите принадлежности да се извършват редовно, ръцете да се държат на топло, да се правят редовни почивки и работата да се планира по подходящия начин!

## Ремонт

Предполагаемите смущения в работата често се дължат на проблеми, които потребителят сам може да реши. Следователно, проверявайте уреда, като се придържате към този раздел. В повечето случаи проблемът е бързо разрешим.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Винаги изваждайте предпазния ключ и акумулаторната батерия, преди ремонт или транспортиране на косачката.

Винаги предпазвайте ръцете си с дебели ръкавици или обвивайте режещите ръбове на краишата с текстилни предпазни принадлежности или други материали, преди да се заемете с операции по поддръжката на вашата косачка

# Ремонт

| Проблем  | Причина   | Решение  |
|--|---|--|
| 1. Косачката за трева не запалва                           | 1. Предпазният ключ не е поставен в своето гнездо<br>2. Паднала батерия<br>3. Ножът под картера на косачката е блокиран от остатъци или трева   | 1. Да се постави предпазният ключ в своето гнездо.<br>2. Зареждане на акумулаторната батерия<br>3. Отстранете остатъците и се уверете, че ножът се върти свободно  |
| 2. Косачката за трева спира да работи по време на косенето | 1. Паднала е батерията<br>2. Косената трева е твърде висока или твърде гъста<br>3. Картерът е пълен с окосена трева<br>4. Задействана е защитата от претоварване на акумулаторната батерия или на косачката | 1. Зареждане на акумулаторната батерия<br>2. Повдигнете височината на косене<br>3. Отстранете остатъците и вдигнете височината на косене<br>4. Прекратете работа и оставете косачката или батерията да се охладят преди да продължите. |
| 3. Косачката за трева коси тревата неравномерно            | 1. Твърде гъста или твърде висока трева<br>2. Захабен нож   | 1. Увеличете височината на косене<br>2. Наточете или сменете ножа  |
| 4. Лошо качество на мулчирането                            | 1. Картерът е задръстен с остатъци<br>2. Влажна трева<br>3. Твърде висока трева<br>4. Захабен нож   | 1. Отстранете остатъците<br>2. Спрете да косите и започнете отново, когато тревата е суха<br>3. Косете на 2 етапа.<br>Преминаване в по-висока позиция, след това 2ри на по-ниска позиция<br>4. Наточете или сменете ножа               |
| 5. Косачката се бути трудно напред                         | 1. Висока трева или твърде ниска височина на косене<br>2. Задната част на косачката увлича пръст или ножът е много близо до земята  | 1. Повдигнете височината на косене<br>2. Повдигнете височината на косене   |
| 6. На висока скорост косачката вибрира                     | 1. Ножът е разбалансиран<br>2. Ножът е развинтен  | 1. Балансирайте ножа, като заточите всяко острие, така че да са еднакви или сменете ножа<br>2. Затегнете винта на ножа   |

# Петгодишна гаранция

## Каква е гаранцията на моя продукт?

Клиентът се ползва от право на удължаване на законовата гаранция (за съответствие и скрити дефекти) за срока, отбелязан на опаковката и/или в инструкцията. Като доказателство за покупката се ползва оригиналният касов бон, фактурата или разписката за доставка, в случай на дистанционна продажба.

## Какво покрива гаранцията?

Гаранцията важи в рамките на нормална експлоатация на продукта. Следователно тя покрива дефекти, дължащи се на материалите или на производството.

Гаранцията не покрива:

- Дефектите, които биха произтекли от неспазването на предписанията относно транспорта и/или складирането и/или монтажа,
- Експлоатация, която се отклонява от нормалния режим или не съответства на продукта, като в тази връзка Продавачът препоръчва да се прави внимателно справка с инструкцията за експлоатация, доставена с продуктите,
- Операциите по текущата поддръжка (наточване, почистване и др.) не влизат в обхвата на търговската гаранция, - За използването на несъответстващи продукти за поддръжка трябва да направите справка с инструкцията за продукта, - Смяната на консумативи (батерии и др.),
- Елементите на някои продукти, подложени на нормално износване в резултат от тяхната експлоатация (например: нож и др.)
- Щетите, нанесени поради намесата на неправоспособни лица в ремонта на уреда,
- Щетите, в резултат от външна причина за уреда (например злополука, удар, мълния, колебания на електрическия ток и др.),
- Всяко оборудване с липсваща, повредена или нечетлива заводска табелка, която не гарантира неговата идентификация.

В случай на непоемане на ремонта от гаранцията, може да се изготви остойностяване, като в случай на отказ на Клиента от въпросното остойностяване, разходите, направени за експертизата могат да Ви бъдат фактуирани. В случай на съгласие с остойностяването, на Продавача се изпраща чек на заповед, равен на сумата от остойностяването.

В случай на неправомерно искане за прилагане на гаранцията, продавачът си запазва правото да фактуира разходите по обработката на Купувача.

## Как се ползва гаранцията?

При представяне на доказателството за направената покупка (оригинален касов бон или оригинална фактура), магазинът предава reklамацията на Клиента на следпродажбения сервис за ремонт, замяна или друго (при условие че документацията е приета след проверка на причината за щетата).

# ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние,

Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
Франция

Оторизирано лице за изготвяне на техническата документация: Dirk Wohlrab – Merotec GmbH

Декларираме, че продуктът

Управляема безжична акумулаторна косачка с литиево-йонна акумулаторна батерия  
No на модела: INV B4037P

Функция: Косене на трева на затревени парцели или паркове

е в съответствие със следните директиви:

Директива относно машините: 2006/42/EO  
Директива относно EMC: 2014/30/EO  
Директива относно шума: 2000/14/EO, изменена и допълнена с  
2005/88/EO

Директива относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в  
електрическото и електронното оборудване: 2011/65/EC

както и в съответствие със следните стандарти:

EN60335-2-77:2010 EN60335-1:2012+A11+A13  
EN62233:2008 EN55014-1: 2017 EN55014-1:2006+A1+A2 EN55014-2:2015  
EN50581 :2012

Ние удостоверяваме съответствието с Директива 2000/14, изменена и допълнена  
с 2005/88. Нотифициран орган: Национална компания за сертифициране и типово  
одобрение NB0499,

Измерено ниво на звуково налягане  $L_{pA}$ : 81 dB(A), K=3 dB(A)

Измерено ниво на звукова мощност  $L_{wA}$ : 88.9 dB(A),

Гарантирано ниво на звукова мощност  $L_{wA}$ : 96 dB(A)

Изготвено в Chapelle Saint Mesmin, на  
04/12/2018

Olivier Huber, Директор продажби

Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
Франция



# ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Ние,

Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
Франция

Оторизирано лице за изготвяне на техническата документация: Dirk Wohlrab – Merotec GmbH

Декларираме, че продуктът

Управляема безжична акумулаторна косачка с литиево-йонна акумулаторна батерия  
No на модела: INV B4044P

Функция: Косене на трева на затревени парцели или паркове

е в съответствие със следните директиви:

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Директива относно машините: | 2006/42/EO                                       |
| Директива относно EMC:      | 2014/30/EO                                       |
| Директива относно шума:     | 2000/14/EO, изменена и допълнена с<br>2005/88/EO |

Директива относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в  
електрическото и електронното оборудване: 2011/65/EC

както и в съответствие със следните стандарти:

EN60335-2-77:2010 EN60335-1:2012+A11+A13  
EN62233:2008 EN55014-1: 2017 EN55014-1:2006+A1+A2 EN55014-2:2015  
EN50581 :2012

Ние удостоверяваме съответствието с Директива 2000/14, изменена и допълнена  
с 2005/88. Нотифициран орган по Директивата относно шума: Национална компания за  
сертифициране и типово одобрение NB0499,

Процедура за оценяване: изпълнена в съответствие с Директива 2000/14 и нейните  
приложения

Измерено ниво на звуково налягане  $L_{pA}$  : 88 dB(A), K=3 dB(A)

Измерено ниво на звукова мощност  $L_{WA}$  : 95.6 dB(A)

Гарантирано ниво на звукова мощност  $L_{WA}$  : 96 dB(A)

Изготвено в Chapelle Saint Mesmin, на  
04/12/2018

Olivier Huber, Директор продажби

Mr Bricolage SA  
1 rue Montaigne  
45380 La Chapelle Saint Mesmin  
Франция

---

**inventiv**  
**SERVICE CONSOMMATEURS**

1, rue Montaigne  
45380 La Chapelle St Mesmin - France

**09 70 82 04 12**

Prix d'un appel local non surtaxé

**contact@info-inventiv.com**

---